SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI **4 AOÛT 2007** www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 258 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

FESTIVAL INTERNATIONAL DES RYTHMES DU MONDE

La reine Emeline charme la Racine

/6 et 7

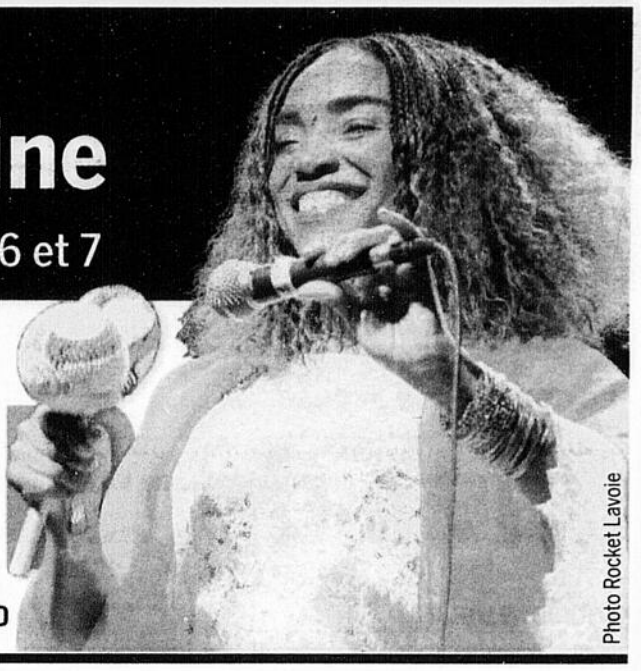
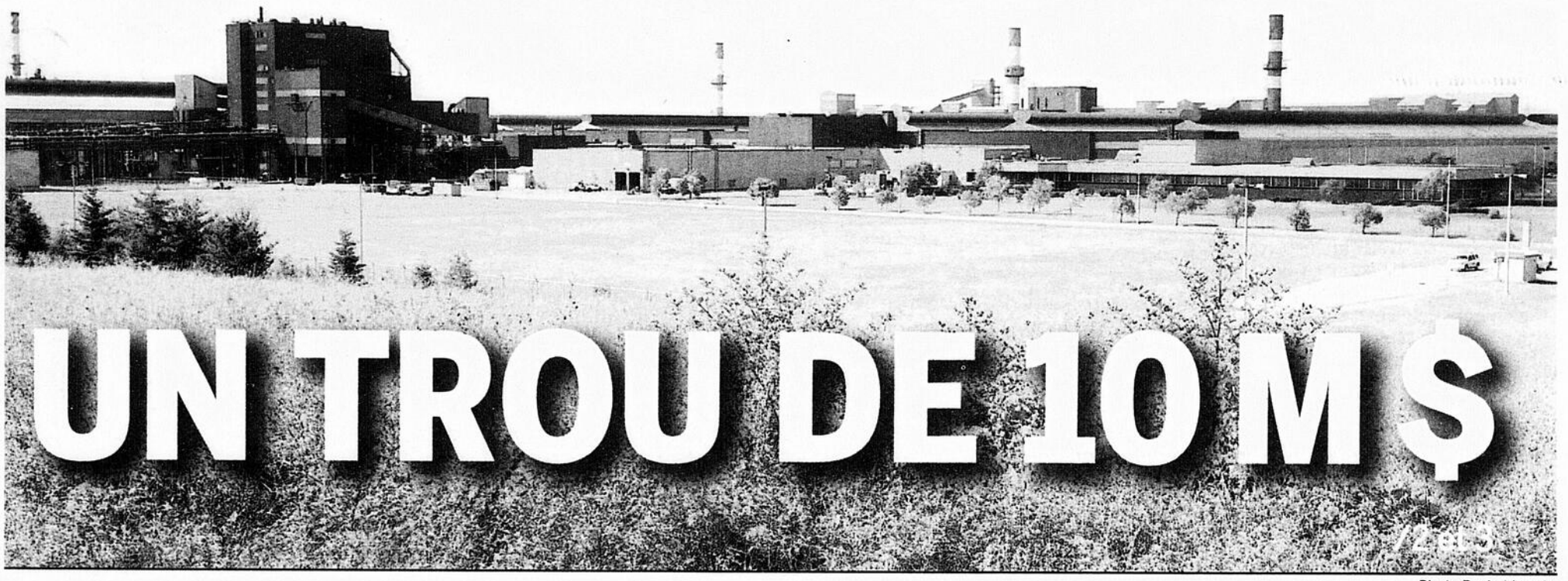


Photo Rocket Lavoie

LeQuotidien
Leader de l'information régio

CONTESTATION DES TAXES D'ALCAN À SAGUENAY



UN TROU DE 10 M $

Photo Rocket Lavoie



2000 CYCLISTES AU GRAND TOUR

Prêts pour 600 bornes

/4 et 5

Photo Michel Tremblay

LALIBERTÉ & VILLENEUVE
AUDIOPROTHÉSISTES
CHICOUTIMI 545-7766
JONQUIÈRE 695-6232
ALMA 662-3458
00701046
PROTHÈSES AUDITIVES


GILLES PARROT
Agent immobilier agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé

CORNEAU CANTIN
Le plaisir de cuisiner commence ici...



299/un
VRAIE MAYONNAISE
Hellmann's
950 ml
FROMAGE
St-Laurent
400 g
439/un
KETCHUP
Heinz
1 l



00708038
299/un
www.corneaucantin.com CHICOUTIMI 2000, BOUL. TALBOT JONQUIÈRE 3650, RUE DU ROI-GEORGES Ouverts tous les jours de 8 h à 21 h

QUELQUES CHIFFRES

266 187 650 $:
la baisse d'évaluation qu'Alcan demande pour ses alumineries de La Baie et Laterrière et le Complexe Jonquière

30:
le pourcentage d'augmentation du compte de taxe d'Alcan en 2007

8 millions $
l'impact que pourrait avoir la contestationsur les revenus de la ville de Saguenay

2:
le nombre de tribunaux auxquels Alcan s'adresse pour contester sa nouvelle facture

La compagnie accuse

Taux de taxe: une démarche bâclée

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

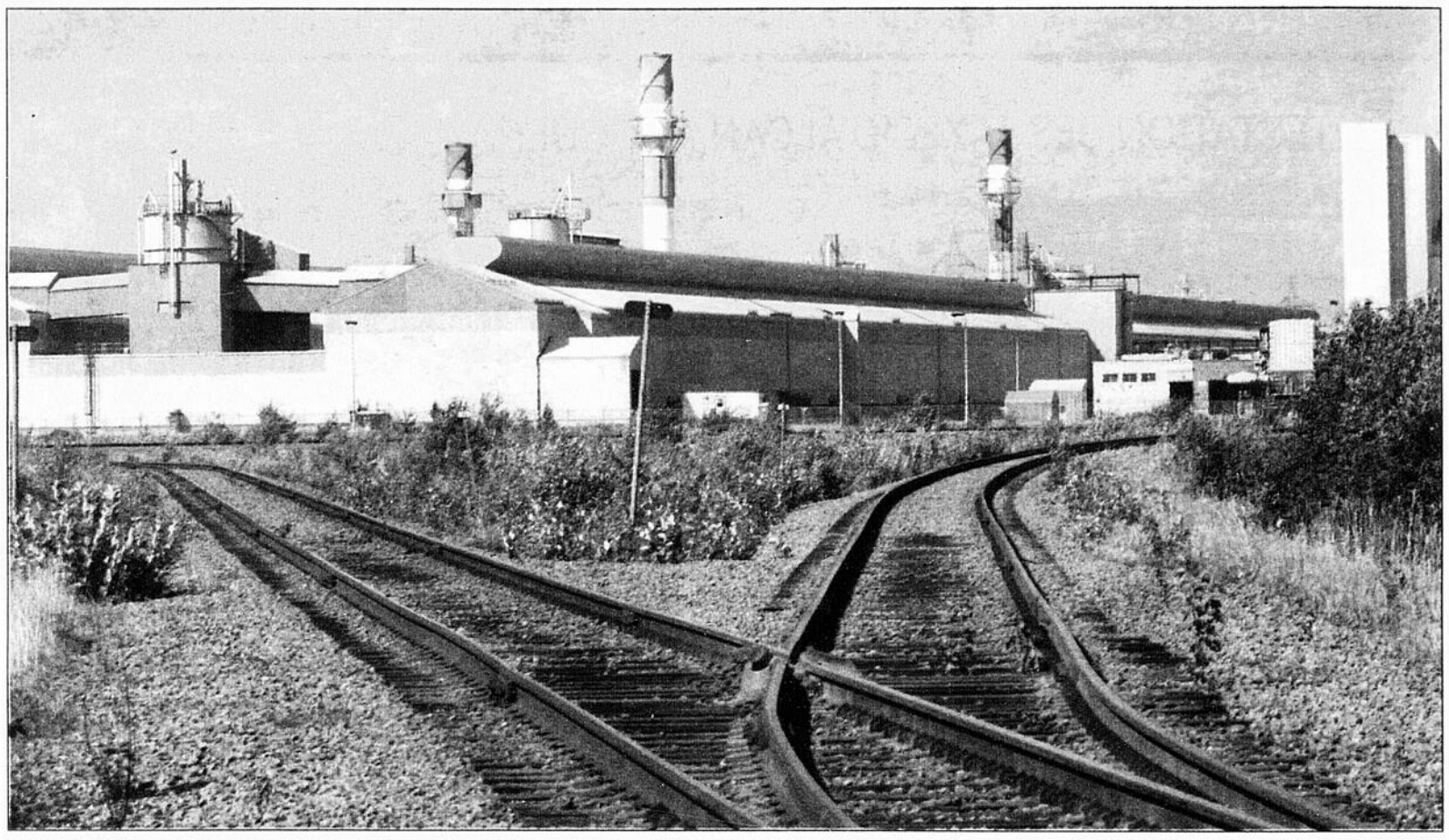
CHICOUTIMI – Dans une autre démarche auprès de la Cour supérieure du Québec, Alcan prétend que la ville de Saguenay a été incapable de lui fournir les différents documents permettant de justifier une augmentation de taxes de l'ordre de près de 30 pour cent et va jusqu'à accuser le conseil de «tenir» secrète l'information utilisée pour établir les taux de taxation.

Cette autre requête, à la différence du cas porté à l'attention du Tribunal administratif du Québec, a trait au taux de la taxe exclusivement. Elle vise à faire annuler les règlements municipaux adoptés pour fixer les taux de taxation pour les immeubles commerciaux et industriels.

Dans ce document, Alcan remet en question, d'un côté, les méthodes utilisées par la ville pour établir le calcul et, de l'autre, les dispositions du décret ayant constitué la nouvelle ville qui prévoient des mécanismes pour limiter l'augmentation du fardeau fiscal à moins de 5 pour cent d'une année à l'autre.

La multinationale a demandé, dans des missives transmises à la ville, des documents lui permettant de comprendre comment l'administration municipale avait pu en arriver à des augmentations aussi importantes. Après les échanges officiels de correspondances, les procureurs d'Alcan en arrivent à la conclusion que toute la démarche municipale a été bâclée.

«En réalité, la ville défenderesse est incapable de produire quelque document que ce soit faisant état des calculs effectués en vue d'établir les divers taux de la taxe foncière générale. La raison est simple, aucun calcul n'a été effectué, la ville défenderesse n'ayant tenu aucun compte de ses obligations à cet égard, alors qu'il n'existe aucun motif légal justifiant les écarts entre les taux imposés à l'égard notamment des immeubles industriels situés dans les divers secteurs de la ville», stipule la requête déposée en Cour supérieure.



AUGMENTATION - L'usine Alcan de Laterrière a vu ses taxes augmenter de 1 310 923 $ en 2007 par rapport à l'année précédente.

(Photo Sylvain Dufour)

Les taux de taxe sont passés de 2,7813 $ du 100 $ d'évaluation à 3,5714 $ pour le secteur Jonquière, 2,6419 $ du 100 $ d'évaluation à 3,4133 $ dans le secteur Chicoutimi et finalement, dans l'arrondissement La Baie, le taux de 2,9614 $ du 100 $ d'évaluation a été augmenté à 3,9009 $. Il s'agissait, pour le secteur de La Baie, de la plus importante augmentation du taux.

Avec ces hausses, la facture de taxe d'Alcan pour deux alumineries et le Complexe Jonquière grimpait à un peu plus de 25 millions de dollars. D'après les calculs des experts retenus par la multinationale, la facture de taxe ne devrait pas être supérieure à 20 579 851 $. Ces calculs, il faut le rappeler, ne tiennent pas compte de la procédure inscrite devant le Tribunal administratif du Québec sur la diminution de 40 pour cent de la valeur des immeubles industriels inscrits au rôle.

Alcan prétend dans ses arguments qu'elle serait en droit d'exiger le remboursement de la totalité des taxes versées jusqu'à maintenant à Saguenay en raison de l'illégalité de l'augmentation décrétée par le conseil municipal. La société indique toutefois que son objectif n'est pas de placer Saguenay dans une situation financière difficile.

Alcan prétend dans ses arguments qu'elle serait en droit d'exiger le remboursement de la totalité des taxes versées jusqu'à maintenant à Saguenay en raison de l'illégalité de l'augmentation décrétée par le conseil municipal. La société indique toutefois que son objectif n'est pas de placer Saguenay dans une situation financière difficile.

«La demanderesse souhaite cependant obtenir justice tout en évitant dans la mesure du possible de placer la ville dans l'embarras et elle se bornera en conséquence à requérir de cette cour une déclaration d'inopposabilité des dispositions pertinentes du règlement à l'égard de ses propriétés.»

Alcan précise être en mesure d'accepter une augmentation ne dépassant pas 5% la facture de 2006. Elle exige en contrepartie le remboursement avec intérêts des sommes perçues en trop.

Il est difficile d'établir le manque à gagner pour Saguenay qui résultera des requêtes déposées devant les deux tribunaux. Il est toutefois raisonnable d'avancer que la ville doit envisager une diminution de ses revenus 2007 se situant entre 5 et 10 millions de dollars.

À Alma, la paix fiscale persiste entre Alcan et la municipalité. Lors de l'annonce de la construction de la nouvelle usine, la municipalité et Alcan ont convenu d'une entente selon laquelle la ville s'engageait à ne pas exagérer dans ses ponctions fiscales alors qu'Alcan s'engageait à respecter les augmentations raisonnables de sa facture de taxe en tenant compte des fluctuations de l'évaluation industrielle. ❑

IMPACT DE L'AUGMENTATION DU TAUX DE LA TAXE POUR ALCAN AU SAGUENAY

Complexe industriel	Valeur taxée 2006	Valeur taxées 2007	Taux 2006	Taux 2007	Montant 2006	Montant 2007	Augmentation $	Augmentation %
Jonquière	357 918 500 $	352 290 000 $	2,7813 %	3,5714 %	9 954 787 $	12 581 685 $	2 626 898 $	26,3883 %
Grande Baie	183 638 000 $	185 853 200 $	2,9614 %	3,9009 %	5 438 256 $	7 249 947 $	1 811 692 $	33,3138 %
Laterrière	159 234 500 $	161 654 100 $	2,6419 %	3, 4133 %	4 206 816 $	5 517 759 $	1 310 923 $	31,1619 %
TOTAL	**700 791 000 $**	**699 797 300 $**	—	—	**19 599 859 $**	**25 349 391 $**	**5 749 513 $**	**29,3345 %**

La société Alcan a entrepris deux recours devant deux tribunaux différents pour obtenir des corrections à sa fiscalité municipale. L'entreprise souhaite une réduction à long terme de son évaluation municipale. Cette démarche a été inscrite devant le Tribunal administratif du Québec et pourrait s'étendre sur quelques années en raison des particularités de l'évaluation foncière des immeubles industriels de cette nature.
Dans un second temps et de façon plus urgente, la multinationale s'adresse à la Cour supérieure du Québec pour faire annuler les règlements municipaux adoptés en début d'année pour décréter une augmentation moyenne de 30% du taux de taxe dans les trois arrondissements de Saguenay. Alcan prétend dans ce cas que la ville ne respecte pas le décret adopté par le gouvernement du Québec qui encadre sa capacité de taxation en limitant les hausses annuelles.

Évaluation de ses installations au Saguenay

Alcan réclame une baisse de 266 millions $





Louis Tremblay
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si Alcan obtient raison dans la contestation de l'évaluation de ses propriétés à Saguenay, c'est un trou de quelque huit à neuf millions $ qui sera crée pour 2007 et chacune des années subséquentes, dans les coffres de la ville.

Dans une requête déposée devant le Tribunal administratif du Québec (TAQ), Alcan estime que l'ensemble de son parc immobilier à Saguenay est surévalué de 266 187 650 $. Pour la ville, le manque à gagner serait de l'ordre de près de 9 659 000 $, sans tenir compte des autres procédures déposées devant la Cour supérieure du Québec. La démarche d'Alcan ne touche nullement ses installations d'Alma.

La procédure déposée vise les sites industriels des aluminéries de Grande-Baie et Laterrière et la totalité des installations du Complexe Jonquière. Chacune fait l'objet d'une contestation distincte. Les installations portuaires de La Baie en sont exclues.

Alcan conteste tout près de 40% de son évaluation foncière pour ses deux alumineries et le Complexe industriel Jonquière. Cette réclamation représente près de 5% des revenus annuels de Saguenay, en fonction du taux de taxe 2007.

La facture qu'Alcan a reçue en 2007 pour les trois installations concernées s'élève à 25 079 727 $. La multinationale a versé autour de 20 millions $, incluant une hausse de cinq pour cent, qu'elle accepte d'emblée. Pour l'ensemble de ses bâtiments sur le territoire - incluant ses immeubles non industriels comme le Manoir du Saguenay - le total des taxes est de 30 millions $. C'est donc 25 millions $ qu'elle a payés à Saguenay en 2007.

Si jamais le tribunal n'avalise même pas la hause de cinq pour cent, ce sont donc plus de huit millions $ qui pourraient manquer à Saguenay.

Évaluation foncière

L'évaluation foncière du Complexe industriel Jonquière a été fixée à 352 290 000 $. Dans sa réclamation, Alcan exige que cette évaluation soit ramenée à 202 245 180 $. Pour ce qui est de l'aluminerie Laterrière évaluée à 161 654 100 $, les spécialistes d'Alcan considèrent que ce montant devrait plutôt être de 120 085 740 $. Finalement, pour ce qui est de l'aluminerie Grande-Baie, Alcan demande que la valeur passe de 185 853 200 $ à 104 827 630 $.

Dans chacune des requêtes, les procureurs d'Alcan motivent leur demande par le fait que «le coût de remplacement des constructions utilisé par l'évaluateur municipal est trop élevé et son estimation de la détérioration physique et des désuétudes fonctionnelle et économique est trop faible». Il s'agit d'une formule très large qui englobe en fin de compte trois éléments particuliers à ce domaine spécifique d'évaluation municipale.

Selon des informations recueillies par Le Quotidien, le premier élément concerne la classification des immeubles qui, selon l'échelle du ministère des Affaires municipales du Québec, s'étend de 1 à 7. Plus l'immeuble est classé près du premier échelon, plus il s'agit d'un immeuble complexe.

Alcan considère dans ce dossier que les évaluateurs municipaux ont classé un trop grand nombre d'immeubles dans les catégories 3 et 4. Le requérant tentera de démontrer que dans les faits, les immeubles de ces complexes industriels seraient beaucoup plus près du haut du classement dans les catégories regroupant les immeubles moins complexes, donc d'une valeur moins importante.

Quant à la valeur de remplacement, le ministère des Affaires municipales a déjà établi des critères sur la façon de mesurer cet élément important dans l'évaluation des immeubles en fonction de leur situation géographique. Il y a, dans ce cas particulier, une large place à interprétation, mais cet élément est majeur puisqu'il permet de procéder à une évaluation assez précise. ❑

ÉVALUATION FONCIÈRE DU COMPLEXE INDUSTRIEL

Jonquière:			
Saguenay	352 290 000 $	ALCAN	202 245 180 $
Aluminerie Laterrière:			
Saguenay	161 654 100 $	ALCAN	120 085 740 $
Aluminerie Grande-Baie:			
Saguenay	185 853 200 $	ALCAN	104 827 630 $

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Possibilité d'averses
Max: 21 • Min: 11

DIMANCHE
Ensoleillé
Max: 23 • Min: 11

LUNDI
Possibilité d'averses
Max: 21 • Min: 11

LEVER
5 h 20
COUCHER
20 h 19

MARÉE

CHICOUTIMI:
Basse à 2h15 (0m7)
Haute à 7h31 (4m7)
Basse à 14h33 (0m7)
Haute à 19h56 (4m7)

LA BAIE:
Basse à 1h11 (0m5)
Haute à 7h23 (5m2)
Basse à 13h27 (0m6)
Haute à 19h50 (5m2)

INSOLITE

Écureuil au menu

CHRISTOPHER LAKE, Sask.- Un moniteur dans un camp biblique du nord de la Saskatchewan s'est retrouvé dans l'eau chaude parce qu'il a fait rôtir un écureuil sur un feu de camp.

Le petit rongeur avait été blessé quand le moniteur du Camp Kadesh, situé à environ 48 kilomètres au nord-ouest de Prince Albert, a lancé un bâton dans sa direction.

Le directeur du camp, Curtis Anderson, a indiqué que le moniteur avait tué l'animal blessé et voulait montrer que rien ne devait être gaspillé en l'écorchant et le rôtissant.

Quelques moniteurs ont dégusté la chair de l'animal.

Aucun des 120 enfants au camp n'a semblé se soucier de l'incident, a dit le directeur.

Toutefois, deux parents qui ont eu vent de l'histoire ont été outrés. Ils ont appelé M. Anderson et demandé que le moniteur soit renvoyé.

Le directeur leur a répondu que c'était une erreur qui n'aurait pas dû arriver, mais après avoir consulté d'autres directeurs de camp, la GRC et la SPCA, il a conclu qu'un congédiement n'était pas justifié.

(Presse canadienne)

SOMMAIRE

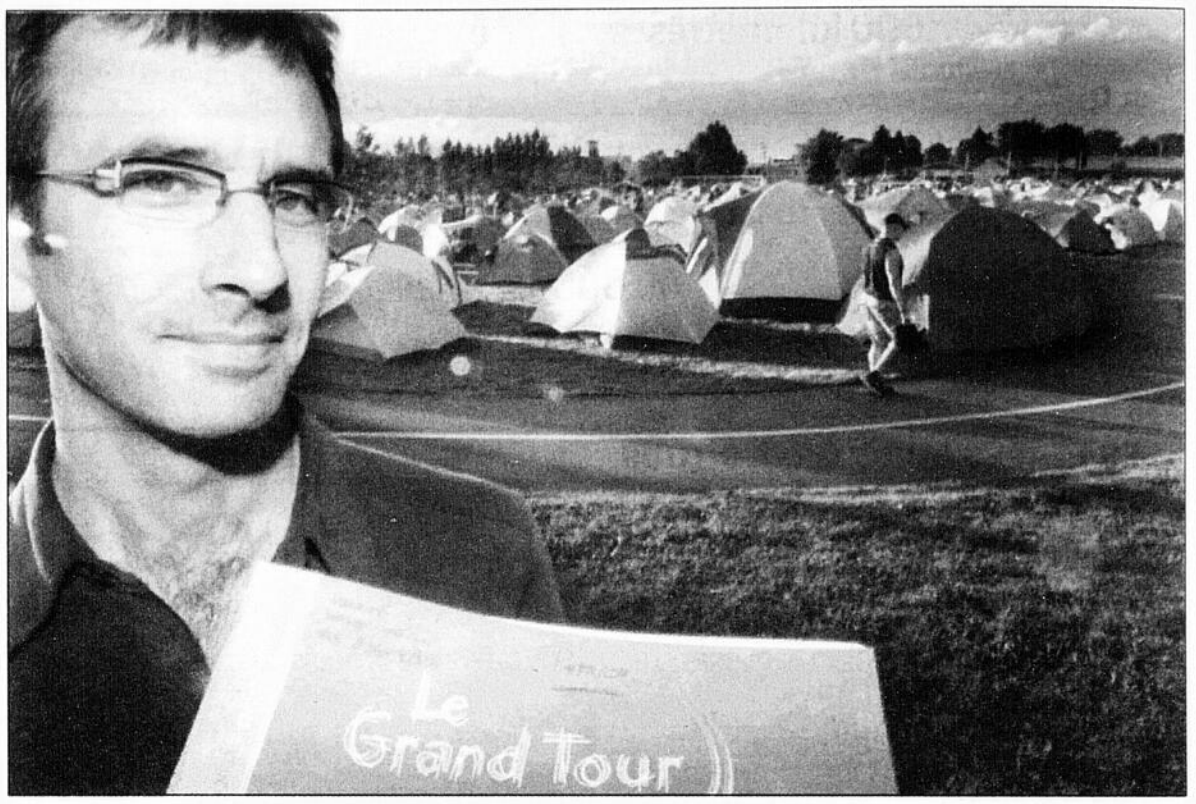
Arts ..... 21 à 23
Bourse 27-28
Détente 26
Décès 33-34
Horoscope 26
Petites annonces ..... 30 à 32
Sports ..... 35 à 39
Télévision 24
Voyage 29

14e édition du Grand Tour cycliste

Alma vibre au rythme du vélo



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com



INSTITUTION - Le Grand Tour cycliste est devenu une véritable institution dans le milieu québécois du vélo, souligne le porte-parole de l'événement, Patrick Howe.

(Photo Michel Tremblay)

ALMA - Il y avait une véritable ville dans la ville hier soir à Alma. Une ville formée de plus de 1500 tentes et de plus de 2000 habitants vibrant au rythme du vélo dans l'attente du signal du départ de la 14e édition du Grand Tour cycliste organisé par l'organisme Vélo Québec.

L'ambiance était fébrile en milieu de soirée hier sur les plaines vertes de la capitale jeannoise. Derrière le Centre Mario Tremblay (CMT), des dizaines d'amateurs de vélo de tous âges s'affairaient à monter leur tente afin de vivre la première nuit de leur odyssée. Autour d'eux, une imposante équipe de soutien logistique s'activait afin d'orienter les participants vers les différents sites: cantines, stands d'informations et de services divers, douches...

Au total, une soixantaine d'autobus ont fait halte hier au CMT afin de décharger leur cargaison de participants provenant des quatre coins de la province.

Jusqu'au 10 août prochain, une armada composée de plus d'une centaine de bénévoles veilleront à combler les moindres désirs des cyclistes tout au long des sept étapes prévues à l'horaire. Un trajet de près de 600 kilomètres qui se déroulera cette année sur les territoires du Saguenay—Lac-Saint-Jean, de Charlevoix et de la région de Québec. Une aventure qui attire son lot d'habitués, mais aussi de plus en plus d'amateurs de vélo qui souhaitent vivre une nouvelle expérience touristique sur un parcours qui change à chaque année.

«Le Grand Tour est devenu une véritable institution au fil des ans. C'est même devenu l'événement cyclotouristique annuel par excellence. Nous permettons aux amateurs de vélos de tous âges et de tous les niveaux de vivre une expérience tout à fait unique. Nous leurs offrons la chance de découvrir le Québec lentement, à leur rythme. Ils peuvent voir les attraits touristiques et les paysages d'un tout autre oeil», souligne Patrick Howe, responsables des communications de l'événement.

Le parcours retenu cette année semble plaire aux cyclistes. Les places disponibles se sont envolées très rapidement. Il faut dire que la formule de cette odyssée a tout pour plaire. En effet, les participants n'ont qu'à se préoccuper de pédaler. Le transport des bagages et tous les repas sont fournis. Les cyclotouristes n'ont plus qu'à former le village de tentes le soir venu et à profiter des activités offertes ... et du petit bistrot!

À chaque étape, des véhicules de services spécialement adaptés sont aussi présents. Par exemple, un camion-douche sera disponible demain soir, lorsque la caravane de vélos fera relâche à Jonquière.

«C'est d'abord un événement sportif, mais c'est aussi une aventure axée sur le plaisir. Lors des haltes, il y a beaucoup d'ambiance. Ça fête fort!», illustre Patrick Howe.

Le plaisir a d'ailleurs débuté dès hier soir alors que la troupe QuébecIssime a présenté un spectacle à grand déploiement, histoire de bien préparer les cyclistes à affronter la première étape du périple prévue aujourd'hui entre Alma et la polyvalente de Kénogami. ❑



PLAISIR - L'événement est d'abord une randonnée sportive, mais le plaisir est aussi au rendez-vous.

(Photo Michel Tremblay)

Tourisme et économie

Retombées inestimables

ALMA (FSTG) - Le passage de la caravane du Grand Tour laisse dans son sillage d'imposantes retombées économiques, en plus de constituer une inestimable carte de visite touristique pour les régions concernées.

Pour l'ensemble des sept étapes, les organisateurs de l'événement évaluent en effet à plus de 2 millions de dollars les retombées directes générées par la visite des quelque 2400 cyclistes. Une somme qui ne tient pas compte des retombées indirectes provenant des dépenses imprévues faites par les touristes du vélo au cours de leur périple.

«Nos statistiques démontrent également qu'une grande proportion des gens qui visitent une région via le Grand Tour décident d'y revenir par la suite», soutient Patrick Howe, porte-parole de l'activité.

Ce dernier explique que les repas fournis aux participants proviennent de fournisseurs et de traiteurs locaux, et que l'animation des soirées et des activités spéciales génèrent aussi d'importantes retombées économiques.

De plus, une partie des cyclistes couchent dans des hôtels des villes visitées.

En ce sens, Alma a pu profiter d'un apport touristique majeur alors que des dizaines de personnes ont envahi les rues afin d'en découvrir les principaux attraits. ❑

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

LE GRAND TOUR EN CHIFFRES

- Plus de **2400** participants âgés entre 11 et 85 ans (moyenne 47 ans)
- Plus de **100** bénévoles assurant en tout temps l'encadrement
- Un trajet de plus de **600 kilomètres** répartis en **7 étapes**
- Le **quart** des participants proviennent de la région de Montréal, et **26%** de la Montérégie
- L'organisation compte **22** massothérapeutes et **13** secouristes
- Environs **2000** tentes forment les différents villages lors des étapes
- Plus de **42 700** repas seront servis et **49 000** kilos de bagages seront transportés
- L'organisation du Grand Tour compte **52** véhicules divers

(Source : comité d'organisation du Grand Tour 2007)

LES ÉTAPES DU 14e GRAND TOUR

4 août	Départ d'Alma vers Jonquière
5 août	Boucle à Saguenay (Jonquière-Laterrière-Jonquière)
6 août	Départ de Jonquière vers Sacré-Coeur
7 août	Relâche
8 août	Départ Sacré-Coeur vers La Malbaie
9 août	Départ La Malbaie vers Baie-Saint-Paul
10 août	Départ Baie-Saint-Paul vers l'arrivée à Québec

(Source : comité d'organisation du Grand Tour 2007)



CHRONIQUE

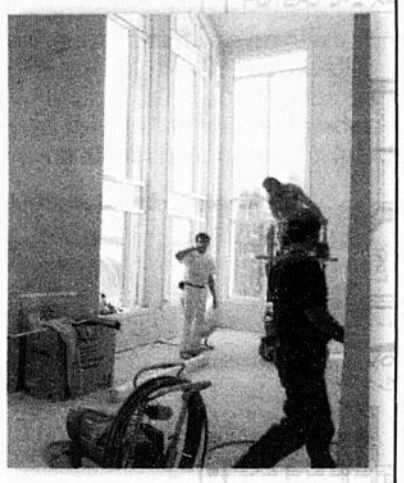
Design intérieur



PAR:
ÉDITH HARVEY
designer intérieur

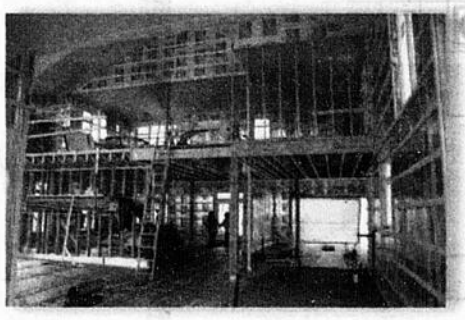
Étapes de construction
« Travail d'équipe»

1. **Choix du concept de la construction préliminaire des plans**
   Le style de maison désiré via les maisons du secteur.
   Le nombre et la dimension des pièces nécessaires.
   Le degré de fenestration via les points de vue panoramique.
   Le coût respectant notre budget.
2. **Choix du terrain**
   Considérer: Dimension via proportion de la construction.
   Environnement et secteur/via les besoins personnels.
   Évaluer le raccordement.
3. **Estimé des préliminaires de la constructions**
4. **Révision du concept ajustements et modifications**
5. **Finalisation des plans et élaboration du devis.**
   - Planification de toute la mécanique.
   - Composition des murs porteurs ou non.
   - Insonorisation.
   - Définition plafonds.
   - Choix des portes et de la famille des moulures.
   - Choix des revêtements de sol, nivelage et chauffage intégré.
   - Choix des appareils de plomberie.
   - Design des mobiliers intégrés: cuisine, salle de bain, foyer, laveuse, sécheuse, etc.



6. **Aménagement d'intérieur**
   - Plan des éclairages.
   - Positionnement des mobiliers mobiles déjà considéré.
7. **Élaboration du décor, luminaires, tapisserie, peinture, habillage des fenêtres, cadres, vases, fleurs et bien d'autres éléments peaufinant la maison.**
8. Choix des intervenants, rencontres et coordination.
9. Début des travaux suivis et réajustement tout au long de la réalisation.

Bonne réalisation!



Edith Harvey Designer

75, boul. Saint-Luc, O., Alma (Québec) G8B 6W7 www.edithharvey.com
Tél.: (418) 668-9295 Fax: (418) 668-9995 Sans frais: 1-866-668-9295
Membre APDIQ #1457

00709008

Après la pluie, le beau temps

Le soleil revient, les festivaliers aussi

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après ses mésaventures de la veille sur fond d'orages et d'éclairs, le Festival international des Rythmes du monde a retrouvé ses couleurs hier après-midi. Gorgée de notes et de soleil, une foule importante, quoique dans les limites du raisonnable sous l'angle de la sécurité, a déambulé nonchalamment en haut de la rue Racine, à Chicoutimi. Elle n'a pas manqué d'occasions de faire une pause.

L'une des meilleures lui a été fournie par Gabi et les Monzù, une formation qui fait dans le métissage, façon méditerranéenne. «Nous sommes en feu», a lancé la Gabi en question au début de son premier spectacle, présenté dès 13h55 sur la petite scène voisine du Café Croissant. Privés de tribune jeudi soir pour cause de mauvais temps, elle et ses cinq complices avaient hâte de casser la glace et ça paraissait.

Ayant à peine complété le test de son, le groupe n'a pas attendu que l'aiguille arrive à 12 pour amorcer le spectacle. Une bourrasque aussi violente qu'imprévue l'a incité à bousculer l'horaire, sans doute un vestige des difficultés vécues la veille. «On va commencer avant que le "stage" s'envole», a annoncé Gabi Macaluso avant de s'engager dans une pièce où, dit-elle, il était justement question du vent.

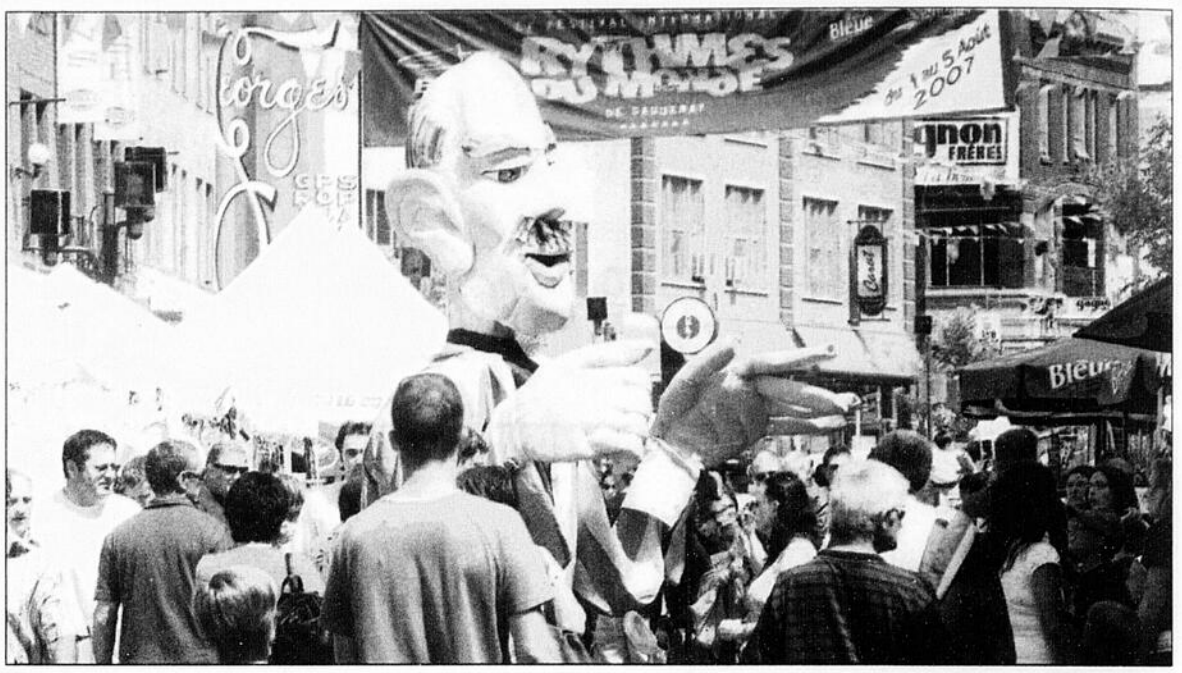
La plupart des compositions livrées hier étaient enjouées. Souvent, on a pu entendre deux percussionnistes et loin de leur conférer des accents nostalgiques, le violon de Youri Slovak ajoutait un surcroît d'énergie. On a pu le vérifier lors de l'interprétation d'une tarentelle, ainsi que de la chanson «Bio», un air tonique, évocateur du baladi et pendant lequel l'instrumentiste s'est permis une belle envolée.

Les folklores de l'Italie, de l'Espagne, de l'Afrique du nord et des Balkans sont malaxés par le groupe, qui en tire des compositions originales au sein desquelles on se laisse volontiers entraîner. Le public a apprécié, bien qu'il avait tendance à se terrer à l'ombre, donc à côté de la scène. C'est seulement lors de l'apparition d'une autre formation, l'Atelier Tova, qu'il a été assez nombreux pour bloquer la rue.

Pas de doute: le trio originaire du Pérou a fait un carton. Apparu vers 15h, il a attiré un public relativement âgé, mais enthousiaste. Pourtant, les musiciens ne se trouvaient pas sur la scène. Ils jouaient juste à côté, dans la rue, et leur système de son n'était pas très puissant. Mais quand on aime, on ne compte pas. Ni les décibels, ni les degrés centigrades, ni les rayons UV.

Ailleurs sur le site du festival, on remarquait la même curiosité paresseuse. Les gens s'attroupaient autour d'un cracheur de feu (même à une distance de 20 pieds, on sent la chaleur que dégage la flamme de trois à quatre pieds qui jaillit de sa bouche), d'un groupe de musiciens amateurs ou du clown Atchoum. La zone familiale, elle, était squattée par les enfants, preuve que cette nouveauté répond à un besoin.

Les gens appréciaient le fait de pouvoir se divertir sans avoir besoin de scruter le ciel à toutes les dix minutes pour voir ce qu'il leur réserve comme mauvais tour. Les surprises venaient plutôt des artistes et des amuseurs, ce qui est nettement plus agréable. ❑



ACHALANDAGE - Une belle foule a envahi le centre-ville de Chicoutimi hier après-midi, dans le cadre du Festival international des Rythmes du monde. Le retour du soleil, de même que les nombreuses attractions proposées sur la rue Racine, ont conjuré le mauvais sort jeté la veille.

(Photo Rocket Lavoie)



POPULAIRE - La zone familiale créée cette année connaît beaucoup de succès, comme on a pu le constater hier après-midi.

(Photo Rocket Lavoie)



RYTHMES - Gabi Macaluso a enfin pu chanter hier après-midi, à Chicoutimi, en compagnie de ses cinq complices baptisés les Monzù. La veille, cette artiste avait été privée de scène en raison du mauvais temps.

(Photo Rocket Lavoie)





Soirée de plaisirs et de découvertes

L'effet Emeline

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Soirée de découvertes, hier, au Festival international des Rythmes du monde. L'un après l'autre, Idy Oulo, les Rythmes Umurisho et la grande Emeline Michel ont offert au public rassemblé devant la scène dressée à l'angle des rues Racine et Labrecque des spectacles qui, pour différents qu'ils étaient, ont eu pour trait commun la notion de plaisir.

S'agissant d'Emeline Michel, qui a clôturé la soirée devant une foule impressionnante, il est difficile de trouver un meilleur qualificatif que radieuse. Arrivée pieds nus et vêtue d'une robe jaune somptueuse, celle qu'on appelle la reine de la chanson créole n'a pas mis de temps à charmer les femmes, autant que les hommes et les enfants venus l'écouter. Dès la deuxième composition, «Il fait chaud», on a compris que cette artiste ne faisait pas les choses à moitié.

Emmenée par la basse et les percussions, cette pièce incandescente, chantée très rapidement et ponctuée par de jolis solos de guitare et de tambours, a permis à Emeline Michel de danser avec abandon. Enjouée, il était visible qu'elle s'amusait autant que les spectateurs, qui l'accueillaient pour la première fois en terre saguenéenne.

Un hommage aux mères, «Moso Manman», a donné lieu à une autre forme d'échange, Emeline Michel ayant demandé à ses nouveaux fans de chanter un bout de texte en créole. Là encore, le rythme fut décoiffant, une tendance lourde à laquelle n'a pas dérogé le titre suivant, pourtant consacré au racisme. Il fut alors démontré qu'on peut exprimer son humanisme tout en se déhanchant.

Ça peut sembler répétitif, mais la soirée s'est poursuivie sur le même registre avec un air semblable à ceux qu'on entend dans les carnavals haïtiens. Et là, le party a pris pour de bon, dans la rue comme sur la scène, ce qui tient peut-être à la nature des compositions d'Emeline Michel, livrées par six excellents musiciens. Par-delà les difficultés vécues par la perle des Antilles, elles communiquent un amour de la vie auquel personne ne peut rester indifférent.



PLAISIR - Emeline Michel était manifestement heureuse de chanter pour la première fois au Saguenay, hier soir. Elle a conquis le public grâce à personnalité radieuse, autant que ses talents de chanteuse et danseuse.
(Photo Rocket Lavoie)

Éclectisme et puissance

Si Emeline Michel était précédée par sa réputation, Idy Oulo est parti de rien pour se tailler un beau succès en début de soirée. Originaire du Cameroun et vivant à Angoulême, en France, depuis sept ans, cet artiste était manifestement heureux de chanter à Chicoutimi. Lui et ses trois collègues, dont un qui excelle au balafon, cet instrument africain cousin du xylophone, ont proposé des titres teintés d'humour, comme «Négro et beau», et d'autres qui témoignent de l'engagement social de l'auteur.

Parmi ceux-ci notons «Waza», consacré à un parc animalier d'Afrique et couronné par un solo de balafon décoiffant. S'y ajoute «Orphelin», une chanson folk offerte d'une voix douce par Idy Oulo, qui s'est accompagné à la guitare. Le retour de ses complices a ouvert la phase finale du spectacle, où on a pu apprécier les talents de danseur de l'interprète.

Après 90 minutes qui ont passé bien vite, il a cédé la scène aux Rythmes Umurisho, sept hommes qui sont entrés en tapant furieusement sur des tambours posés sur leur tête. Placés ensuite en demi-cercle, derrière un instrument aux couleurs du Burundi, ils ont dansé de façon aussi élégante qu'acrobatique, en plus de frapper, frapper et encore frapper sur les peaux. Il n'y avait pas d'air à proprement parler, juste des variations dans l'intensité, des cassures, des changements de texture. L'impression dominante en est une de puissance, ce qui n'a pas empêché les interprètes d'afficher leur plus beau sourire tout au long du spectacle.

Eux qui ont l'habitude de jouer dans la rue, au cours du festival, ont tiré le meilleur parti de la tribune exceptionnelle qui leur a été accordée. Ils ne figuraient pas dans le programme officiel, mais personne n'a regretté cet ajout, une heureuse initiative de la part du comité organisateur. ❑





ÉNERGIE - Les Rythmes Umurisho ont donné une démonstration de puissance (photo du bas), alors que Idy Oulo s'est fait de nouveaux fans hier, à Chicoutimi.
(Photos Rocket Lavoie)





À lire demain dans

Le PROGRÈS dimanche



Mélanie Schirck

La Fabuleuse la mène en Inde



Frédéric Bouchard

Cap sur l'Ironman d'Hawaï



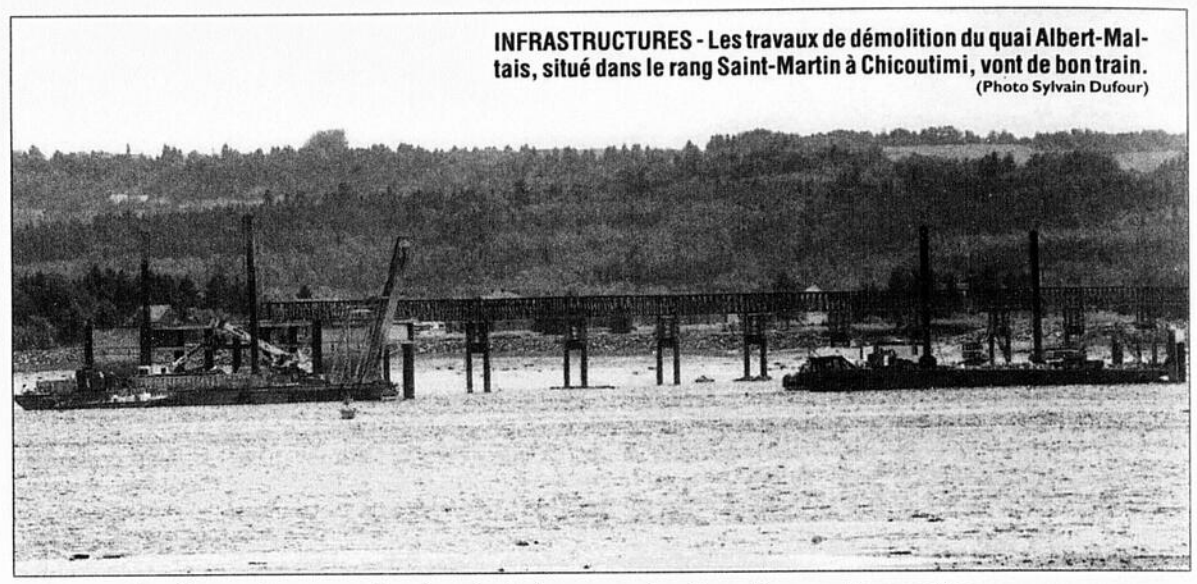
Sabrina Ferland

Le chant dans le sang

Les travaux de démolition s'accélèrent

Le quai Albert-Maltais disparaît

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com



INFRASTRUCTURES - Les travaux de démolition du quai Albert-Maltais, situé dans le rang Saint-Martin à Chicoutimi, vont de bon train. (Photo Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI - Débutés depuis quelques semaines, les travaux de démolition du quai Albert-Maltais situé dans le rang Saint-Martin à Chicoutimi, sont passés à la vitesse supérieure hier, alors que de vastes portions de l'infrastructure ont été retirées des eaux du Saguenay.

Les opérations ont nécessité la présence de grues et de barges spéciales qui ont servi à transporter les morceaux de quai sur la terre ferme. Au cours des derniers jours, des équipes de spécialistes comportant notamment des plongeurs se sont affairés à couper l'infrastructure en petites sections plus faciles à manoeuvrer. Les pieux reliant le quai au fond de la rivière ont aussi été tranchés au ras de la vase, ce qui permettra à la faune et la flore marine de reprendre leurs droits dans le secteur.

Une attention particulière a été apportée afin que la vase qui recouvre le fond marin ne soit pas déplacée dans le but d'éviter que de possibles contaminants soient remis en suspension dans l'eau.

Normalement, les travaux visant à retirer et à transporter les plus larges portions du quai devaient s'amorcer lundi matin. Les conditions climatiques défavorables ont toutefois entraîné le report de ces opérations.

Responsable de la gestion des installations Albert-Maltais, l'administration de Port Saguenay a décidé de démolir le quai, n'ayant pu lui trouver une nouvelle vocation.

Construit en 1975, le site a servi durant 17 ans au transbordement d'hydrocarbures.

Port Saguenay investit plus de 850 000 $ afin de mener ces travaux à terme. Ils devraient être terminés d'ici à quelques semaines. ❑

Gestion des ressources naturelles dans la région

Mario Dumont a compris le message

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le chef de l'Action démocratique du Québec, Mario Dumont, quitte la région avec la conviction que la gestion des ressources naturelles constitue une préoccupation fondamentale pour la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

«La gestion des ressources naturelles est une question clé, un mandat clair. Il faut pousser pour le maintien des activités de transformation. Il faut maintenir les efforts et c'est la même chose en ce qui concerne la gestion des forêts», a-t-il affirmé lors d'un point de presse donné dans le cadre du tournoi de golf annuel de l'ADQ Saguenay—Lac-Saint-Jean qui se tenait au club de golf Le Ricochet de Chicoutimi.

Questionné sur la performance de son parti dans la région lors des dernières élections, Mario Dumont affirme avoir beaucoup appris. «L'ADQ n'a pas gagné de comté au Saguenay—Lac-Saint-Jean lors des dernières élections et nous en tirons des conclusions. Probablement qu'il était un peu tard lorsque nous avons présenté nos candidats», explique le chef de l'opposition officielle qui refuse d'attribuer sa défaite régionale aux candidats présentés.

«Pour l'instant, il n'est pas question de candidat vedette pour les prochaines élections. Le recrutement est plus facile mais nous avions déjà d'excellents candidats.

«Nous n'en sommes pas à l'étape de pousser des candidats, nous sommes à l'étape de mettre des bases solides dans les régions.»

Le leader du parti estime que la nouvelle position de Pauline Marois joue en faveur de son parti.

«La nouvelle position de Pauline Marois que je qualifie d'«attentisme» est une position de faiblesse qui ouvre une porte à l'ADQ dans la région, l'occasion de faire valoir sa position autonomiste. Des gens qui ont toujours été intéressés par les idées de l'ADQ font aujourd'hui le pas suivant. La position d'autonomiste de l'ADQ devient une option numéro un pour ceux qui veulent que le Québec soit plus fort», a-t-il affirmé avec conviction.

Même s'il avoue ne pas connaître le nombre de personnes membres de l'ADQ au Saguenay—Lac-Saint-Jean, le chef de l'Action démocratique du Québec détient certaines données intéressantes pour son parti. «Je sais que Roberval figure dans le top 10 des villes où il y a la plus forte croissance des membres depuis les élections au Québec», indique celui qui est fier du travail accompli par son parti au cours des derniers mois.

«Même si 36 des 41 députés n'avaient jamais siégé à l'Assemblée Nationale, je pourrais faire une longue liste des idées mises de l'avant par l'ADQ qui ont été ralisées», maintient Mario Dumont. ❑



CONVICTION - Mario Dumont croit que la gestion des ressources naturelles constitue une préoccupation pour la population de la région. (Photo Rocket Lavoie)

Présence des algues bleues

Bouchard réclame une intervention fédérale

CHICOUTIMI (AMG) - La présence d'algues bleues dans les cours d'eau de la région et du reste de la province préoccupe le député de la circonscription Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, qui réclame une action rapide du gouvernement Harper et plus spécialement de Jean-Pierre Blackburn, le ministre responsable de la région.

Robert Bouchard s'attaque principalement à l'usage de produits d'entretien ménager contenant des phosphates, un composé néfaste pour les lacs et rivières. «Le gouvernement fédéral doit faire sa part dans ce dossier et interdire la commercialisation des détersifs à lave-vaisselle ainsi que des détergents qui contiennent des phosphates contribuant en partie à la prolifération des algues bleues», a-t-il affirmé par voie de communiqué.

«Bien que le phosphate soit réglementé depuis les années 70 dans de nombreux produits domestiques, les produits à lave-vaisselle ont jusqu'à présent échappé à cette législation», affirme le député qui se dit tout de même conscient qu'une telle interdiction ne réglera pas le problème des algues bleues dans les cours d'eau de la région.

«Il s'agit d'un pas dans la bonne direction. Le gouvernement doit agir dès maintenant pour protéger nos lacs et nos rivières.»

Le 12 juin dernier, le Bloc québécois a déposé une motion demandant au gouvernement fédéral d'interdire la commercialisation des détersifs à lave-vaisselle contenant des phosphates, une motion adoptée par le Comité permanent de l'environnement. ❑

Orages de jeudi soir

Beaucoup plus de peur que de mal

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les dommages causés par Dame nature entre jeudi après-midi et vendredi matin sont beaucoup moins impressionnants que le bruit du tonnerre et la fréquence des éclairs qui ont secoué la région.

«La force de l'orage était impressionnante mais nous avons souvent vécu ce genre de pannes», affirme Ravenald Guy, conseiller en relations avec le milieu à la direction régionale d'Hydro-Québec. «La force de l'impact était plus forte dans l'esprit et l'imaginaire des gens que dans la réalité.»

Au plus fort de l'orage, jeudi en fin de soirée, l'intensité des vents et de la foudre ont privé 5 000 abonnés d'électricité.

Un chalet de Lac-Kénogami a également été la proie des flammes jeudi soir après avoir été frappé par la foudre. Malgré l'intervention rapide des pompiers, la résidence secondaire a subi des dommages considérables.

Un incendie survenu sur la rue principale de Saint-Prime au cours de la même soirée pourrait également être attribuable à la foudre. Le feu qui s'est déclaré à 17h20 a été rapidement maîtrisé.

Vendredi matin, 585 foyers étaient toujours touchés par les pannes. «Nous dénombrons 53 pannes réparties également entre le Saguenay et le Lac-Saint-Jean», dénote le porte-parole régional de la société d'État. «La panne la plus importante touche 98 clients de Roberval. Les autres pannes affectent des secteurs ruraux et des zones de villégiature où il y a peu de clients.»

Au cours de la journée de vendredi, les employés d'Hydro-Québec ont effectué des changements de transformateurs et procédé au remplacement de poteaux.

«Nous suivons les conditions météo et nous profitons du moment d'accalmie pour abaisser le nombre de clients affectés. Si les orages de jeudi se répètent, d'autres pannes sont à prévoir.» ❑

Québec y goûte

Et de la grêle pour dessert

QUÉBEC - Vers 15h30, hier, en quelques secondes, la chaleur et l'humidité ont fait place à la grêle. Et les plus gros morceaux sont tombés dans le quartier Les Saules, au nord de Sainte-Foy.

«À l'aéroport, on a reçu de la grêle de 2,5 centimètres de diamètre, mais aux Saules, c'était 5 centimètres», affirme Louis Allard, météorologue chez Environnement Canada. Un phénomène qu'il qualifie de rare.

C'était aussi la première fois que Daniel Moisan, qui réside dans le quartier Saint-Sacrement, voyait de la grêle aussi grosse - et qui pince autant - lorsqu'il en a photographié un morceau pour Le Soleil.

La police n'a pas rapporté d'incidents liés à cet épisode de grêle...sauf chez-elle. Le système radio de la police de Québec a failli durant une dizaine de minutes en raison de problèmes avec une tour de communication. «Mais nous recevions quand même les appels du 911 par voie électronique», soutient l'agent d'information Jean-Sébastien Roy.

Ce sont surtout les véhicules qui peuvent avoir été endommagés par ce «cadeau du ciel». Dans ce cas, Philippe Saint-Pierre, du CAA, recommande aux automobilistes de contacter immédiatement leurs assurances. «Normalement, ça fait partie des dommages qui sont remboursés», dit-il.

(Le Soleil)



LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-08-03

SUPER 7 — 09 20 22 34 35 36 40 — 33 compl.

La Mini LOTS BONIS — 273159

	Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers		5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers		250 $	3 premiers	10 $
3 derniers		25 $		
2 derniers		5 $		

50 lots de 1 000 $ (non décomposables)

						889A904
138A211	319A152	463A395	593A775	652A737	759A594	897A968
182A475	322A382	490A697	610A294	668A271	780A798	912A414
197A295	328A386	524A828	615A048	684A077	804A224	930A707
201A470	343A477	552A436	619A834	686A307	821A651	948A173
247A083	419A226	568A078	637A371	686A903	846A567	969A744
306A429	441A357	581A976	638A865	738A810	872A655	982A864
318A607	450A166	584A990	651A825	744A252	882A243	998A490

Banco — Lots bonis du 2 au 10 août 2007 — 01 08 10 13 18 20 21 22 24 27 31 37 39 40 41 47 53 59 64 66

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 21 SEPTEMBRE 66 VERSEAU

La Quotidienne: 3 522 / 4 2049

Extra 7257589* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

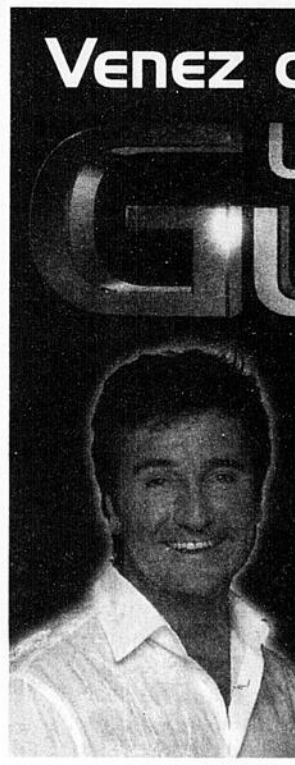
SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU LOTTO 649

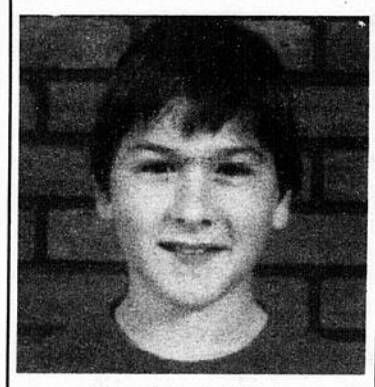
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

SERVICE ELECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
MAYTAG KitchenAid LG Inglis CONVECTAIR Camco Inc Whirlpool mabe WOODS ROPER
Dépôt de service autorisé

André Tremblay
Propriétaire
Service de pièces de toutes marques
00700724

Venez chanter à L'heure de GLOIRE

Formez un groupe de 2 à 5 personnes et vous pourriez être choisi pour chanter à l'émission
Pour vous inscrire rendez-vous sur notre site internet
www.radio-canada.ca/gloire
00708639

CAMELOT SUBWAY de la semaine
Le Quotidien

Jean-Daniel Boily
Alma
En remerciement pour ton bon service de livraison du Quotidien effectué avant 7 h chaque matin. Nous t'offrons:
25$ en bons-repas Subway
Le Quotidien
Félicitations et continue ton beau travail

00705555

TRAVAIL PROFESSIONNEL GARANTI
Spécialités Motorisés Saguenay
SMS
Nouveau au Saguenay

2728, boul. Talbot, Chicoutimi (Qc) G7H 5B1
Tél.: (418) 612-0923
Fax: (418) 612-0924
- Carrosserie grand format (camions et motorisés)
- Réparation, restauration fibre de verre
- Entretien général de véhicules récréatifs
- Entretien de carrosserie de flotte de camions
- Réclamations d'assurance
- Peinture complète
00708981

CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

La langue de bois: plus que jamais



Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Un citoyen a envoyé récemment une question simple au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (ouf, quelle signature):« Dans vos analyses des eaux de baignade, cherchez-vous la présence de polluants chimiques ou seulement de bactéries?» Par un bref courriel, le citoyen le presse de faire de tels tests et s'étonne qu'une plage publique, fort fréquentée de Shipshaw, échappe à la loupe ministérielle.

Réponse de la «direction de la prestation de service aux clients du centre d'information du ministère:« Veuillez prendre note qu'une campagne d'échantillonnage se déroule actuellement avec le programme environnement-plage, selon les régions, du 18 juin au 13 août 2007. En effet, chaque saison estivale, le ministère invite les exploitants de plage à participer au programme. Grâce à ce partenariat, le ministère et les participants au programme sont ainsi en mesure d'informer la population de la qualité bactériologique des eaux de baignade des plages participantes et, ainsi, de permettre à la population de profiter de ces lieux, pleinement et en toute quiétude. Pour être admissible au programme, une plage doit (...) être publique(...) et être reconnue comme sécuritaire par la Régie du bâtiment»

Langue de bois

Avec sa langue de bois, la brave fonctionnaire passe en vitesse turbo à 100 lieues des questions posées, ânonnant des généralités qui ont déjà laissé sur sa faim ce client. Chaque ministère a pourtant sa «déclaration de service aux citoyens», promettant d'être à l'écoute et de donner des réponses adaptées aux besoins.

L'expérience montre que cela reste laborieux. Premièrement, on accède de moins en moins à des responsables et de plus en plus à des porte-parole qui servent de boucliers humains aux véritables gestionnaires, hors d'atteinte de la plèbe.

Deuxièmement, pourrait-on s'assurer de bien lire les questions et d'y répondre clairement? Pourrait-on donner aux préposés la liberté d'user de leur jugement sans les limiter au copier-coller de textes vagues, pondus d'avance?

Troisièmement, on alourdit systématiquement la langue française, non seulement par des titres pompeux, des féminins qui dédoublent à outrance les substantifs, mais aussi par des pléonasmes comme «prestation de service aux clients». Une prestation, c'est le fait de fournir un service. Inutile donc d'ajouter le mot «service». Prestation aux clients ou service à la clientèle suffit... sauf si l'on se donne de l'importance par des signatures de trois lignes! L'élaboration de ces jargons nécessite souvent réunions et «briefing» et, parfois, des «debriefing» quand une déplaisante chroniqueuse met de l'eau dans le gaz soporifique de ces ministères maniérés!

Enfin, cette réponse préconçue compte 30 lignes, dont les deux tiers en adresses, titres ronflants et post-scriptum moralisateur sur le gaspillage de papier. En si peu d'essentiel, peut-on éviter les fautes d'orthographe comme «veuillez(...) m'en avisez» (sic)? L'erreur eût été sans doute moins choquante si la réponse avait été plus substantielle. Mais déjà, peu de textes gouvernementaux fédéraux sont exempts de fautes et cette dégénérescence atteint maintenant les correspondances provinciales.

Une pièce d'anthologie

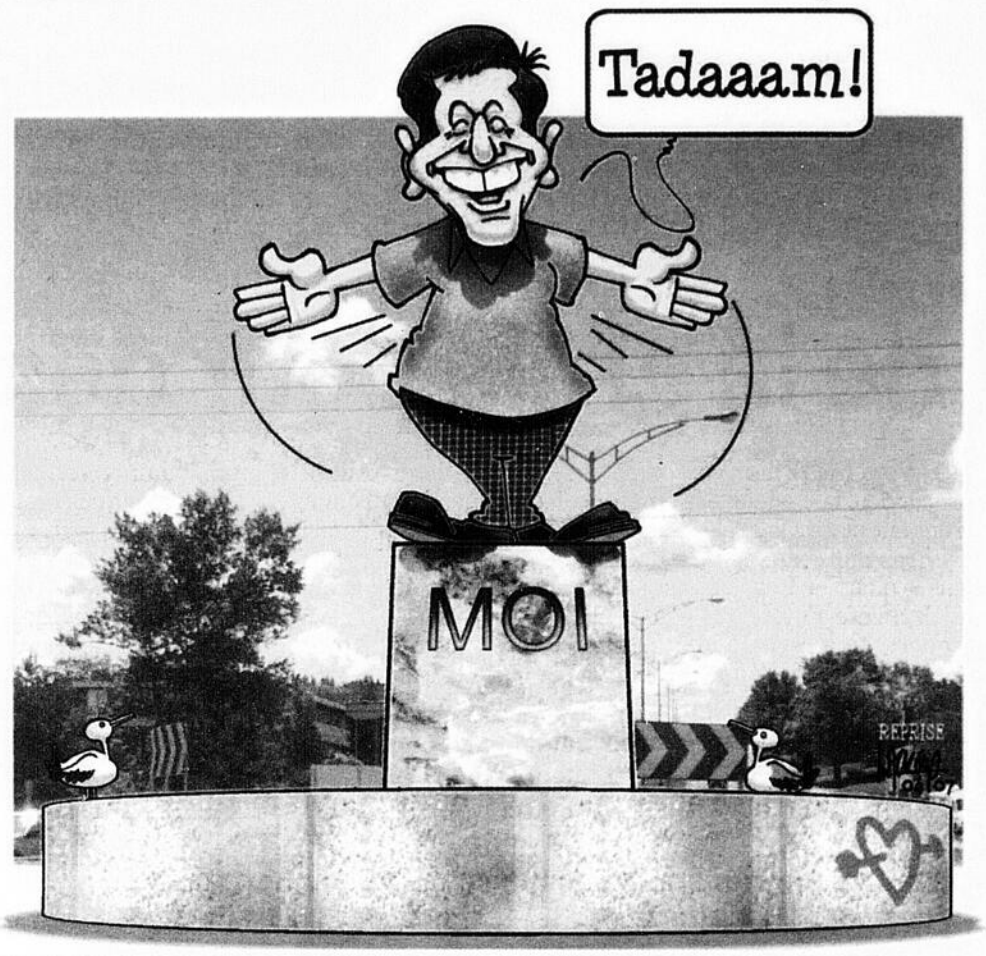
Bell Canada vient d'ailleurs de servir une pièce d'anthologie de la langue de bois à ses clients dans un «avis important» sur sa «demande d'abstention de la réglementation dans le service local».

Cet avis s'accompagne d'une feuille de 7 pouces par 19, imprimée recto-verso en minuscules caractères, stipulant en un patois juridique hermétique, les nouvelles modalités, sans préciser en quoi elles diffèrent des anciennes.

Mon dictionnaire définit une abstention, comme «l'action de s'abstenir délibérément de l'exercice d'un droit». Ce n'est pas un droit, mais une obligation dont Bell veut se soustraire, afin, je suppose, de concurrencer les Vidéotron et autres challengers (ça, elle ne le dit pas). Mais «l'abstention imminente de la réglementation» est une expression plus ésotérique que la simple «déréglementation» que l'on aurait saisi au premier regard. A-t-on voulu donner l'information sans qu'elle soit comprise?

Bell, qui a tant de talent pour communiquer quand elle le veut, aurait mieux fait de laisser à ses célèbres castors les arbres abattus pour imprimer cette correspondance!

On choisira une oeuvre d'art pour le carefour giratoire



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Le client d'abord: pas à la SAQ

Récemment, alors qu'il faisait 31 degrés et un magnifique soleil et que je recevais des amis à souper, je passe à la SAQ (rue Roussel secteur nord de Chicoutimi) pour acheter une bouteille bien froide. J'arrive devant les frigos et il n'y a que du vin blanc. Les trois tablettes où il y a habituellement les vins rosés sont vides.

Je demande à l'employée s'il y a du rosé froid. Elle me répond qu'il n'y en a plus. Je lui suggère qu'elle devrait peut-être en mettre quelques bouteilles au froid car, avec ce temps, je ne devrais pas être la seule à en faire la demande.

Elle me confirme, en effet, qu'une cliente avant moi a fait la même demande mais que, malheureusement, elle n'a plus les vins qui vont au frigo.

Ce n'est pourtant pas le rosé qui manque dans la succursale. Elle m'explique que les tablettes du frigo sont "vendues" à des fournisseurs et qu'il lui est interdit de mettre autre chose à l'intérieur. S'il fallait qu'un fournisseur qui a "acheté" une tablette entre et s'aperçoive qu'un autre produit est sur "ses" tablettes...

À la SAQ ce n'est pas le client d'abord, c'est le fournisseur d'abord.

Vive notre Société d'Etat.

Joanne Marcotte
Chicoutimi

Arrêtons de faire l'autruche !

La «dope» est partout! Les coureurs du Tour de France tombent comme des mouches. Allez tester nos joueurs de hockey, de baseball, de soccer, de football, de basket-ball, etc. Évidemment, on fait semblant qu'il ne se passe rien! On refuse même les tests anti-dopage pour ces multimillionnaires. Le bon peuple, complètement idiot, exige des performances complètement idiotes. Alors, il faut bien nourrir tous ces robots qui répondent aux demandes de la clientèle et qui font sonner les caisses enregistreuses. C'est la déchéance! Vive la dictature du FRIC!

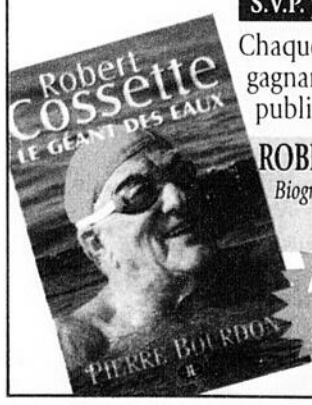
Paul-André Deschesnes
Beloeil

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.

S.V.P. joindre vos coordonnées.



Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

ROBERT COSSETTE LE GÉANT DES EAUX
Biographie écrite par Pierre Bourdon / 350 pages / 24,95 $
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00702337

La pédophilie: est-ce le nouveau phénomène de l'heure?



Éloïse Harvey
harvey_eloise@lequotidien.com

Je ne sais pas si je suis simplement plus sensible à toutes ces histoires par les temps qui courent ou bien s'il y a officiellement plus d'entrefilets et d'articles dans les médias écrits sur le sujet, mais on dirait qu'il y a une sorte d'épidémie de pédophiles.

Cette semaine seulement, j'ai lu sur une espèce de désaxé qui invitait des internautes pédophiles à assister à la " Fête des enfants " de Montréal qu'il qualifiait, sur son site web, d'endroit tout à fait exceptionnel pour reluquer bon nombre de fillettes.

En entrevue, dans un journal, l'homme osait même affirmer qu'il ne croyait pas que son action soit illégale ou punissable, qu'il s'agissait d'une fête publique et que les pédophiles savaient déjà qu'ils seraient choyés car, il y aurait des jeunes filles à regarder... un peu comme un homme qui s'attend à se rincer l'œil dans un bar, un vendredi soir.

Scandaleux

Il faut être complètement timbré pour écrire ce type de recommandation sur Internet et pour tenir ce genre de propos à un journaliste. On dirait qu'il justifiait son acte en le normalisant, comme si ce n'était pas scandaleux et horrible d'inviter des hommes à commettre, potentiellement, un crime hideux. Je dis " potentiellement " car, bien que ce ne soit pas tous les hommes attirés par les fillettes qui passent à l'acte, certains le font.

Impossible, pour moi, de faire autrement. Je pense que, plus un pédophile évolue dans un environnement où de jeunes enfants sont présents en grand nombre, plus il sera soumis à la tentation.

Dans un autre article, il était question du kidnapping manqué d'un jeune garçon grâce à la vigilance de son éducatrice. Elle avait refusé catégoriquement de voir partir le garçonnet avec un homme qu'elle ne connaissait pas. La garderie étant en milieu familial, rien ne pouvait indiquer, de l'extérieur, qu'il s'agissait d'un tel endroit. De plus, l'homme mentionnait le nom du petit ainsi que celui de sa grand-mère. Pouvez-vous imaginer combien de temps la " chasse " a duré?

Quand le pédophile a-t-il vu l'enfant pour la première fois? À partir de quel moment en a-t-il fait une obsession? Depuis combien de temps espionnait-il le jeune et sa famille, leurs allées et venues? C'est un peu déstabilisant!

Il y a eu aussi cette histoire concernant une jeune fille de quatorze ans qui avait réussi à berner trois pédophiles, toujours sur Internet, en quelques minutes seulement, le tout devant sa mère ébahie. L'adolescente a pu démontrer que ces déséquilibrés pouvaient être facilement repérables et tout aussi aisément attirés dans un guet-apens.

Phénomène

Est-ce que la pédophilie est le nouveau phénomène de l'heure? Tente-t-on d'en parler le plus possible dans le but de sensibiliser les parents et les enfants à cette dure réalité? Avec l'omniprésence des clavardages sur Internet, des Webcam et autres gadgets, est-ce que les médias essaient de mettre en garde les jeunes contre cette racaille de la pire espèce?

Je pense qu'il faut en parler beaucoup pour que les jeunes comprennent le danger qu'ils courent lorsqu'ils s'engagent dans des discussions avec n'importe qui sur le Net. Les parents aussi doivent devenir de plus en plus suspicieux et tenter de contrôler du mieux qu'ils peuvent les sites visités par leurs enfants.

Plus on en parle, plus la population sera en mesure d'évaluer l'étendue du fléau et la facilité avec laquelle les pédophiles " qui regardent seulement ", mais ceux qui agissent aussi, ont un accès direct avec un nombre incroyable de jeunes souvent émotionnellement plus fragiles.

J'espère que toute l'information véhiculée sur les pédophiles le soit vraiment dans cet objectif louable et non pas dans le cadre d'une tentative pour rendre la chose plus " normale ".

Pourquoi affirmerais-je une chose pareille?

Et bien, l'autre jour, j'ai aussi lu un article dans un magazine qui tentait de dédramatiser la pédophilie et de présenter cette déviance sexuelle comme une sorte de maladie. Dans l'article, on tentait d'humaniser la bête derrière ces affreux crimes. On mettait de l'avant que plusieurs pédophiles ne se rendaient jamais à l'acte, qu'ils en restaient au fantasme pur et simple, celui de regarder. Donc qu'ils se contrôlaient et qu'ils faisaient preuve de beaucoup de bonne volonté.

Le journaliste racontait la vie d'enfer que vivent ces pauvres hommes aux prises avec leurs désirs inassouvis. Il faisait aussi ressortir l'importance de leur offrir un support psychologique pour empêcher que la frustration ne les conduise un jour à passer à l'acte.

Je suis ouverte d'esprit. Personnellement, je suis d'accord avec la diffusion de l'information dans le but d'encourager les gens à plus de vigilance. Jamais pour prendre en pitié ces hommes. ❑

Poursuite de son ancien associer Karlheinz Schreiber

Mulroney n'aura pas à payer 470 000 $

MARIA BABBAGE

TORONTO - Un juge ontarien a invalidé un jugement par défaut ordonnant à l'ex-premier ministre Brian Mulroney de verser 470 000 $ à son ancien associé d'affaires Karlheinz Schreiber.

«Les actions entreprises pour obtenir le jugement par défaut étaient manifestement mauvaises», a indiqué le juge Frank Newbould dans son jugement.

Le jugement par défaut, qui avait pris les avocats de l'ex-premier ministre par surprise, avait été émis la semaine dernière par la Cour supérieure de l'Ontario.

Les avocats de M. Mulroney ont déposé une motion de dernière minute la semaine dernière pour que le jugement soit écarté, qualifiant les circonstances dans lesquelles il a été rendu «d'extrêmes» et de «ridicules».

M. Schreiber poursuivait M. Mulroney pour récupérer une somme de 300 000 $, plus intérêts, qu'il lui avait prêtée en 1993 et 1994, lors de trois rencontres dans des hôtels de Montréal et de New York.

Dans sa déclaration, M. Schreiber expliquait avoir remis cet argent à M. Mulroney afin d'obtenir son aide pour établir au Québec une usine d'armes à feu et une entreprise de machines à fabriquer les pâtes.

La poursuite prétendait que M. Mulroney ne s'était pas acquitté de ses obligations d'affaires.

Me Kenneth Prehogan, qui représente M. Mulroney, a estimé la semaine dernière que le jugement par défaut était «de loin le pire acte de trahison dont (il a) jamais été témoin» en 31 ans de carrière.

Selon les avocats de M. Mulroney, la poursuite devrait être entendue au Québec plutôt qu'en Ontario, puisque les faits reprochés se sont déroulés dans la Belle Province. Les avocats de M. Schreiber font cependant valoir que M. Mulroney a conclu l'entente présumée alors qu'il occupait toujours la résidence du premier ministre à Ottawa.

Le jugement pas défaut ne pouvait pas être valide puisqu'il a été rendu avant même que la question de la juridiction ait été réglée, avançaient les avocats de M. Mulroney.

De plus, M. Mulroney n'avait pas eu le temps de présenter sa défense, a indiqué Me Prehogan. Ni M. Mulroney ni ses conseillers n'avaient été avertis que l'affaire avait été soumise à un jugement par défaut. En fait, les avocats de M. Schreiber avaient accepté de ne pas procéder de cette façon.

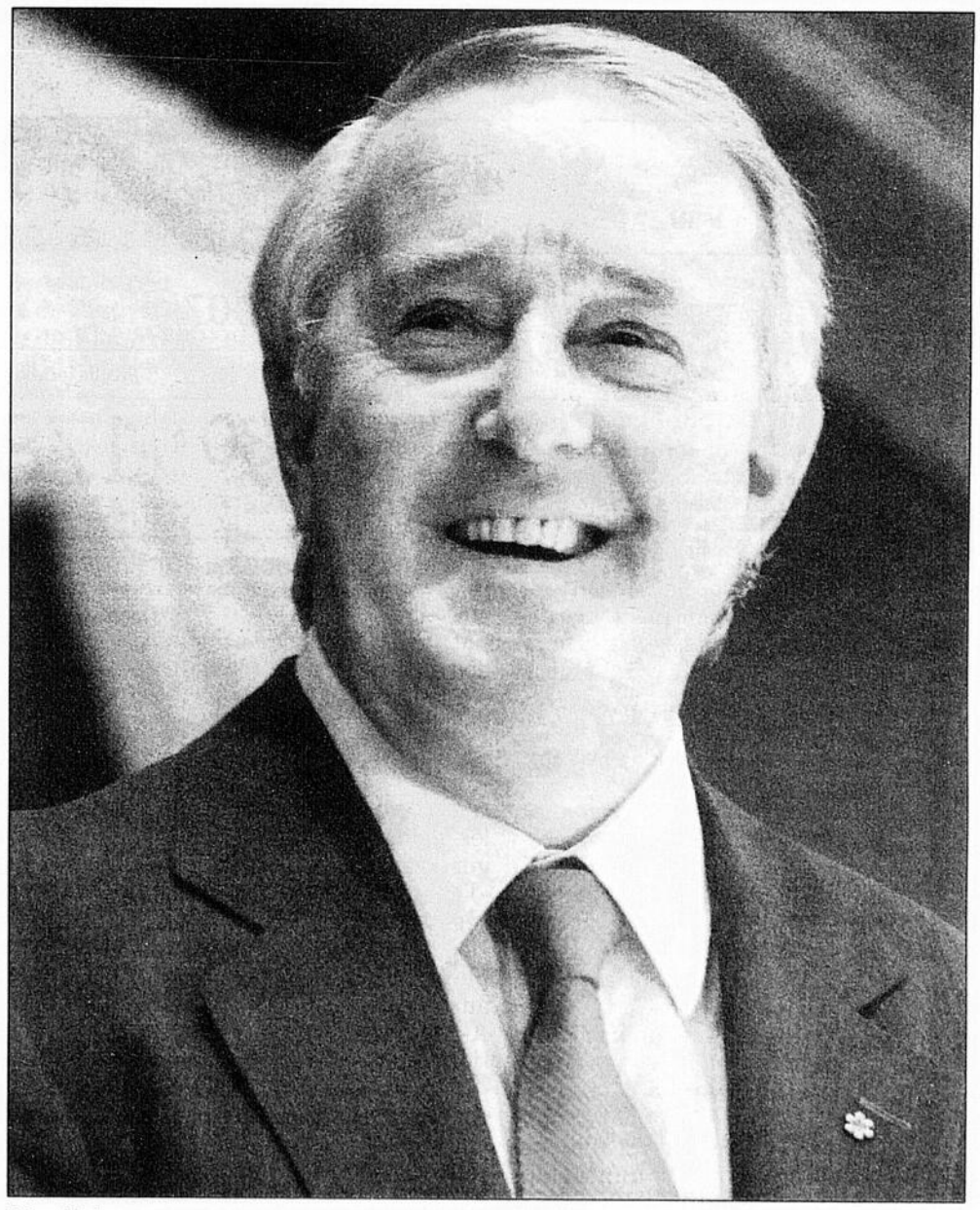
Me Prehogan a laissé entendre que les avocats de M. Schreiber ont utilisé des tactiques qui visaient à humilier publiquement l'ancien premier ministre.

«Cette affaire n'est pas une poursuite sérieuse, a affirmé Me Prehogan devant le juge.

« Cette affaire ne vise qu'à faire les manchettes.»

Jusqu'à maintenant, les audiences ont essentiellement donné lieu à des prises de bec entre les avocats, chaque partie accusant l'autre de tactiques déloyales et de malhonnêteté.

(Presse Canadienne)



Brian Mulroney (Archives)

Hausse du huard

Les consommateurs n'en profitent pas

OTTAWA - Le ministre des Finances Jim Flaherty trouve que les Canadiens paient trop cher pour leurs biens importés. Il a demandé aux entreprises de faire bénéficier les consommateurs des économies qu'elles ont réalisées grâce à la montée du huard.

Si les consommateurs ne voient pas rapidement les bénéfices, il pourraient être tentés de faire leurs courses ailleurs, les a-t-il prévenus.

Au cours d'un long entretien à Coolum, en Australie, où M. Flaherty rencontrait pendant deux jours ses homologues des 21 pays membres de l'APEC, le ministre s'est dit optimiste quant à l'économie canadienne et quant à la perspective d'une baisse d'impôts dans son prochain budget.

Il est cependant apparu mécontent que la hausse du huard ait si peu d'impact sur le prix que les Canadiens paient, tant dans l'alimentation que sur les livres ou les voitures.

«Je ne nommerai pas les compagnies avec lesquelles j'ai parlé, mais j'ai indiqué à quelques chefs d'entreprise qu'ils devraient faire bénéficier aux consommateurs les économies qu'ils ont réalisées. La hausse du dollar devrait être suivie d'une réduction des prix.»

Selon M. Flaherty, ces entreprises ont répondu que les inventaires avaient été acquis au moment où le dollar était plus faible, et que la planification des entreprises prend plus que quelques mois.

«Alors ce que j'ai répondu aux chefs d'entreprise est qu'ils devraient accélérer le processus et je pense franchement que les Canadiens peuvent aider à cela en faisant le tour des magasins et en comparant les prix.»

Il s'est dit préoccupé parce que les Canadiens pourraient se mettre à aller magasiner aux États-Unis, où les économies peuvent atteindre 40 pour cent.

Pour l'économiste de la Banque de Montréal, Douglas Porter, c'est un problème important au Canada. Il a publié un rapport en juin dernier qui démontrait qu'alors que le huard s'était apprécié de 50 pour cent au cours des cinq dernières années, les prix des biens importés ont peu bougé.

(Presse Canadienne)

Taux de financement à l'achat d'une Civic à partir de >0,9 %†

Vente finale des 2007

Civic DX 2007

Prix de location à partir de 198 $** par mois/48 mois | 0 $ dépôt de sécurité

Incluant 96 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement

Berline Civic LX illustrée

LE BÉNÉFICE HONDA — VERT SÛR FUN — Soyez fier de votre Honda – un équilibre incroyable entre économie d'essence, sécurité et performance.

1000 $ PRIME HONDA*

Fit DX 2007

À l'achat à partir de 14 980 $ | Prix de location à partir de 178 $** par mois/48 mois | 0 $ dépôt de sécurité

Incluant 96 000 km
Transport et préparation inclus en location seulement

Taux de financement à l'achat d'une Fit à partir de >0,9 %†

Fit LX 2007 illustrée

L'Association des concessionnaires Honda du Québec
Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez honda.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

OUI, ON A FAIT LE PLEIN
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

honda.ca

HONDA

00708868

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 191 $, c) 12 695 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 551 $, c) 12 095 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 1,9 % pour 48 mois, 2,9 % pour 60 mois. Financement Fit DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 1,9 % pour 48 mois, 2,9 % pour 60 mois. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.

**Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2007 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Civic DX 5 vitesses 2007 (modèle FA1527E) : a) 198 $, b) 3 191 $, c) 12 695 $. Fit DX 2007 (modèle GD3727E) : a) 178 $, b) 3 551 $, c) 12 095 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. †Financement Civic DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 1,9 % pour 48 mois, 2,9 % pour 60 mois. Financement Fit DX 2007 : 0,9 % pour 36 mois, 1,9 % pour 48 mois, 2,9 % pour 60 mois. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier. *1 000 $ Prime Honda Avantage (« Prime ») inclus TPS, TVQ et toute taxe provinciale (si applicable) et est disponible seulement sur la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique) et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée (sur un terme éligible d'au moins 12 mois) le ou après le 20 mars 2007. La Prime ne s'applique sur aucun véhicule acheté ou loué avant le 20 mars 2007, incluant les véhicules dont la livraison a été effectuée après le 20 mars 2007. La Prime doit être appliquée au moment de l'achat ou de la location. Pour la nouvelle Fit 2007 (transmissions manuelle et automatique), et la nouvelle Civic 2006/2007 (transmission manuelle seulement et excluant le modèle Si) achetée ou louée entre, et incluant, le 20 mars 2007 et le 18 mai 2007, veuillez contacter le concessionnaire Honda duquel vous avez acquis votre véhicule afin de confirmer votre éligibilité à la Prime. La Prime est sujette au changement à tout moment. Certaines conditions s'appliquent. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails.



La Capitale
La Capitale vendu.com
Jean-Guy Simard
591-3054, 696-0866, 548-9192



CHICOUTIMI-NORD: 339, de Verdun. Grande propriété en brique, 3 chambres au rez-de-chaussée, vastes pièces, beau terrain de 7000 pi car, bien paysager. Quartier recherché, près des écoles. Prise de possession rapide. **00708334**



PROMENADE - Plus de 100 personnes ont chevauché leur monture pour la Randonnée du fondateur.

(Photo Louis Potvin)

Festival du cow-boy

Chambord prise d'assaut

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

CHAMBORD - Les chevaux étaient à l'honneur, hier, à Chambord. Plus de 100 cavaliers ont chevauché leur monture pour la Randonnée du fondateur. Une virée d'une dizaine de kilomètres vers Saint-André.

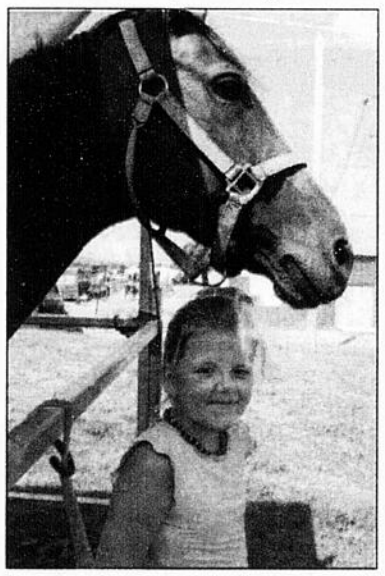
Chapeau, bottes, chemise, jeans, grosse boucle de ceinture; l'accoutrement est important quand on a la passion des chevaux. Bien brossé, crinière bien lavée, les bêtes trottaient lentement, fiers comme leur maître.

La municipalité de Chambord est littéralement prise d'assaut par les cow-girls et les cow-boys. Dans le village, mais surtout sur le site du festival, à peu près tout le monde a un chapeau de cow-boy vissé sur la tête. La ferveur pour le country et le western est en plein essor.

«C'est la troisième année qu'on vient et on ne manquerait pas ça pour tout l'or du monde», jure Denise Girard de Shipshaw, accompagnée de Hélène Lavoie et Marcel Coulombe. Hier matin, elle marchandait les vendeurs itinérants pour un nouveau chapeau.

Denise Lavoie a eu l'embarras du choix. Il y a de nombreux commerçants d'articles westerns. Un artisan, Richard Lajoie de Saint-Cuthbert, propose des chapeaux faits à la main dans une gamme de prix oscillant entre 20$ et 200$.

Noëlla Meunier et Claude Guay participent au Festival depuis ses débuts, il y a quinze ans. «C'est un incontournable. Toute la famille vient. Nous accueillons nos trois enfants et les 11 petits-enfants. Ils viennent de l'extérieur. Sous aucune considération, ils ne manqueraient cet événement si agréable», lance la dame de Roberval.



CHEVAL - Gabrielle Bouchard, de Saint-Bruno, voulait absolument flatter Jay une jument de 9 ans de Normandin.

(Photo Louis Potvin)



ABONDANCE - En voulez-vous des chapeaux? En v'là!

(Photo Louis Potvin)

C'est ça la magie du Festival du cow-boy. Au lieu du Far West, nous sommes dans le Far North. Quand on entre sur le site, on débarque dans un autre monde. L'odeur chevaline mélangée avec celle du foin embaume la zone entourée de motorisés. Les gens bien assis devant leur roulotte relaxent en écoutant Willy Lamothe.

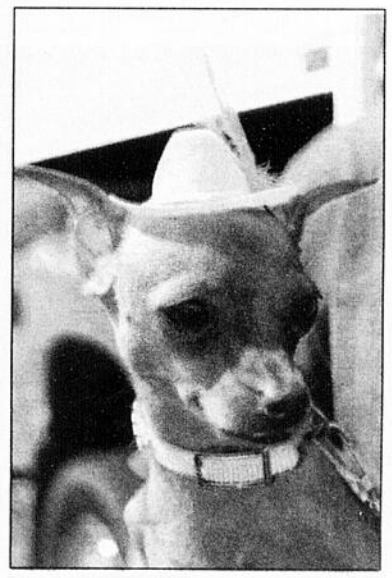
Plus loin, c'est la voix grave de Johnny Cash qu'on entend tandis que les propriétaires de chevaux de compétitions flattent leurs bêtes pour qu'elles soient prêtent pour les épreuves de samedi et dimanche.

Il y a beaucoup de passionnés qui participent au rodéo et au Gymkhana. Sylvain Girard se tape les 800 kilomètres aller-retour séparant Baie Comeau de Chambord pour prendre part à la compétition. «Ça fait trois ans qu'on vient. On adore le festival de Chambord. On fait aussi celui de Dolbeau et une compétition à Chicoutimi», lance le cavalier avec son minuscule chien dans les bras.

Croissance fulgurante

Le maire de Chambord ne craint pas la croissance fulgurante du festival. «Les gens laissent des retombées économiques considérables. Nous avons encore beaucoup de terrain de disponible pour accueillir les motorisés. Le festival n'est pas trop gros. Ça montre que nos municipalités sont capables de belles réalisations», explique Laroche, coiffé d'un chapeau et d'une chemise western.

Aujourd'hui, du rodéo et du gymkhana. Ce soir : le grand souper fesse de boeuf qui accueillera plus de 1000 convives. ❑



VISITEUR - Le minuscule petit chien de Sylvain Girard, qui vient de Baie-Comeau.

(Photo Louis Potvin)



DE LAC & DE FJORD

Histoires d'orages...



Andrée Rainville

arainville@lequotidien.com

Oh! que je n'ai pas eu besoin d'interroger longtemps autour de moi, hier matin au lendemain du terrible orage qui s'est abattu sur la région dans la nuit de jeudi à vendredi, pour constater qu'on était une sacrée gang à avoir frémi devant tant d'éclairs et de tonnerre, de pluie et de ciel d'orage!

Beaucoup de femmes, oui, mais bien des hommes aussi ont trouvé que les forces de la nature s'étaient particulièrement déchaînées, et pendant d'assez longues heures pour faire craindre perte de courant et dégâts d'eau. Non, ce n'est pas rassurant, ce genre de situations où, même ébloui par cette beauté dévastatrice et d'habitude courageux, chacun voit poindre à nouveau sa vulnérabilité d'enfant, les peurs instinctives devant ce qui nous dépasse et sur lequel nous n'avons aucune prise.

Quand on pense que, tout en possédant aujourd'hui la connaissance scientifique du processus des phénomènes de la nature, nos vieilles peurs parviennent à resurgir. Imaginez combien ces peurs ont été utilisées pour tenir les peuples, par la menace de représailles célestes, sous la coupe des pouvoirs des civilisations antérieures!

Même pas si loin, dans les souvenirs d'enfance de plusieurs, il y a les images d'une grand-maman aspergeant les fenêtres d'eau bénite pendant les orages violents, afin d'invoquer la clémence divine.

C'est qu'on se sent si petit devant les déferlements de la nature. A fortiori si ça dure trop longuement à notre goût, avec cette foudre dont on sait bien qu'elle peut entraîner d'importants ravages.

Oui, ç'a été fort dans la nuit de jeudi et vendredi. Et ç'a zébré dans le ciel pendant des heures. Et il est tombé des cordes de pluie. Tellement que même les hommes, qui n'aiment pas beaucoup avouer leurs craintes, ne se sont pas gênés d'admettre qu'ils avaient été saisis devant un tel déferlement de force. Une fois passé cependant, on peut rire de nos peurs.

À preuve cette anecdote cocasse: le collègue Stéphane Bégin a reçu la nuit de l'orage un ordre de son épouse, celle-ci l'enjoignant de ne pas s'endormir avant elle car les gros orages lui font peur! Gentil, tout à son rôle protecteur, Stéphane a obtempéré et s'est retenu de s'endormir trop vite...

EN BAVARDANT

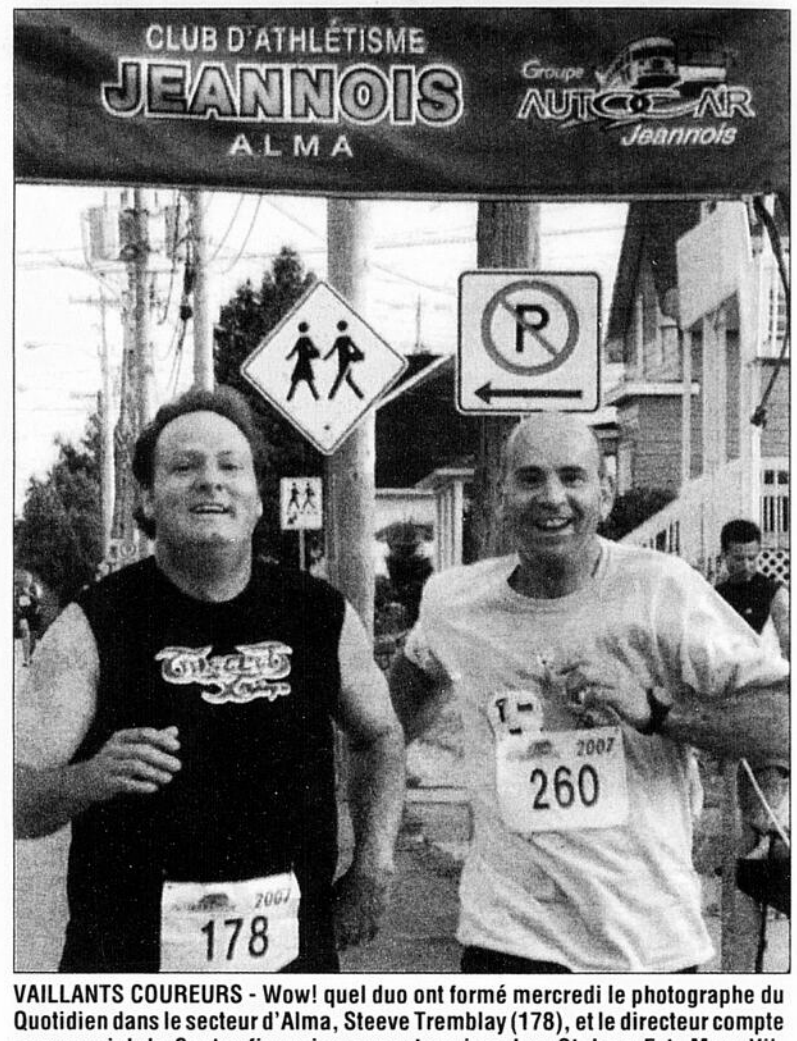
Retrouvailles du côté de la JOC

Le mouvement Jeunesse ouvrière chrétienne (JOC) soulignera ses 75 ans d'existence au mois de septembre. Outre la messe commémorative du 8 septembre à l'Oratoire St-Joseph à Montréal, suivie d'un souper et d'une pièce de théâtre sur la situation des jeunes travailleurs, le Saguenay-Lac-St-Jean ne sera pas en reste en organisant un brunch bénéfice retrouvailles pour le 23 septembre au lac Pouce à Laterrière. Pour en savoir davantage, les anciens jocistes et militants de ce mouvement sont invités à contacter Claudia Martel ou Nancy Tremblay au 543-0783, poste 285, ou par courriel à: joc_region02@hotmail.com

Un repas végé

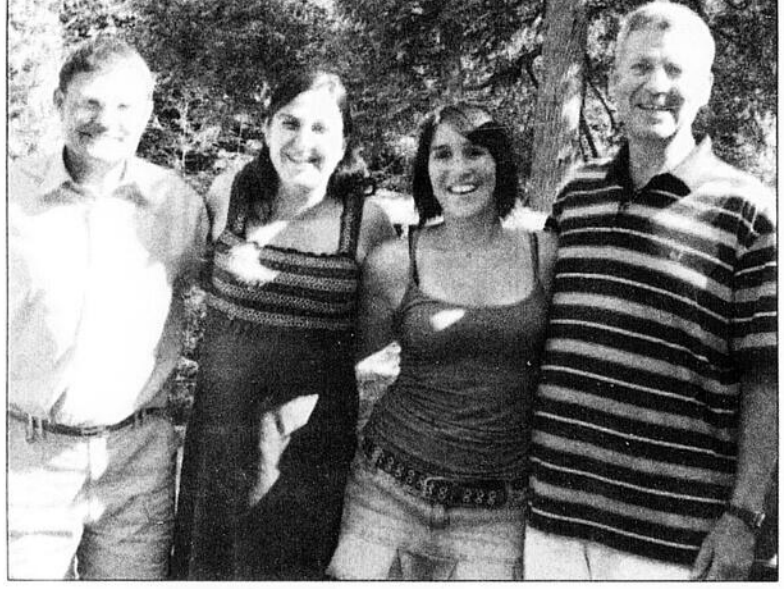
La Boîte à Bleuets présentera le 9 août prochain le tout premier documentaire québécois sur le végétarisme. Intitulé «Un repas végé», ce documentaire sur les choix alimentaires et leur incidence sur l'environnement a été réalisé par trois jeunes cinéastes (Sonia Delisle, Stéphane Groleau et Mathieu St-Jean) qui ont compté sur la participation de plusieurs personnalités, dont Jacques Languirand, Renée Frappier, Louise Vandelac et autres.

Sonia et Stéphane seront le 9 août à 19 h 30 (25 Saint-Joseph sud, Alma) pour la projection qui sera suivie d'une discussion.



VAILLANTS COUREURS - Wow! quel duo ont formé mercredi le photographe du Quotidien dans le secteur d'Alma, Steeve Tremblay (178), et le directeur compte commercial du Centre financier aux entreprises Lac-St-Jean Est, Marc Villeneuve, lors de la course de 5 km «La petite patte» de Lac-à-la-Croix. Selon Geneviève Bédard, qui signe le cliché, Marc Villeneuve a donné une chance à l'ami Steeve tout au long de la course, en l'attendant de façon stratégique, Steeve ne possédant pas un cardio aussi performant que le directeur commercial, un cycliste aguerri. Quand même, le bel effort de notre valeureux photographe mérite d'être applaudi. Bravo aux coureurs.

(Photo Geneviève Bédard)



À la pétanque

Événement devenu traditionnel, le tournoi annuel du lac Grenon a couronné ses gagnants. Pour un, l'équipe dirigée par Mireille Gauthier a remporté le championnat A du tournoi disputé sur le terrain de Michel Gauthier. L'équipe comprenait (photo de gauche, dans l'ordre habituel) Jean-Luc Gaudreault ainsi que Julie, Mireille et Michel Gauthier.

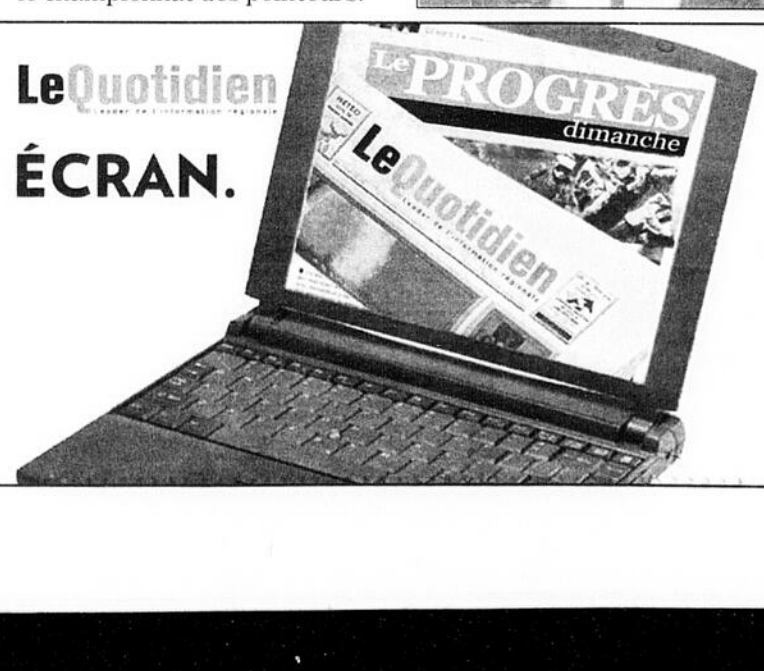
EN CLASSE B, c'est l'équipe alignant (photo de droite) Ivonick Gauthier, Annie Gauthier, Bertrand Gravel et Félix Gauthier, qui a raflé la victoire finale.

Par ailleurs, Mireille Gauthier et Bertrand Gravel ont décroché le championnat des pointeurs.



LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien

L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN. PARTOUT.



ÉDITION ÉLECTRONIQUE

Téléchargez le contenu intégral d'un de ces journaux dès 5 h, chaque matin.

Pour vous abonner

cyberpresse.ca/ee

00708521

Cinquième hausse des tarifs d'électricité en quatre ans

Hydro-Québec réclame encore 2,9% de plus

PATRICE BERGERON

MONTREAL - Hydro-Québec réclame une hausse de 2,9 pour cent de ses tarifs à compter d'avril 2008, afin de récupérer une partie de ses coûts de transport d'électricité des dernières années.

La filiale de la société d'État, Hydro-Québec Distribution, a déposé vendredi une demande d'autorisation à la Régie de l'énergie, l'autorité réglementaire qui fixe les tarifs d'électricité au Québec. Il s'agit de la cinquième hausse demandée en quatre ans.

La Régie de l'énergie a refusé de commenter, compte tenu de son rôle de tribunal, mais a précisé que des audiences seront tenues cet automne et qu'une décision devrait être rendue à la fin de février ou en mars. Si elle est acceptée, cette augmentation serait applicable dès le 1er avril 2008, a indiqué Hydro-Québec.

Selon une estimation de la société d'État, l'augmentation mensuelle équivaudrait à 1,41 $ pour un logement moyen, à 3,46 $ pour une petite maison et à 6,28 $ pour une grande maison.

Cette demande d'Hydro est un «peu particulière par rapport aux années antérieures», a reconnu en entrevue téléphonique vendredi le président d'Hydro-Québec Distribution, André Boulanger.

Il a précisé que la moitié de l'augmentation demandée, soit 1,6 pour cent, sert à recouvrer la hausse des frais de transport autorisée par la Régie en 2005, 2006 et 2007, mais qui n'avait pas été intégrée aux hausses tarifaires de ces années.

En effet, la Régie avait alors «décidé d'amortir certaines sommes d'argent» et avait tenu compte des coût d'approvisionnement plus faibles que prévu afin d'atténuer les augmentations, a notamment détaillé M. Boulanger.

Si seuls les besoins tarifaires avaient été pris en compte dans la demande de 2008, la requête d'Hydro se serait élevée à 1,3 pour cent. «On demande une hausse plus élevée que nos coûts pour 2008, a illustré M. Boulanger. On compense en partie pour les frais de 2005, 2006 et 2007. On récupère 50 pour cent par cette demande, il reste 50 pour cent à aller chercher au cours des deux prochaines années.»

Ainsi, Hydro-Québec souhaite financer l'autre moitié des frais au cours des années subséquentes.

«Pour 2009, on peut anticiper une demande légèrement plus élevée que ce qu'on aurait besoin pour couvrir uniquement les coûts de l'année 2009», a évoqué par exemple M. Boulanger.

Quant à savoir si la spirale tarifaire des dernières années n'était pas trop à pic pour les consommateurs, le dirigeant a assuré que la société d'État établissait ses requêtes «avec le plus grand souci d'efficacité possible, de façon à ce que les tarifs augmentent le plus faiblement possible».

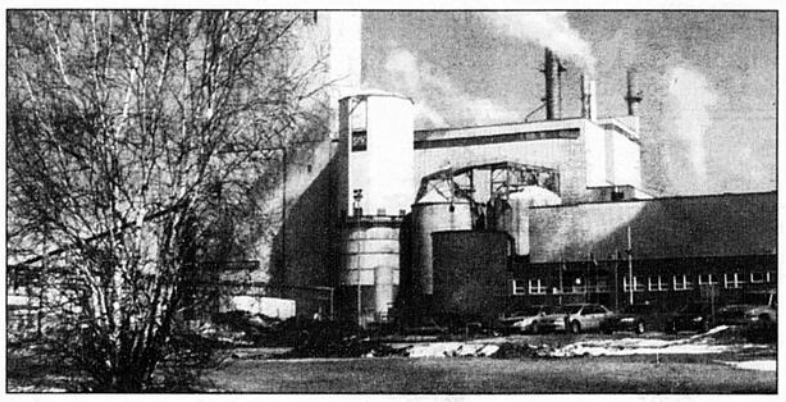
«Les coûts sont reliés à la croissance de la consommation», a-t-il argué, en ajoutant que l'expansion de la demande et du nombre de raccordements «amène des coûts additionnels, qu'on doit intégrer dans les tarifs». Enfin, Hydro-Québec demande pour un budget comparable à l'année précédente pour les mesures d'efficacité énergétique, mais ciblera tout particulièrement les ménages à faible revenus.

«On demande le même budget, a fait savoir M. Boulanger. On est un peu sur un rythme de croisière. Il y a une réponse qui est excellente de la part des consommateurs québécois.» Appelés à commenter la nouvelle, le groupe Option consommateurs et l'Union des consommateurs n'ont pas donné suite aux demandes d'entrevue.

La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ) a toutefois dit craindre que la demande d'Hydro, si elle est autorisée, affecte le coût des loyers. Dans un communiqué transmis vendredi, l'organisme fait remarquer que les propriétaires peuvent bien refiler la hausse à leurs locataires, mais seulement une année plus tard. Par ailleurs, la capacité de payer des locataires a été affectée par la hausse d'environ 11 pour cent des tarifs depuis 2004, déplore la CORPIQ.

En novembre 2006, Hydro-Québec Distribution avait demandé une hausse de 2,8 pour cent, mais avait obtenu 1,9 pour cent, ce qui correspondait à une hausse mensuelle de 1,96 $ pour un client résidentiel.

(Presse canadienne)



L'usine de Saint-Félicien.

SFK Pâtes

Les pertes augmentent

LONGUEUIL - SFK Pâte a enregistré des pertes plus importantes au deuxième trimestre 2007 qu'à la même période en 2006, en raison du ralentissement de la production dans une usine, de la hausse du dollar canadien et à la décision d'Ottawa d'imposer les fiducies de revenu.

SFK a indiqué avoir perdu 13,9 millions $ ou 15 cents par part au trimestre se terminant le 30 juin comparativement à des pertes de 2,9 millions $ ou cinq cents par part l'année précédente.

Ces résultats incluent une charge d'impôt future hors trésorerie à son bénéfice net de 12,3 millions $ à l'adoption d'un projet de loi visant à imposer les distributions versées par les fiducies de revenu cotées en bourse au Canada, à compter de 2011.

Les ventes ont atteint 124,1 millions $ ou 169 911 tonnes, soit une augmentation de 53,5 millions $ ou 69 788 tonnes par rapport au deuxième trimestre de 2006.

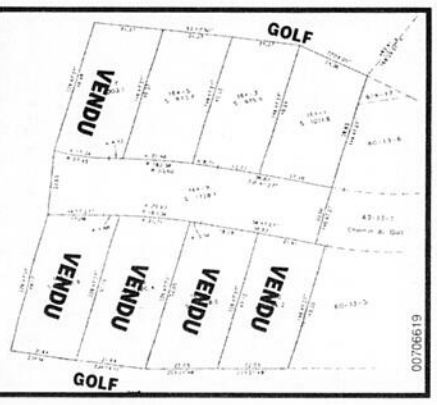
«L'usine de Saint-Félicien a connu un trimestre plus difficile en raison de l'arrêt semestriel pour entretien majeur», a indiqué la compagnie dans un communiqué.

Elle a ajouté que les usines de Fairmont et de Menominee avaient connu de bien meilleures performances durant le trimestre.

SFK Pulp a aussi déclaré une distribution de 13.6 millions $ ou 15 cents par part pendant le trimestre, comparativement à 900 000 $ ou 1,5 cents par part en 2006.

(Presse canadienne)

TERRAINS À VENDRE
CHICOUTIMI
Secteur Ricochet
Chemin du Golf
PRIX 47 000 $ À 53 000 $ + taxes
Superficie entre 10 500 et 12 000 pi car.
Pour information: 543-3357
Heures d'affaires



00706619

MEGA VENTE!
«RHYTMES DU MONDE»
Jusqu'à 70% sur une grande sélection de chaussures et sacs à main.
AVEC AJOUT LOCAL VOISIN DE LA CORNICHE
RODRIGUE LE BOTTIER
HOMMES • FEMMES • ENFANTS
PLUS DE 40 ANS D'EXCELLENCE
337, rue Racine, Chicoutimi 1 888 543-8538
00708299

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Processus de renouvellement simplifié des passeports

À compter du 15 août 2007, il sera plus facile de renouveler votre passeport canadien. Grâce au processus de renouvellement simplifié des passeports, les requérants admissibles n'auront plus à soumettre une preuve de citoyenneté, une preuve d'identité et la déclaration d'un répondant.

Le processus de renouvellement simplifié pourra être utilisé par les Canadiens âgés de 16 ans et plus, qui :

- sont actuellement titulaires d'un passeport canadien délivré après le 31 janvier 2002;
- résident actuellement au Canada;
- résidaient au Canada au moment de présenter la demande pour leur passeport précédent.

Les demandes de renouvellement simplifié peuvent être présentées dans tous les bureaux de Passeport Canada, aux points de service de Service Canada et de Postes Canada participants ainsi que par la poste.

D'autres conditions s'appliquent. Veuillez consulter le **www.passeportcanada.gc.ca** ou téléphoner au 1-800-567-6868 ou au 1 800 O-Canada pour obtenir plus de renseignements.

Passeport Canada souhaite rappeler à tous les Canadiens qu'ils **ne sont pas tenus** de présenter un passeport valide s'ils voyagent aux États-Unis par **voies maritimes et terrestres** avant l'été 2008 au plus tôt.

Depuis le 23 janvier 2007, les Canadiens qui se rendent aux États-Unis **par avion** doivent être en possession d'un passeport valide ou d'une passe NEXUS là où le service est disponible.

Canada

00708876

DISPARITION DE CÉDRIKA

La police recherche un suspect

TROIS-RIVIÈRES - Ce qui, au départ, était une grande battue pour retrouver la petite Cédrika Provencher, à Trois-Rivières, s'est transformé, vendredi, en enquête policière, alors que des efforts beaucoup plus ciblés étaient menés dans l'espoir de retracer l'enfant de neuf ans saine et sauve.



BIENNALE - La biennale de la courtepointe se déroule jusqu'à dimanche au sous-sol de la Cathédrale de Chicoutimi. Responsable de l'événement, Pierrette Gaudreault attend les visiteurs de 13h à 22h aujourd'hui et durant toute la journée de dimanche. C'est un rendez-vous.

(Photo Rocket Lavoie)

Chien perdu

La Sûreté du Québec, qui est maintenant chargée de l'enquête, tentait de confirmer l'information selon laquelle la fillette aurait été approchée par un homme prétextant être à la recherche de son chien perdu.

Cédrika Provencher a été vue pour la dernière fois mardi soir, alors qu'elle était sortie à bicyclette.

Les policiers n'ont aucune description de l'homme qui aurait demandé de l'aide pour retrouver son chien mais une autre fillette avait apparemment fait l'objet d'une demande d'aide similaire.

La dernière fois que Cédrika Provencher a été aperçue, elle demandait à des résidants s'ils avaient vu un petit chien noir et blanc. Elle-même n'en avait pas.

Les policiers ont remercié les quelque 500 bénévoles qui ont fouillé les quartiers et les bois des environs, mais ont précisé qu'ils poursuivraient désormais eux-mêmes l'enquête.

(Presse Canadienne)

Rallye Pontiac au Vieux port de Chicoutimi

Expérience de conduite amusante

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La municipalité de Saguenay présente, aujourd'hui, la deuxième d'une série de six épreuves québécoises du Rallye Pontiac.

La compétition amicale se tiendra dans le secteur du Vieux port de Chicoutimi. Les participants sont invités à relever des défis amusants et stimulants.

Il va sans dire que le rallye va mettre en vedette les produits automobiles de la marque Pontiac. Les participants âgés de 18 à 34 ans auront l'occasion de faire l'essai des voitures Wave, G5, Vibe, G6 et Torrent. «Ce sera une belle occasion de vivre une expérience de conduite leur permettant d'exprimer pleinement leur joie de vivre», explique-t-on chez Pontiac.

Samedi, ce sont donc 60 équipes de six participants (30 en matinée et 30 en après-midi) qui vont se battre pour remporter les diverses épreuves au programme et pour accumuler le plus de point possible. Les gagnants du Rallye de Saguenay se partageront la somme de 1000 $, alors que les participants des divers rallyes québécois auront la possibilité de mettre la main sur une bourse de 10 000 $.

La première épreuve s'est tenue à Québec, alors que les quatre dernières épreuves se dérouleront à Magog (11 août), à Chambly (18 août), à Laval (25 août) et à Montréal (1er septembre). ❑

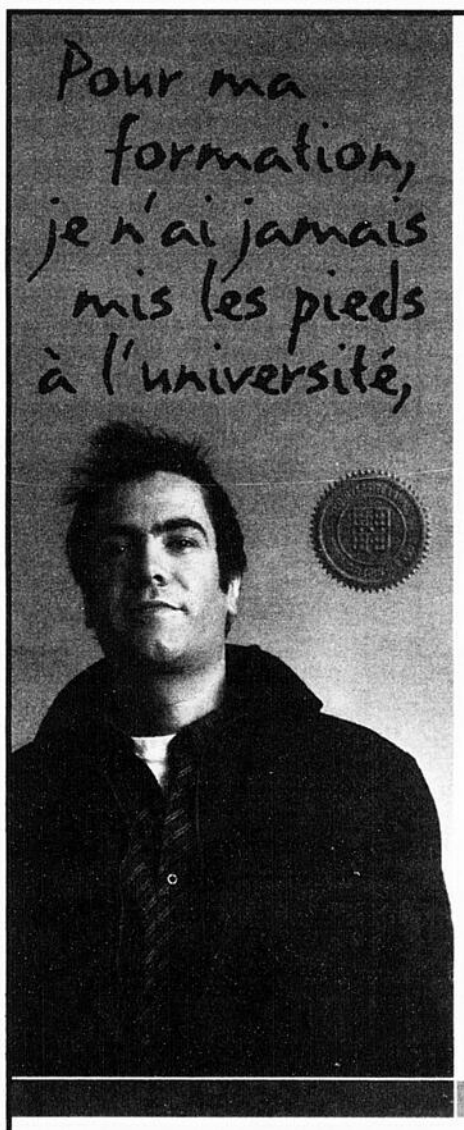


SUCCÈS - La Fondation Maurice Tanguay a recueilli hier plus de 100 000 $ pour les enfants malades et handicapés grâce à son tournoi de golf annuel se déroulant au Club de Lévis. Pour ses 17 ans, l'Omnium Maurice Tanguay a attiré 224 joueurs. Ce tournoi fait partie des quatre principales activités de financement de la Fondation qui s'adresse aux familles d'enfants de l'est du Québec, dont la clientèle du département de pédiatrie de l'hôpital de Chicoutimi. Sur la photo, Maurice Tanguay est entouré de l'homme d'affaires Michel Cadrin, Alban D'Amours, président et directeur du Mouvement des caisses Desjardins, du président d'honneur du tournoi Claude Boivin et de Jacques Tanguay.

(Photo Raynald Lavoie)

VENTE FINALE: 60% PLUS 25% ADDITIONNEL!
SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE FIN DE SAISON. DES RABAIS, ENCORE DES RABAIS...
Profitez-en pour admirer les premiers arrivages de nos superbes collections Automne-hiver 2007
Boutique le Verchères
Place du Royaume • 549-0011

VENTE FINALE: 60% PLUS 25% ADDITIONNEL!
SUR TOUTE LA MARCHANDISE DE FIN DE SAISON. DES RABAIS, ENCORE DES RABAIS...
...à votre portée!
Boutique le Verchères
Place du Royaume • 549-0011
00708651



mais j'ai gardé la tête aux études grâce à la formation à distance.
Une trentaine de programmes
350 cours
Les deux tiers sur Internet
Administration
Affaires électroniques
Agriculture
Alimentation
Anthropologie
Communication
Études autochtones
Horticulture
Informatique
Philosophie
Science politique
Théologie
Inscrivez-vous avant le 17 août pour la session d'automne 2007.
418 656-3202
1 877 785-2825, poste 3202
www.distance.ulaval.ca
UNIVERSITÉ LAVAL
00705660

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ?

Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE
Disponibilité 7 jours/7
Efficacité
Confidentialité
Sutton
PARTOUT au SAGUENAY
Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
Gratuite OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE Gratuite
Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587
00708190
1er agent vendeur et inscripteur régional 2006 pour le Groupe Sutton-Accès Plus
Courtier immobilier agréé / www.rodriguecomeau.com



MÉGA SOLDE

CHEVROLET

0% DE FINANCEMENT **À L'ACHAT**
jusqu'à 60 mois
sur la plupart des modèles 2007[1]

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

COBALT LT
206$/mois[2]
1 457 $ comptant
Location 48 mois



OPTRA5 LS
197 $/mois[2]
0 $ comptant
Location 60 mois



AVEO LS
186$/mois[2]
0$ comptant
Location 60 mois



HHR LS
249$/mois[2]
1 970 $ comptant
Location 48 mois



MALIBU LT
249 $/mois[2]
2 407 $ comptant
Location 48 mois



UPLANDER LS
249$/mois[2]
2 274 $ comptant
Location 48 mois



NOUVEAU SILVERADO 4X4
324 $/mois[2]
3 852 $ comptant
Location 36 mois



EQUINOX LS
279$/mois[2]
3 614 $ comptant
Location 48 mois



CHEVROLET

GM

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[3] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[3] + **160 000 KM** 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[3]

autos-o-ciel
une histoire d'auto qui finit bien

GAGNEZ VOTRE CIEL !
DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE.
Obtenez un crédit de **1000 $**

applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

offreschevrolet.ca

ALLONS-Y CHEVROLET

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants: berline Aveo (1TD69/R7A), Aveo 5 portes (1TD48/R7A), Optra5 (1JD48/R7B), coupé Cobalt (1AL37/1SA), berline Cobalt (1AL69/R7A), Uplander (CU11416/R7A), Malibu (1ZT69/1SA), HHR (1AT46/R7A), Equinox (1LF26/R7A) et Silverado (CK10753/R7C). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à l'achat de 0% jusqu'à 60 mois sur la plupart des modèles 2007 (72 mois pour l'Optra5, 36 mois pour le Silverado à cabine allongée et 24 mois pour l'Uplander à empattement régulier), sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour l'Aveo LS et l'Optra5 LS, 48 mois pour le coupé Cobalt LT, l'Uplander LS, la Malibu LT, la HHR LS et l'Equinox LS T/A et 36 mois pour le Silverado 1500 à cabine allongée 4x4 avec versement initial ou échange équivalent. Frais de transport (Aveo 1 045$, Optra5 1 095$, Cobalt 1 095$, Uplander 1 300$, Malibu 1 250$, HHR 1 095$, Equinox 1 150$, et Silverado 1 270$) et préparation inclus. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour l'Aveo et l'Optra5, après 80 000 km pour la Cobalt, l'Uplander, la Malibu, la HHR et l'Equinox et après 60 000 km pour le Silverado. Première mensualité exigible à la livraison. 0$ de dépôt de sécurité. 3. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmetudiants.ca; sauf Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

00708872

Effondrement d'un pont au-dessus du Mississippi

Le nombre de disparus revu à la baisse

MINNEAPOLIS - Deux jours après l'effondrement d'un pont qui a provoqué la chute de dizaines de voitures dans les eaux du Mississippi à Minneapolis (Minnesota), les recherches se poursuivaient difficilement vendredi dans le fleuve pour tenter de retrouver des victimes. Alors qu'un cinquième corps a été découvert, le nombre de disparus a été revu à la baisse, passant d'une trentaine à huit.

Si le bilan officiel (cinq morts et 110 blessés) risque encore de s'alourdir, il devrait être moins élevé que ne le redoutaient initialement les autorités.

Dans la matinée, la Première dame des États-Unis Laura Bush s'est rendue sur place et s'est entretenue avec des proches de victimes, à la veille de la visite que doit effectuer à Minneapolis le président américain. George W. Bush a promis jeudi une assistance fédérale pour la reconstruction de l'ouvrage vieux de 40 ans, et présentant, selon des rapports d'inspection, des faiblesses structurelles.

Les secours ont remonté jeudi soir le corps d'une cinquième victime, le conducteur d'un semi-remorque qui s'était embrasé dans l'effondrement du pont de l'axe routier 35W à huit voies mercredi soir, en pleine heure de pointe. Les images vidéo du véhicule en flammes, l'avant tournée vers le bas entre deux blocs de béton, ont compté parmi les plus éprouvantes montrées après la catastrophe.

Si le bilan officiel (cinq morts et 110 blessés) risque encore de s'alourdir, il devrait être moins élevé que ne le redoutaient initialement les autorités.

Les autorités s'employaient vendredi à confirmer l'identité du conducteur, celle des quatre autres personnes décédées -deux femmes et deux hommes âgés entre 29 et 60 ans- étant déjà établies.

D'autres corps ont été repérés dans le Mississippi présentant un fort courant, avec un risque plus important que la veille, selon le shérif Rick Stanek, du comté d'Hennepin. En raison de la dangerosité des eaux du fleuve, les plongeurs opéraient vendredi en duo, inspectant les fonds pendant une demi-heure, deux hommes dans l'eau et deux restant au-dessus par mesure de précaution.

Chaque jour, environ 141 000 véhicules empruntaient ce pont long de 579m. Construit en 1967, il avait été érigé sur une arche d'acier de 140 mètres de long pour éviter l'installation de piles susceptibles de gêner la navigation fluviale.

Des équipes envisageaient de se concentrer sur 13 zones, où se trouvaient notamment quatre véhicules partiellement submergés par les eaux et brièvement fouillés dans les 48 heures ayant suivi le drame.

Du côté des blessés, cinq des personnes hospitalisées au Centre médical du comté d'Hennepin se trouvaient toujours dans un état critique, d'après Kathy Roberts, une porte-parole.

Le nombre des personnes disparues s'élevait lui à huit, selon les dernières estimations. Parmi elles, figuraient Sadiya Sahal, 23 ans, enceinte de cinq mois, et sa fille de deux ans, Hanah Mohamed. La jeune femme avait appelé mercredi à 17h30 locales pour dire qu'elle était bloquée dans la circulation sur le pont.

Parallèlement aux recherches, les autorités s'intéressaient vendredi à la sécurité de l'ouvrage, présentée comme «structurellement défectueux» dès les années 1990. Des inspections avaient alors mis en évidence un phénomène de corrosion en certains endroits et des fissures. Des réparations avaient suivi, et à compter de 1993, le pont avait été inspecté chaque année.

Il était en cours de réparation au moment de la catastrophe mercredi et deux voies étaient fermées dans chaque sens. Chaque jour, environ 141 000 véhicules empruntaient ce pont long de 579m. Construit en 1967, il avait été érigé sur une arche d'acier de 140 mètres de long pour éviter l'installation de piles susceptibles de gêner la navigation fluviale.

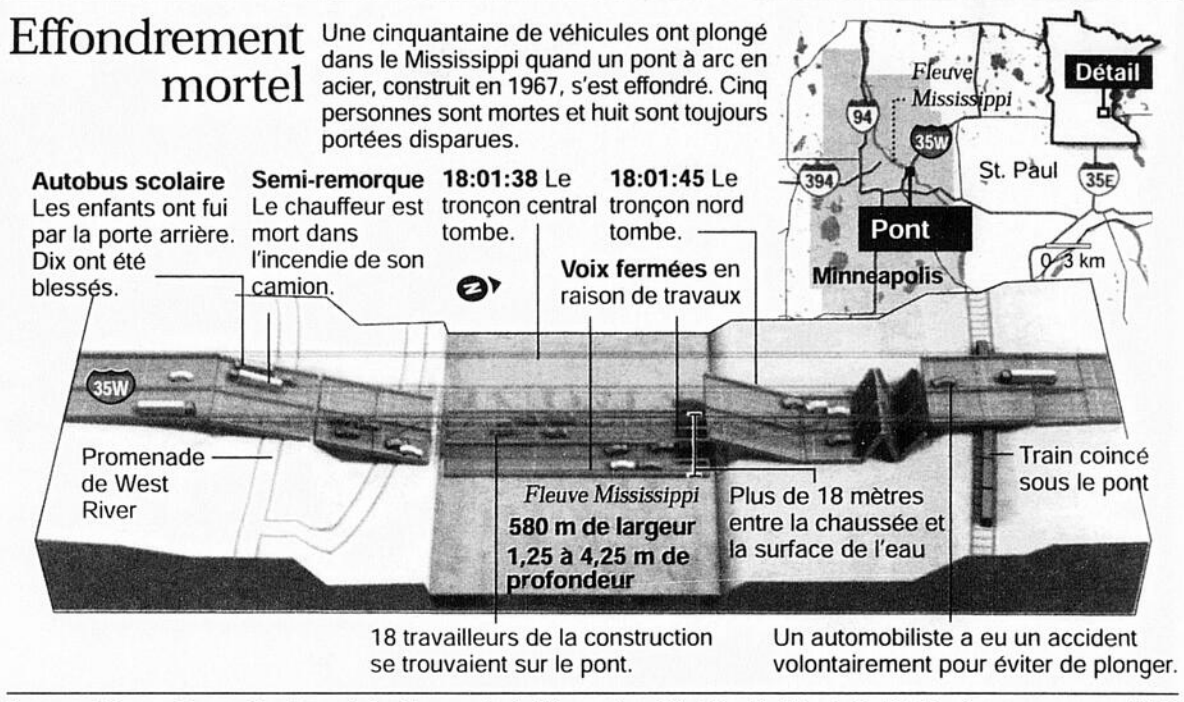
En dépit des images impressionnantes tournées après son effondrement, certains, comme Joseph Schofer, professeur à la Northwestern University, estiment que l'arche le soutenant a empêché de lourdes pièces d'acier de tomber sur des véhicules lorsque les voitures ont été projetées dans le fleuve.

Selon le gouverneur du Minnesota Tim Pawlenty, l'État n'avait jamais été prévenu que le pont devait être fermé ou faire l'objet de réparations immédiates. À la suite du drame, le gouvernement américain a demandé aux États de faire inspecter immédiatement tous les ponts en acier semblables à celui qui s'est effondré à Minneapolis.

Les autorités s'intéressaient vendredi à la sécurité de l'ouvrage, présentée comme «structurellement défectueux» dès les années 1990.

Par ailleurs, plus de 70 000 ponts à travers le pays sont classés comme structurellement défectueux à l'instar de l'ouvrage qui s'est effondré, et les ingénieurs estiment à plus de 188 milliards de dollars le coût des réparations de ces structures et à au moins une génération la durée des travaux.

(Associated Press)



Sources: Pioneer Press; département des Transports du Minnesota; «Climbing the Mississippi Bridge by Bridge», par Mary Costello; «The Bridges and Structures of the Major Rivers of Minneapolis and St. Paul», par John Weeks. AP/PC

Félicitations
ATTESTATION DIAMANT 2006
PERFORMANCES
1er VENDEUR JANVIER-FÉVRIER-MARS-AVRIL-MAI-JUIN JUILLET 2007
1er INSCRIPTEUR JANVIER-FÉVRIER-MARS-AVRIL-MAI-JUIN JUILLET 2007
1er VENDEUR inscripteur ANNÉES 2005 ET 2006
ROYAL LEPAGE
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
815-5511
Bienvenue aux personnes du 3e âge qui veulent vendre leur propriété. Je m'occupe de tout pour vous. Service personnalisé.
GRATUIT Opinion de la valeur marchande de votre propriété GRATUIT
FAITES-MOI CONFIANCE POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
Visitez www.laurentlarrypatry.com
00703758

Produit vedette de la semaine
20%
sur tous les mélanges pour oiseaux EVM et Gourmet
HAGEN
PRO-MIX
Jonas
Chez Jonas, l'affaire est Petshop!
1730, boul. Talbot – CHICOUTIMI – 693-1994
00704970

Le maître des sentiers
Puissance + Maniabilité + Polyvalence
1000$ de rabais*
3 ans de garantie
Treuil inclus
Spécial vacances!
Outlander 400 MAX XT 2007
ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
www.equipementsvilleneuve.com
543-3600
*Aucune autre promotion s'ajoute.
00703343

DE RETOUR! ENCORE UNE FOIS, TOUS PEUVENT PROFITER DU

PRIX FAMILIAL FORD.*



RIEN DE PLUS SIMPLE :

OFFRES EXCEPTIONNELLES

JUSQU'À 1550 $
EN ALLOCATION DE LIVRAISON
SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007

0 % DE FINANCEMENT
JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008

BIENVENUE DANS NOTRE FAMILLE.



FOCUS ZX4 SE

ACHAT

PDSC :	16 099 $†
Rabais prix familial :	1 258 $
Allocation de livraison :	500 $

Votre prix :
14 341 $†
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
199 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 1 700 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MUSTANG GT

ACHAT

PDSC :	33 799 $†
Rabais prix familial :	3 957 $

Votre prix :
29 842 $†
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
459 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 1 000 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FUSION SE

ACHAT

PDSC :	24 699 $†
Rabais prix familial :	1 744 $
Allocation de livraison :	250 $

Votre prix :
22 705 $†
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
299 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 375 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

POUR VOTRE PRIX FAMILIAL FORD, VISITEZ FORD.CA OU VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

Ford

www.ford.ca

Bien pensé

Photos à titre indicatif seulement. †Achat : Taux de financement de 0 % à l'achat jusqu'à 36 mois. Frais de transport de 1 100 $ (Focus), de 1 250 $ (Fusion ou Mustang) en sus. ††Location : Première mensualité et mise de fonds requises à la livraison. Frais de transport inclus. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. Le concessionnaire peut vendre ou louer moins cher. Offres d'une durée limitée. Ces offres peuvent être annulées en tout temps sans préavis. *Le prix familial Ford est en vigueur uniquement du 1er juillet au 31 août 2007 chez les concessionnaires Ford Canada participants et s'applique à la plupart des véhicules Ford et Lincoln 2007 et 2008 neufs (à l'exception des véhicules suivants : Mustang Shelby GT 500, châssis-cabines Série F, fourgons tronqués et châssis nus Série E, camions LCF et poids moyens). Le véhicule neuf doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford/Lincoln au plus tard le 31 août 2007. Le prix familial Ford exclut les frais de transport, d'immatriculation, d'assurances et d'enregistrement et toutes les taxes applicables. Le prix familial Ford est assujetti à des frais d'administration et à des frais de plein de carburant. Le prix familial Ford ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'Assistance-compétitivité des prix, à la Réduction de prix aux gouvernements, aux primes ou allocations-livraisons pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne ou au programme des ambassadeurs. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs en vigueur au moment de l'achat ou de la location. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln ou au Centre de relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

ATTENTION DIPLÔMÉS 750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Blessés revenant d'Afghanistan

Embauches médicales à Valcartier

PIERRE-ANDRÉ NORMANDIN
panormandin@lesoleil.com

VALCARTIER - La base de Valcartier embauchera finalement 10 employés de plus pour faire face au flot de blessés revenant d'Afghanistan. L'expérience des précédents contingents montre qu'une centaine de soldats pourrait revenir en piteux état. De plus, un soldat sur 10 pourrait souffrir de stress opérationnel à son retour.

«On est capable de suffire à la tâche normale, mais si on reçoit le même nombre de patients que les autres bases, on ne sera pas capable», a expliqué au Soleil la médecin-chef de Valcartier, la major Chantal Descôteaux.

La clinique santé de la base dispose de 185 personnes pour desservir une garnison pouvant compter jusqu'à 10 000 militaires. Les blessures générées par leur entraînement physique occupent déjà passablement le personnel médical de l'armée. Le rapatriement d'une centaine de blessés graves oblige donc l'embauche de cinq infirmières, deux travailleurs sociaux, deux chefs de programme et un intervenant en toxicomanie.

Ces chiffres tiennent compte uniquement des militaires rapatriés. La majorité des blessures seront traitées en Afghanistan et les soldats seront renvoyés sur le terrain une fois rétablis.

Les cinq infirmières serviront à faire la liaison entre Valcartier et les blessés. Celles-ci devront s'assurer du suivi des convalescents. Pour l'instant, la clinique militaire n'a pas les moyens de faire ce suivi et doit demander l'aide des CLSC. Or, ces cas nécessitent une attention soutenue. L'amélioration de l'équipement protecteur a augmenté les chances de survie des militaires, mais aussi la complexité des hospitalisations. Souvent blessés par des explosions, ces militaires peuvent souffrir de nombreuses fractures - souvent aux quatre membres - et de traumatismes crâniens.

La majorité des blessés de Valcartier seront hospitalisés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Les militaires souhaitant toutefois se rapprocher de leur famille pourront demander à être transférés ailleurs si les soins qu'ils nécessitent le permettent. En cas de débordement, l'Hôtel-Dieu de Lévis pourrait également être mis à contribution.

Les cinq autres employés seront directement affectés à l'unité de santé mentale. L'expérience vécue par le contingent de la base d'Edmonton montre qu'environ un soldat sur 10 (8 %) souffre de stress opérationnel à son retour. Ces chiffres ne tiennent pas compte de l'augmentation notable de la consommation d'alcool également observée au retour de mission.

Sous pression

La pression sur les soins de santé se fera sentir au-delà du retour du contingent de Valcartier en février prochain. En effet, la garnison de Québec fournit du personnel aux autres bases canadiennes ne pouvant mobiliser 2500 soldats d'un seul coup pour aller en Afghanistan.

(Le Soleil)

NOTRE PROMOTION ESTIVALE EST DE RETOUR

C'est mon été!

Le Quotidien
Leader de l'information régionale

Du 4 juin au 25 août

PLUS DE 10 300$ EN PRIX



Une valeur de: un SPA 6900$

6 places

• Modèle SVS 2370
• 81 po X 79 po X 35 po
• 23 jets réglables (rotatifs et directionnels)
• Chute d'eau • Éclairage Del
• 1419,1 L • Moteur 5 HP
• Disjoncteur
• Acrylique sterling avec jupe en PVC
• Couvercle gris • Livraison incluse

Trévi
EN PISCINES • SPAS • MEUBLES

12 finalistes / tirage chaque jeudi à compter du 14 juin

6 tondeuses JOHN DEERE

Photo peut différer



Une valeur de: chacune 570$

Maltais & Ouellet inc.

Tirage au sort les 14 et 28 juin, 12 et 26 juillet, 9 et 23 août

Règlements du concours disponibles au journal Le Quotidien

POUR PARTICIPER:

RETROUVEZ chaque jour, l'annonceur où apparaît ce petit soleil
INDIQUEZ vos réponses et ce, chaque jour de la semaine du lundi au samedi inclusivement sur le coupon de participation ci-dessous.
Faire parvenir votre coupon dûment rempli par la poste à: PROMOTION ESTIVALE a/s Le Quotidien 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5 C1
Ou déposez directement dans une enveloppe format régulier, à nos bureaux ou encore chez Trévi au 1333, boul. St-Paul. OU PROMOTION ESTIVALE a/s TRÉVI 1333, boul. St-Paul, Chicoutimi, G7J 3Y2

C'est mon été! Le Quotidien

Identifiez l'annonceur dans laquelle apparaît le petit soleil à chaque jour.

LUNDI: _____ JEUDI: _____
MARDI: _____ VENDREDI: _____
MERCREDI: _____ SAMEDI: _____

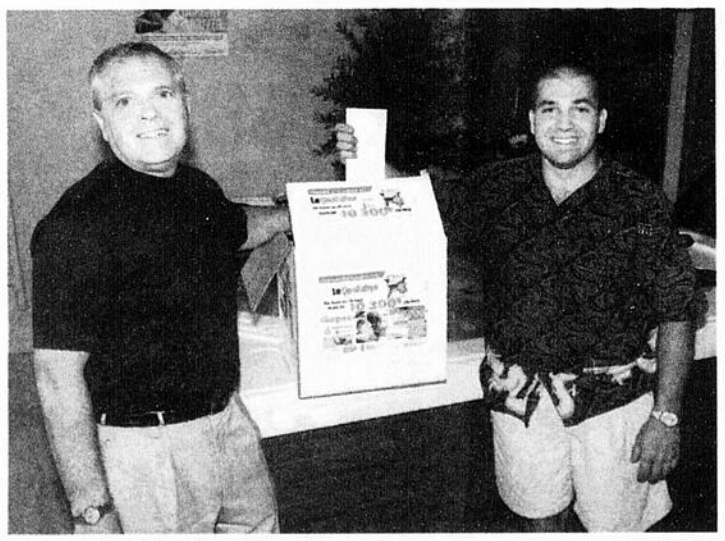
SEMAINE DU 6 AU 11 AOÛT 2007

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____

Trévi
1333, boul. St-Paul
Chicoutimi / 549-7933

Maltais & Ouellet inc.
1315, av. Du Pont S.
ALMA / 668-5254

La pige



Le tirage a été effectué par M. Jean Robin Brochu copropriétaire de Piscines Trévi sous l'œil attentif de M. Jean Simard, directeur imprimerie, production, informatique pour les journaux Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche.

Trévi
EN PISCINE DE LA PISCINE

Notre finaliste / Semaine 8

M. André Chassé
rue Belleau
Chicoutimi

FÉLICITATIONS!

00702044

ARTS

«Drapeaux du Ghana» et «Porcelaine Russe»

Expositions internationales à Larouche

ANNE-MARIE GRAVEL
amgravel@lequotidien.com

LAROUCHE - Dans le cadre de la saison touristique, le Centre international d'exposition de Larouche (CIEL) présente simultanément «Drapeaux du Ghana» et «Porcelaine Russe», deux expositions internationales issues d'une collection privée.

Les porcelaines assemblées au CIEL dressent le portrait de cet art qui allie les éléments décoratifs peints et sculptés. Feuilles, plumes, fleurs et animaux cohabitent sur les pièces raffinées ornementées de filets dorés.

La richesse des morceaux, de condition impeccable, réside dans le détail des ornementations, la variété des motifs et l'abondance des coloris.

Les pièces aux rebords délicats ornés de motifs dorés sont peintes avec une infinie précision. Les assiettes, tasses et plateaux, aux formats et couleurs variés se transforment en véritables oeuvres d'art.

Des théières à l'anse fleurie brillent de toutes leurs couleurs. Des oiseaux colorés enjolivent finement un ensemble à thé.

Porcelaine d'ailleurs

Dans une pièce sont exposées des porcelaines d'ailleurs. Des porcelaines de Limoges et des porcelaines anglaises.

Sur des tables sont disposés un service de vaisselle, un ensemble à thé et des bouteilles d'huile transparentes aux fioritures dorées déposées dans un plateau assorti.

Le détail d'un service à vaisselle bicolore aux rebords dorés, la délicatesse d'un ensemble de vaisselle blanc orné de guirlandes bleues et la beauté d'assiettes aux pourtours d'or troués, transformant la porcelaine en dentelle, retiennent l'attention.

À leurs côtés, un ensemble à thé blanc dont les lignes courbes rappellent un casse-tête en augmente l'apparente fragilité.

Au bout d'une table, un ensemble d'assiettes de porcelaine de Limoges se détache de l'ensemble. Sur le centre blanc des pièces, des couples de poissons variés accompagnés d'une source végétale sont peints sur fond d'eau aux reflets parfois verdâtres, d'autres fois plus sombres.

Drapeaux du Ghana

Parsemés sur les murs du CIEL, une vingtaine de drapeaux de coton datant de la fin du 19e siècle et du 20e siècle colorent l'espace.

Les pièces de tissus en provenance du Ghana, pays d'Afrique occidentale densément peuplé, sont le reflet d'un peuple déchiré par la pauvreté, la guerre et l'esclavage.

Les personnages omniprésents portent parfois une arme, tiennent d'autres fois des animaux ou des hommes en laisse. Des traces laissées par la souffrance ayant marqué les habitants du premier pays de l'Afrique coloniale à avoir obtenu son indépendance en 1957.

Comme l'histoire du peuple, les drapeaux ont des écorchures, cicatrices de leur passé difficile. Des pièces décolorées, des trous, des rebords effilochés et des déchirures marquent les tissus.

Des pièces rapportées ont servi à remplir les trous. Les raccommodages sont facilement repérables, puisque les bouts de tissus manquant sont remplacés par des textiles de couleurs différentes. Placées sous le drapeau, les pièces adhèrent à la pièce initiale grâce à plusieurs coutures.

Les drapeaux sont tout de même confectionnés dans des tissus colorés où l'abondance des coutures est remarquable.

Lors de son passage, le visiteur pourra remarquer l'omniprésence des personnages simples, toujours présentés de profil. Les protagonistes rudimentaires apparaissent souvent nus, parfois habillés d'un simple short.

Symboles

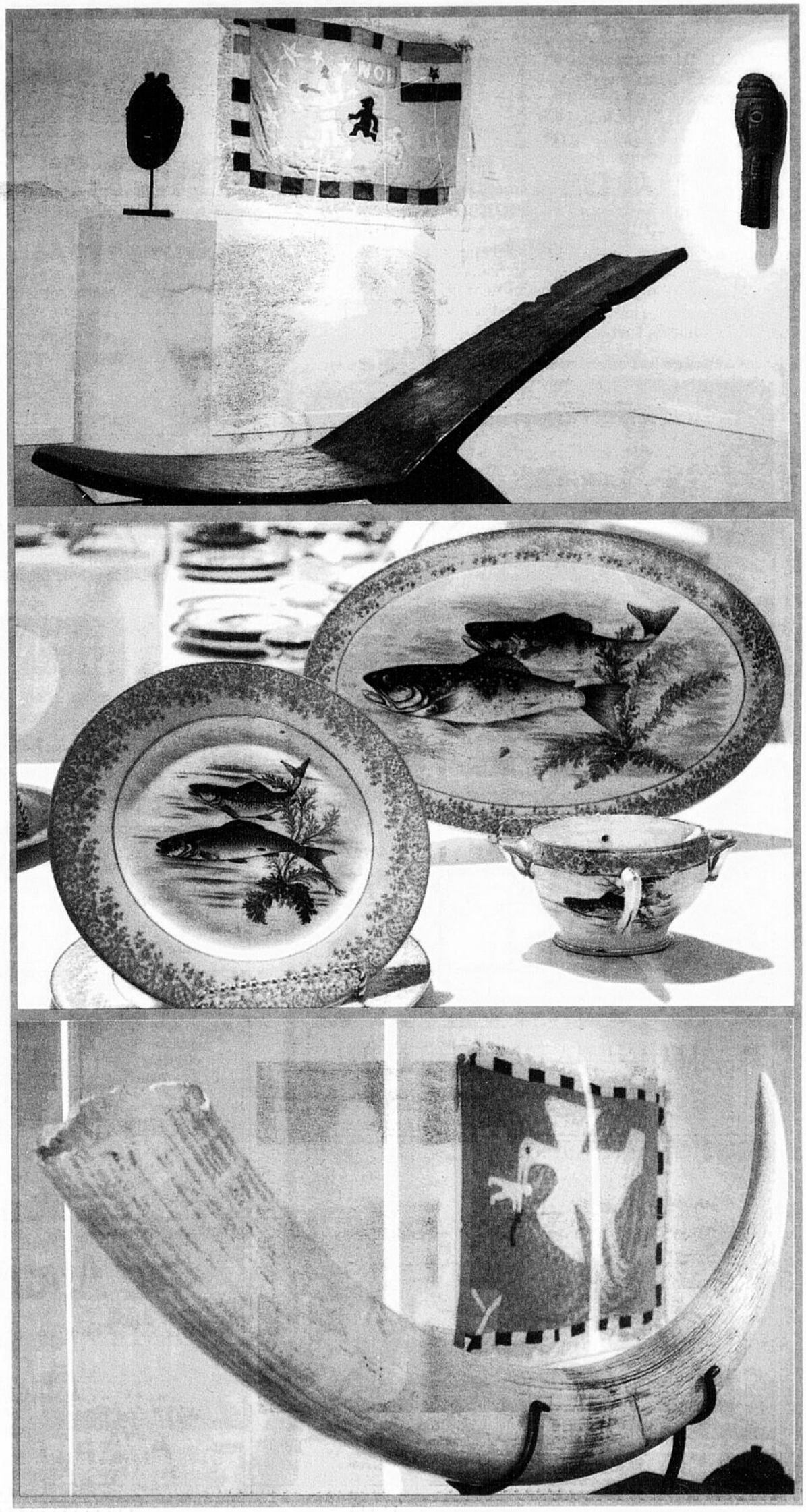
Dans la tradition ghanéenne, le moindre objet doit remplir une fonction toujours en lien avec une croyance religieuse.

Les drapeaux parlent. Le peuple n'ayant pas de langue écrite, les étendards transmettent des traditions grâce à leur riche symbolique.

Chaque pièce, avec ses symboles, ses couleurs, ses personnages, semble transmettre un message.

Les pièces incorporent sagesse des proverbes et traditions orales. Les drapeaux représentent souvent des faits historiques et jouent un rôle éducatif car ils permettent d'exprimer des valeurs sociales par le biais de proverbes. ❑

Photos Steeve Tremblay

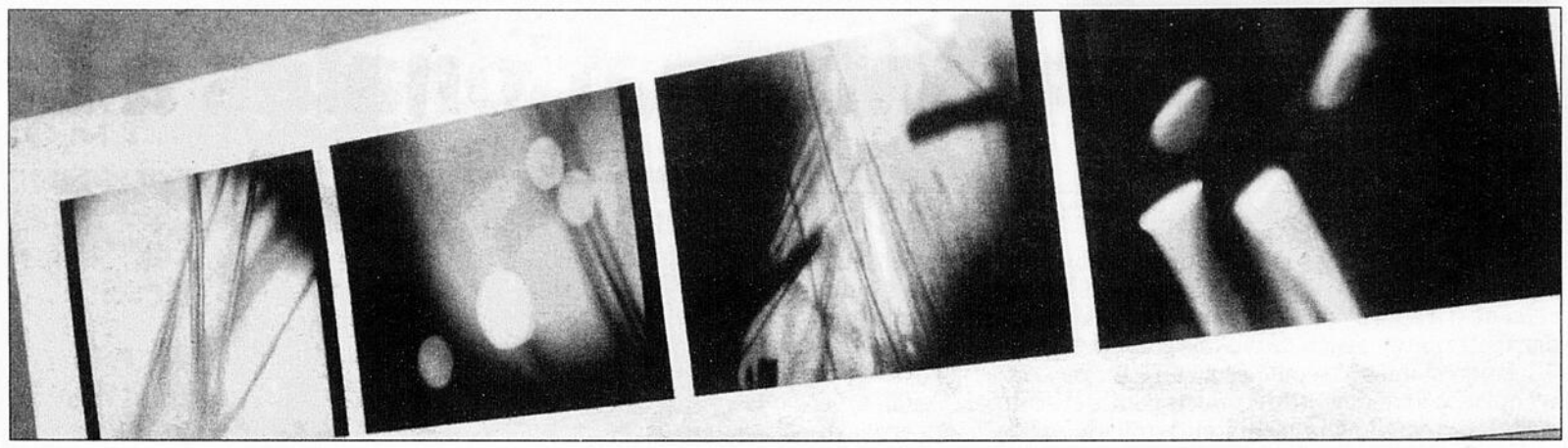


pOésieCULAIRE

La beauté des défauts humains



Anne-Marie Gravel
amgravel@lequotidien.com



PELLICULE - La disposition des clichés de l'artiste rappelle la pellicule.
(Photo Michel Tremblay)

JONQUIÈRE - L'artiste multidisciplinaire Claudia Chabot présente sa «pOésieCULAIRE» à la galerie Toqué Rouge de Jonquière. Jusqu'au 31 août, l'artiste démontre que les défauts humains peuvent engendrer la beauté. Une philosophie de l'esthétique influencée par l'art du regard.

Claudia Chabot transforme les problèmes oculaires tels que la presbytie, la myopie, l'astigmatisme et l'hypermétropie en oeuvres d'art. En jouant avec les couleurs vives et la lumière, l'artiste fait naître poésie et esthétisme. Grâce au flou, elle parvient à transposer en beauté, sur pellicule, ce qui n'est pas supposé être vu.

Dans le cadre de sa première exposition de photos présentée par Médium marge, l'artiste, qui s'était surtout consacrée à la vidéo, propose une trentaine de clichés alignés sur quatre grandes toiles, une disposition qui rappelle la pellicule. Une façon de présenter les pièces à la manière d'une lecture d'images, explique l'auteur.



POÉSIECULAIRE - L'artiste multidisciplinaire Claudia Chabot présente sa «pOésieCULAIRE» à la galerie Toqué Rouge de Jonquière jusqu'au 31 août.
(Photo Michel Trernblay)

Les roses, les bleus, les verts et les points de luminosité se côtoient sur des fonds souvent sombres d'où émanent douceur et sensibilité. Claudia Chabot exploite les contrastes.

L'idée est née il y a un an presque jour pour jour. L'artiste, impressionnée par l'impact des problèmes oculaires sur sa vision des choses, souhaitait offrir un second regard au public. «C'est vraiment impressionnant. Ma vue a beaucoup changé et influencé mon goût de voir les choses et les images différemment.»

Souffrant elle même de problèmes oculaires, l'artiste souhaitait reproduire fidèlement ce qu'elle voyait. «Je m'étais déjà amusée à faire l'exercice de regarder des choses avec et sans mes lentilles. Je voulais transposer en images ce que j'avais comme perception», affirme-t-elle.

C'est une expérimentation qui unit l'intérêt pour l'image et la photo de l'artiste au fait que tout le monde aura un jour ou l'autre un problème de vision.

«Le défi était de jouer avec la déformation afin de rendre l'image poétique et esthétique tout en restant fidèle aux troubles oculaires», explique l'artiste.

Afin de transposer sa vision des choses, la diplômée au baccalauréat interdisciplinaire en Arts de l'UQAC a utilisé de la fibre optique provenant d'une source lumineuse et une caméra numérique munie d'une lentille macro.

«Le défi était de trouver une manière d'exercer le même principe que l'oeil, de trouver une image qui ressemblait à ce que je voyais. C'est un travail de mise au point et de cadrage.»

Claudia Chabot a utilisé sensiblement le même procédé pour tourner la vidéo qu'elle présente par la même occasion. Sur un écran blanc, les images défilent au son de la musique de Guillaume Thibert, un jeune compositeur de la région.

On devrait revoir la jeune artiste puisque celle-ci souhaite poursuivre l'expérimentation. «En trouvant d'autre matériel, je pourrais pousser plus loin!» ❑







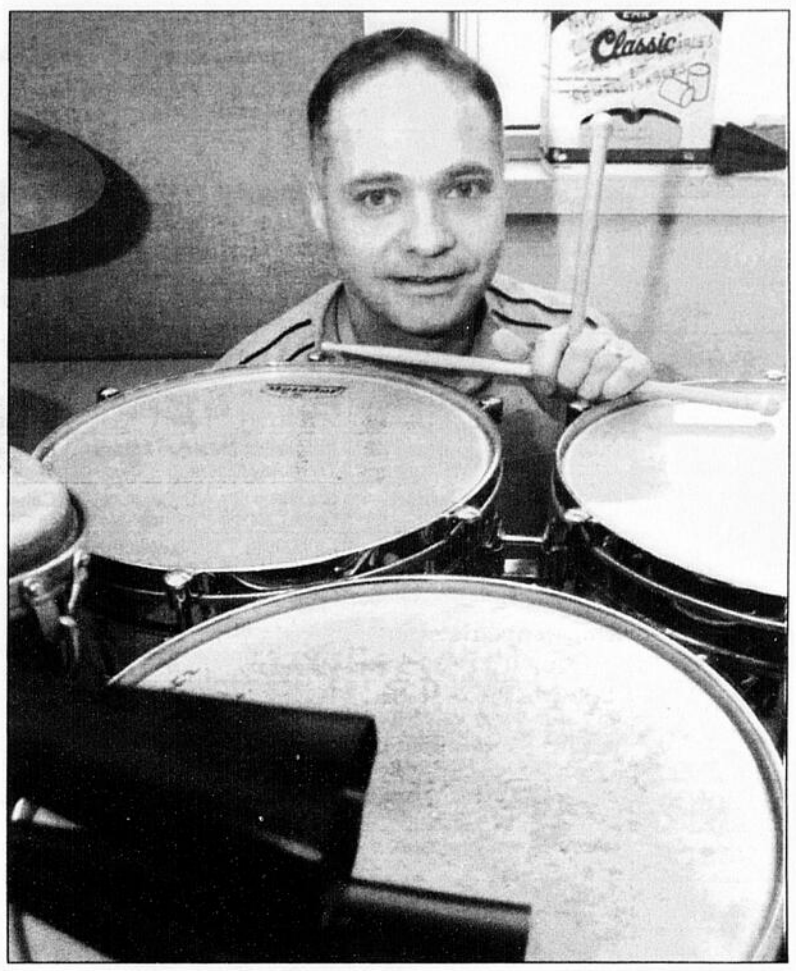
Pour une deuxième année

Le Rastel Musical revient à la Pulperie



OPPORTUNITÉ - Ce sera l'unique concert du Quatuor Alcan.

(Archives)



BATTERIE - Robert Pelletier, percussionniste, revient pour cette seconde édition du Rastel avec le trio Jazzbag.

(Photo Steeve Tremblay)

CHRISTIANE LAFORGE
claforge@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Rastel musical est de retour à la Pulperie de Chicoutimi. La première expérience avait charmé les mélomanes épicuriens. La récidive devrait confirmer l'enthousiasme pour cet événement musical qui sera l'unique concert du Quatuor Alcan cet été.

Le 9 août, au Jardin des Vestiges et au bâtiment 1912, sous les archets de David Ellis, Luc Beauchemin, Laura Adriani et Nathalie Camus, le public entendra des séquences du quatuor à cordes en sol mineur de Débussy. Une pièce créée à la fin du XIXe siècle. Puis, Amélie Fradette au violoncelle, Frank Perron à l'alto se joindront au Quatuor pour un romantique Sextuor en ré mineur, op. 70, de Tchaïkovsky, Souvenir de Florence.

Au plaisir de l'oreille s'alliera le plaisir du palais sous la direction du chef Pachon qui offrira aux papilles des spectateurs son réputé cassoulet de l'Auberge Villa Pachon. Le tout sera rehaussé par le groupe jazz Niglo Dilo. «Un mélange de jazz, de swing et de musique tzigane ravivant le souvenir de la France des années 30».

«Nous avions connu un succès impressionnant au cours de la présentation du Rastel édition 2006, mais la réputation de l'événement, l'excellente qualité des plaisirs sensuels que nous y présentons et nos efforts conjugués nous permettront sans doute de dépasser le nombre d'entrées de l'année passée», raconte David Ellis, porte-parole de la formation surnommée La Perle du Saguenay.

Le lendemain, Annie Vanasse à la contrebasse et Amélie Fradette au violoncelle seront les invités du Quatuor Alcan pour jouer la Suite Holberg de Grieg et le Quintette avec deux violoncelles de Schubert. Robert Pelletier, percussionniste, revient pour cette seconde édition du Rastel avec le trio Jazzbag, alors que seront servis des mets japonais préparés par Michaël Tremblay, chef du Temaki sushi bar. ❑

Vous voulez y aller?

- **QUOI?** Rastel musical
- **QUAND?** 9 et 10 août, à 17h30
- **OÙ?** La Pulperie de Chicoutimi
- **BILLETS:** 40$ (16 ans et moins gratuit, repas exclu)
- **TÉLÉPHONE :** (418) 698-3100 poste 318









SAMEDI À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

4 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Calinours 40758	Schroum. 49029	Lyoko 50181	Kong 90297	Le Projet Zeta 61810	...dragons 56365	...Moville 36988	Bordemer 5301988	Téléjournal 47617	Aventure 94013	Bazart 74623	...oiseaux 93384	Ça vaut le détour! / ...l'anachronisme 79839		Oniva! 29029	Amandine... 74013	Lassie 53520	Match! 59704	Beautés désespérées 30181	
TQS	Pub 542549	...l'Indien 534520	Box-office 558100	...plein air 283384	RPM 519346		Pub 209891			Les Bolés 287100	Cinéma / L'HISTOIRE SANS FIN II: UN NOUVEAU CHAPITRE (5) avec Jonathan Brandis 886520				Cinéma / GODZILLA 2000 (6) avec Takehiro Murata, Naomi Nishida 875162				Camion. 944723	Journal 764029
CJPM	Salut, bonjour! (6h30) 796100				Transformation extrême 20636		Pierra-feu 26538	...marché 76097	Le TVA Midi 27029	Via TVA 63365	Pub 11988	Shopping TVA 490568		Pub 77891			Cinéma / LES PÉQUENOTS DE BEVERLY HILLS (5) avec Jim Varney, Diedrich Bader 7013			
TQc	Dora... 28568	G. rétrécit 27839	Bob... 23461	Teletubbies (9h28)	Macaroni... 81013	Maya 23425	Esprits (10h57)	Cousteau (11h35)	Les Filles (12h02) 21655	ADN-X 45723	Malcolm 91988	Bob... 44094	Mon ami Jake 82742		Artisans 34599	D'ici... 25723	Wonderfalls 68538		Une pilule, une petite granule 81891	
VOX	Babillard (6h00)	Fondation de ma vie					Vox Cité Saguenay		Rendez-vous chasse et pêche		Premières Vues	Baromètre	...pour rire	ONF	Passions	Sortez de la ville	Xskatera	Gourman.	Allô l'été	

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 70297	Le Match des étoiles / Ima, Maude Guérin, Sylvie Moreau 135029	Cinéma / LE CLUB DES EMPEREURS (5) avec Kevin Kline, Emile Hirsch 262346						Le Téléjournal 48346	Perdus / Jack refuse d'abandonner Juliet en pleine jungle. 343891		Cinéma / LE HUSSARD SUR LE TOIT (4) avec Olivier Martinez 79879162	
TQS	Faut le voir pour le croire 681742	Cinéma / MENTEUR MENTEUR (4) avec Jim Carrey, Maura Tierney 278100				Cinéma / UN CIEL COULEUR VANILLE (4) avec Tom Cruise, Penélope Cruz 90543926					Le Journal (23h15) 1848128	Testostérone (23h45) 4431742	
CJPM	Le TVA 18 heures 7365	Cinéma / LES MYSTÈRES DE L'OUEST (5) avec Will Smith, Kevin Kline 4912655					Cinéma / LES PATROUILLEURS DE L'ESPACE (5) avec Casper Van Dien, Dina Meyer (20h45) 33458365					Le TVA 85029	Cinéma / VIRUS (5) 63921
TQc	Macaroni tout garni 21907	Aventures de Lucky Luke 18487	La vie en vert 82520	Visite libre 34471	Planète bleue / Le monde des chiens 34094		Belle et Bum / Renée Martel, Éric Salvail, Marie Michèle Desrosiers 91891			Cinéma / UN ÉLÉPHANT ÇA TROMPE ÉNORMÉMENT (4) avec Jean Rochefort, Danièle Delorme 5475742			
TV5	Questions... 474029	Journal FR2 385181	Paroles et Musique / Mara Tremblay 632636		Le plus grand cabaret du monde / Mathilde Seigner, Charles Aznavour 645100				David Nolande / Chien méchant 631907		TV5 Le Journal 464159	Des racines et des ailes / Un voyage en Italie 322655	
CANAL D	Autopsie / Virage mortel 1985297		Une attend pas l'autre... 1907568	Drôle de monde 1044097	Cabaret de l'humour 5533094		Deuxième Spectacle de Mario Jean 5626758		Excès de stars 5523617		Webdreams 4372097		Face aux... 7980495
RDI	La Semaine verte 1099100		Le Monde 8074839	Planète Prise 2 1316278	Enjeux / Tourisme reproductif- Le marché de l'ovule 1447094		Le Téléjournal 1643471	109 5972407	Grands Documentaires de Découverte / X-Prize 1437617		Le Téléjournal 1622988	Tout le monde en parlait 5678723	Le Journal RDI 9051495
RDS	Sports 30 839520	Championnat du monde de golf / Invitation Bridgestone - 3e ronde 926365							Sports 30 298384	Jeux du Québec d'été 2007 274704	Qualifications Formule 1 / Hongrie 571029		
VIE	L'espace d'un été 7631742	César... chiens 7622094	Décore ta vie 5888278	Métamorphose 7628278	Bye-bye maison! 5897926	Manon... 5876433	On a échangé nos mères 3024810		Quand mes parents gèrent ma dette 3034297		Pour un flirt à... Las Vegas 9877097		Cinéma 1135747
SERIES+	Victimes du passé / Deux épisodes (17h00) 181655		Meurtre en banlieue 188433		Les Experts / Deux épisodes 108297				C.S.I.: Miami 187704		Cinéma / SOEUR THÉRÈSE.COM: MARCHÉ CONCLU avec Dominique Lavanant, Martin Lamotte 307926		
Z	Les Stupéfiants 801907		Délire techno 180891		Mélinda, entre deux mondes 106839		Surnaturel 186075		Cinéma / PILOTES SANS PEUR (6) avec Freddie Prinze Jr, Tchéky Karyo 455617				Forces obscures 600292
HISTORIA	Docu-fiction / La véritable histoire de Barbe-Noire (17h00) 2205297		L'Holocauste roumain 1864384		Chantiers / Zone de turbulence 1840704		JAG 1860568		Cinéma / OSCAR ET LUCINDA (4) avec Ralph Fiennes, Cate Blanchett 5264075				
ÉVASION	Mordu de la pêche 26636		Biosphère 21568		Cuba route aventure 73810	Univers Casino 69617	Partons, la mer est belle! 10452		Le Québec de Jean-Claude / Péribonka 20839		Vue du canal 21704		Mordu de la pêche 240872
CBJET	Saturday Report 6839	CFL on CBC Pre-Game Show 2461	Football / Stampeders - Eskimos 340384						Cinéma / THE LAST SAMURAI (4) avec Tom Cruise, Ken Watanabe 314278				
TSN	2007 NASCAR Busch Series / NAPA Auto Parts 200 (14h30) 455568		Sportscentre 799182	Boxing / Arturo Gatti - Alfonso Gomez 460100					Sportscentre 797079			Golf / 2007 Women's British Open - 3e ronde 786839	
SPNET	Sportsnet Connected 39510		Baseball / Cardinals - Nationals 860723						Saturday Night Poker 60891		Sportsnet Connected 87704		Ultimate Fighter 10853
ARTV	Portraits: Guido Molinari - Couleur mémoire 595033		Mélomaniaques 634094		L'Actors Studio / Robert Redford (1/2) 643742		Les sentinelles de la Terre 914742	Carte blanche à Isabelle Blais 601128		Sol: le retour aux souches 690568		Quelle famille 601891	Viens voir les... 273582
VOX	Piste et Pelouse		Mes Francos	Vox Cité Saguenay		La Pêche	Aires protégées	Premières Vues	Baromètre	Le 9,5	Sortez de la ville	Réseau muséal	Babillard

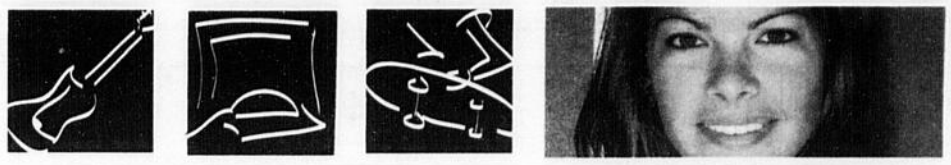
DIMANCHE À LA TÉLÉ

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

5 août	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Twipsy... 43227	Winchell... 93768	Lyoko 84360	Mona... 31766	Le Jour du Seigneur 47940		...Documentaires de Découverte 34476		Téléjournal 93704	La Semaine verte / Les Canneberges 733853	...Regard 34853	...femmes 87211	Zigzag 10037	Passion... 73018	Soccer / Rochester - Montréal 897785					
TQS	Pub 192143			Drôle de tête 455143	RPM 161327		Y'a plein d'soleil / Geneviève Paris 141563		Cinéma / L'IMPACT (5) avec Téa Leoni, Robert Duvall 396853				Cinéma / LA BELLE NAUFRAGÉE (5) avec Goldie Hawn, Kurt Russell 384018						Bête... 390582	Journal 121132
CJPM	Salut, bonjour! (6h30) 780489				Cinéma / HORS-LA-LOI AMÉRICAINS (5) avec Colin Farrell, Scott Caan 93940		Le TVA Midi 53834	Évangélisa. 84292	Pub 54037	Shopping TVA 424327			Pub 34308				Cinéma / CAPITAINE RON (6) avec Martin Short, Kurt Russell 2582			
TQc	Dora... 61495	G. rétrécit 60766	Bob... 51018	Teletubbies (9h28)	Macaroni... 15292	Maya 73230	Esprits... (10h57)	Cousteau (11h35)	Les Filles (12h02) 64582	ADN-X 75330	Malcolm 65785	Bob... 25871	Mon ami Jake 16921		Questions de société / La fin du pétrole 49650		National Geographic / Tueurs-nés 68785		À la di Stasio 31018	
VOX	Babillard (6h00)	Fondation de ma vie					Vox Cité Saguenay		Ici et là		...du Fjord	Aires protégées	La Pêche	Jamais trop d'art		ConneXion	BoxeRock		Des lieux...	...animaux

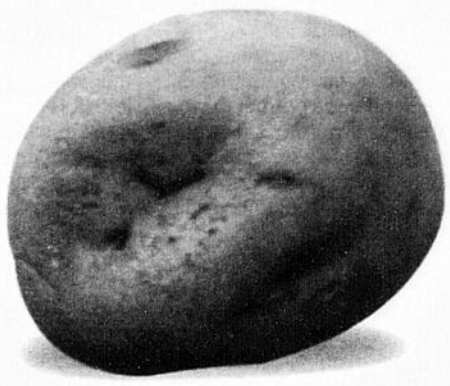
	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 11766	Découverte / L'Odyssée géologique- Le Bouclier canadien (1/5) 700358		Et Dieu créa... Laflaque 24230	Pleins Feux / Le sacre de l'homme 19921				Le Téléjournal 43263	Zone Doc / Les mystères sanglants de l'OTS 377650		Cinéma / LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTINENT (3) 6620921	
TQS	Rire et Délire 434650		Cinéma / NIGAUD DE PROFESSEUR 2: LES KLUMPS (6) avec Eddie Murphy, Janet Jackson 166872				Cinéma / LE FLIC DE BEVERLY HILLS (4) avec Eddie Murphy, Lisa Eilbacher 749969				Le Journal 222655	Bleu 408360	Monsieur Ripley 546896
CJPM	Le TVA 18 heures 7766	L'École des fans / Maritza 8018	Bête et Surdouée 4637	Désastres naturels 3330	Tout pour toi 73563		Cinéma / ADAM (5) avec Greg Kinnear, Rebecca Romijn-Stamos 76650				Le TVA 41476	Mondial de l'improvisation 99969	
TQc	Macaroni tout garni 64834	Aventures de Lucky Luke 88414	Belle et Bum / Marjo, Daniel Boucher, Sue Foley, Johnny Clegg 257281			DocsPlus / Bergman et le cinéma		Cinéma / CRIS ET CHUCHOTEMENTS (1) avec Ingrid Thulin, Liv Ullmann (21h39)			Téléscience (23h15)		Maître en scène (00h15)
TV5	Questions pour... (17h30) 397501	Journal FR2 182650	Passe-moi les jumelles 893389		Francofolies 2006 / Le Pied dansant 962143			Palaces du monde 260037	Musiques au coeur 885360		TV5 Le Journal 163650	La carte aux trésors / Nouvelle-Calédonie 684853	
CANAL D	Deuxième Spectacle de Mario Jean 1952969		Docu-d / Michael Moore: ange ou démon? 4077245				Rockabilly 514 5513230		Dossiers FBI / Menace meurtrière 5590389		Les Nouveaux Détectives / La Société Vidocq 8677209		U.S. SWAT 7957167
RDI	Vivre ici 1396414	Marcel Leboeuf 1387766	Le Monde 8034211	Planète Prise 2 1376650	Découverte / L'Europe sauvage - Un nouveau millénaire (4/4) 1414766		Le Téléjournal 1427230		Coton en Inde, la fibre mortelle - Les Grands Reportages 1404389		Le Téléjournal 1682360	Second Regard 5645495	Le Journal RDI 9028167
RDS	H2O 887969	Sports 30 861921	NASCAR Coupe Nextel / Pennsylvania 500 574105						Sports 30 213495	Jeux du Québec d'été 2007 222143	Championnat du monde de golf / Invitation Bridgestone - dernière ronde 220872		
VIE	Oui, je le veux! 7608414	...simplement 7699766	César... chiens 5848650	Dre Nadia... 7688650	...un rêve m'était conté 5864698	L'espace d'un été 5843105	30 Jours / Les Beuveries 3091582		Ni homme, ni femme 3001969		À la recherche du pénis parfait 3172209		Cinéma 1102419
SERIES+	L.A. Enquêtes prioritaires 826018		Les yeux d'Angela 136872		Sans laisser de trace 112292		Six pieds sous terre 132056		Nip/Tuck 135143		Cinéma / JOSÉPHINE ANGE GARDIEN: UN PASSÉ POUR L'AVENIR avec Mimie Mathy, Audrey Dana 324495		
Z	Techno marine 828476		Autopsie d'un désastre 138230		Les Stupéfiants 114650		Délire techno 134414		Cinéma / LE SEUIL (6) avec Nicholas Lea, Jamie Luner 496766				Star Trek: Voyager 658631
HISTORIA	Opération Survie / L'éruption du Mont Saint Helens 6666414		Pare-chocs à pare-chocs / Les Sportives américaines 1831056		Les saltimbanques du ring 1817476		JAG 1820940		Sucre alors! 1830327		Histoires de trains 4061495		Origines 4281506
ÉVASION	Hakuna Matata / Ville de Nairobi 76853		50 heures de vacances / Adirondack 55747		Paris bouche à bouche 14389	Québec plein cadre 26124	Cap sur la Catalogne 84259		Inspiration / Yves Lambert: Lanaudière 54018		Dans la roue du Tour 71921		Hakuna Matata 812815
CBJET	Cinéma / CHITTY CHITTY BANG BANG (4) avec D. Van Dyke (17h00) 61292		Soccer / Los Angeles - Toronto 367853						Sunday Night 30834		Exposure 24872		Canadian Reflections 64235
TSN	...Auto Racing (13h00) 393501	Sportscentre 546834	ESPN Ultimate NASCAR 900018		NFL Football / Hall of Fame Game: Saints - Steelers 990853						Sportscentre 326292		Golf / Women's British 658051
SPNET	Baseball / Giants - Padres (16h00)		Sportsnet Connected 4969	Jays Connected 6292	Baseball / Mets - Cubs 526679						Sportsnet Connected 51501		Ultimate Fighter 60070
ARTV	Vive les mariés! 250650		Pour l'amour du country 895747		Viens voir les comédiens / Sylvie Léonard 804495		Toute une soirée avec Clémence DesRochers 824259		C. DesRochers 5984414	Le plaisir croît avec l'usage / Clémence DesRochers (22h35) 47341650			L'art du nu (1/3) 214631
VOX	Sans filtre	Industrie du bleuet	Mes Francos	Les Bourlingueurs	Sortez de la ville	Ici et là		Baromètre	Parole et Vie		La Pêche	Réseau muséal	Babillard

ADOS



MÉLISSA VIAU - mviau@lequotidien.com





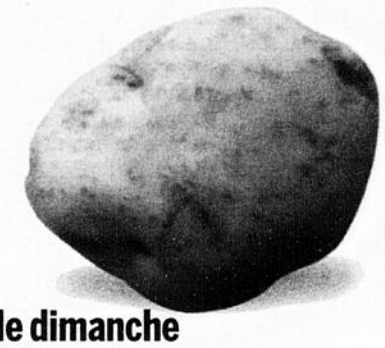
Un voyage estival pour ado de 1960

Et patati, et patata...

J'espère que vous passez un bel été et que vous ne vous dites pas déjà qu'il n'y a plus rien à faire! Juste pour vous rappeler combien il y a des activités dans notre monde de l'an 2000, je vais vous raconter quel genre de sortie estivale vous auriez pu faire, il y a près de 50 ans...

Il y a 50 ans, la religion catholique dominait la vie éducative des jeunes Québécois. La plupart des lieux touristiques populaires avaient un fond religieux. Les voyages en famille, les sorties scolaires ou les activités populaires conduisaient les jeunes vers l'Oratoire Saint-Joseph ou la célèbre Baleine de Jonas du parc Lafontaine dans laquelle les enfants entraient pour se faire poser. Quant à la procession de la Fête Dieu, c'était le moment attendu pour toutes les petites filles car elles pouvaient revêtir leurs robes de première communion. Symbolisant de petits anges, les enfants paradaient dans cette compétition des paroisses qui s'acharnaient à présenter la plus belle cérémonie.

Au début des années 60, une petite fille âgée de 10 ans, habitant la banlieue de Montréal, s'apprête à vivre une belle journée d'été avec sa famille. Pendant l'année scolaire, son enseignante, Sœur Lebrun, lui avait parlé de cet endroit souvent et elle avait bien hâte d'y mettre enfin un pied! Louise suppliait ses parents depuis le premier jour des vacances pour aller visiter ce spectaculaire champ de patates changées en roches...



Puni pour avoir travaillé le dimanche

Au Québec, le jour du dimanche a longtemps été un jour sacré. Pas question de travailler. C'était la journée pour honorer et remercier Dieu... Sinon, punition! Sœur Lebrun avait raconté à ses élèves qu'un agriculteur de la ville de Rigaud, pas très loin de Montréal, avait été puni par Dieu pour avoir commis un très grave péché... Il avait travaillé dans son champ le jour du Seigneur! Suite à ce geste, il avait vu ses patates se faire changer en misérables cailloux...

La petite Louise était toute énervée lorsque ses parents lui annoncèrent le grand jour de cette visite! Elle aida sa maman à préparer un délicieux pique-nique pendant que ses frères aidaient leur papa à charger la voiture. Lors de cette merveilleuse sortie, à piétiner un mystérieux champ de roches, la jeune fille et ses frères ont tous eu droit de repartir avec un souvenir : une belle roche en forme de patate. De retour à la maison, alors que maman préparait le souper, les enfants en profitèrent pour peindre leur patate multicolore. Quand on dit qu'on s'amusait avec un rien dans ce temps-là!!! Longtemps les enfants ont gardé cet objet avec la crainte de la jeter et d'être à leur tour puni. On disait que c'était un sacrilège de jeter quelque chose qui venait de Dieu. Dieu vous surveille toujours, répétait-on aux enfants!

La visite du fameux champ de patates fut une sortie souvent privilégiée comme récompense scolaire dans ces années là! Les enfants s'y rendaient en égayant l'autobus d'un air de fête en chantant la populaire chanson : " C'est en revenant de Rigaud ", peut-être écrite en l'honneur de ce champ cahoteux.

Voilà, c'est ça qu'on apprenait dans les années 60! On ne peut pas déplorer que dans ce temps-là, les sorties en famille, aussi minimes soient-elles, étaient un bon prétexte pour savourer la vie. Un dîner au restaurant en famille après la messe ou encore aller manger un cornet de crème glacée faisaient partis des petits plaisirs de la vie.



Les patates de Rigaud

Le champ de patates de Rigaud a connu ses heures de gloire comme attrait touristique dans les années 60 et demeure, encore aujourd'hui, un endroit privilégié comme lieu de pèlerinage. Le sanctuaire Notre-Dame-de-Lourde accueille les pèlerins depuis toujours. Plusieurs connaissent l'endroit, mais peu de gens empruntent les sentiers environnants. On dit que les champs de patates de Rigaud sont un incontournable. C'est une vraie fierté pour cette ville!

À QUOI RESSEMBLE L'ÉTÉ DES ADOS DE 2007?

Tu as le goût de nous dire quels genres de sorties estivales aiment faire les jeunes de ta génération? Écris-moi! Si tu as fait une sortie mémorable pendant l'été, envoie-moi tes photos à mon adresse courriel : **mviau@lequotidien.com**

J'attends de tes nouvelles,

MÉLISSA

DEVIENS CAMELOT DANS TON QUARTIER!



Tu as 10 ans ou plus, garçon ou fille?
Tu veux gagner de l'argent?
Tu es lève-tôt, SÉRIEUX et tu aimes les défis?
Alors, tu ferais un bon camelot pour nos journaux.

Le PROGRÈS dimanche — Le Quotidien



Si ça t'intéresse, (418) 545-4664 ou 1-800-866-3658

00708517

3		6				4		
2						5	8	
			8		4		6	
						1		
	6			5	7	3	9	
	5	1		6				
		7			5			
	4			7	3			2
6				9			4	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 0672

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0671

3	5	1	6	7	8	4	9	2
6	2	9	5	3	4	1	8	7
4	7	8	1	2	9	5	3	6
2	1	5	8	4	7	9	6	3
7	9	6	3	5	2	8	4	1
8	3	4	9	6	1	7	2	5
1	6	7	4	8	3	2	5	9
5	8	2	7	9	6	3	1	4
9	4	3	2	1	5	6	7	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

Solution du sudoku 0672 dans l'édition du Progrès-Dimanche du 5 août 2007

HOROSCOPE

Samedi 4 août 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): La Lune termine aujourd'hui son séjour mensuel dans votre Signe mais il n'est pas encore trop tard pour faire une démarche importante. Si vous agissez avec bonne volonté, vous pouvez voir une initiative judicieuse porter fruits dans de brefs délais. Vous ne devez pas douter de la sincérité d'une personne qui dit exactement ce que vous souhaitez entendre.

Taureau (20 avril au 20 mai): Votre patience et votre tolérance sont sur le point d'être récompensées. Même si l'hésitation des uns ne vous permet pas de savoir sur quel pied danser, ne perdez pas votre calme. En soirée, l'arrivée de la Lune pour deux jours dans votre Signe vous aidera à y voir plus clair. L'élimination d'une contradiction ou d'une ambiguïté éclairera votre lanterne.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il est toujours préférable de savoir exactement à quoi s'en tenir. Les incertitudes et les ambiguïtés peuvent vous faire perdre un temps précieux. S'il y a le moindre doute dans votre esprit, vous devriez essayer d'obtenir plus d'information, ne serait-ce que pour confirmer ce que vous soupçonniez déjà. Vous ne regretterez pas d'avoir posé la question.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Les doutes qui hantent votre esprit sont attribuables à la fin du cycle Lunaire en Bélier. Évitez de revenir sur une décision ou de modifier un arrangement sur un coup de tête. Votre perception de la situation devrait s'éclaircir dès ce soir. En attendant, vous avez avantage à parler de vos appréhensions et à faire part de vos états d'âme aux personnes concernées.

Lion (23 juillet au 22 août): L'arrivée de Mercure en Lion annonce une période de mouvance et de dialogue durant laquelle la communication occupera l'avant-scène. Bénéficiant d'une meilleure réceptivité des autres à votre endroit, vous vous sentirez libre d'exprimer des idées que vous gardiez jusqu'ici sous silence. En cette étape anniversaire, la parole est à vous; profitez-en!

Vierge (23 août au 22 septembre): En fournissant un petit effort afin de vous extérioriser davantage, un sentiment de gêne pourrait se dissiper comme par enchantement. Ainsi, il est maintenant possible de vous sentir plus à l'aise avec un groupe de gens qui vous insécurisaient. Rappelez-vous qu'une personne qui vous intimide ne détient que le pouvoir que vous consentez à lui accorder...

Balance (23 septembre au 23 octobre): Tandis que la Lune termine de parcourir votre Signe opposé, paroles et gestes concrets viendront dissiper un soupçon qui vous hantait l'esprit. Vous bénéficiez de l'estime des autres et vous ne devriez pas en douter. Même si elles diffèrent des vôtres, les aptitudes d'une autre personne ne vous enlèvent rien. Il n'y a pas de quoi craindre pour votre position.

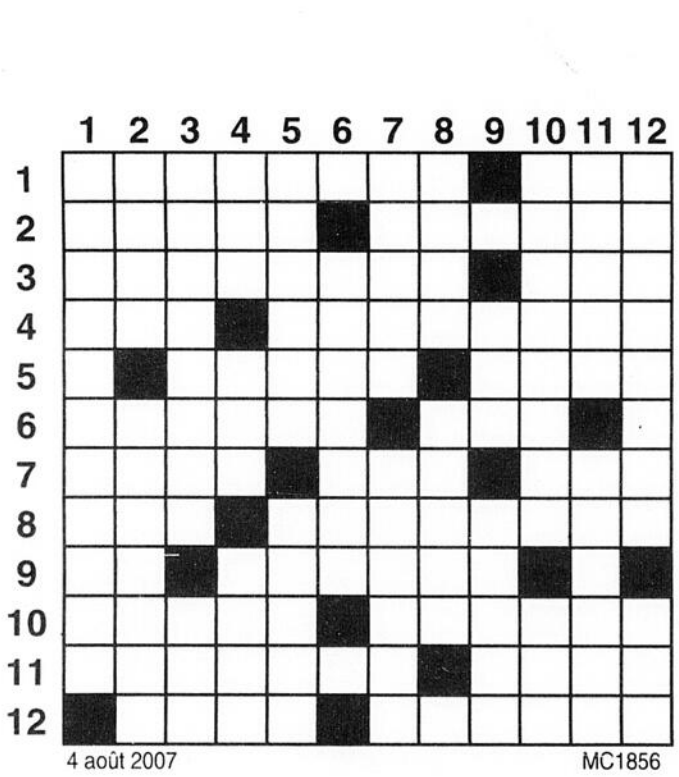
Scorpion (23 octobre au 21 novembre): L'arrivée ce soir de la Lune dans votre Signe complémentaire agrémentera vos échanges et situations de groupe. De ce fait, la rencontre de deux ou de plusieurs personnes que vous fréquentez individuellement ne devrait pas vous inquiéter. Domptez vos appréhensions et lâchez prise; après tout, leur bonne entente se situe bien en dehors de votre contrôle.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tandis que la Lune parcourt le dernier décan du Bélier, vos rapports interpersonnels sont placés sous de bons auspices. Les circonstances sociales vous permettront de tisser de nouveaux liens tout en consolidant les anciens. Faites-vous confiance et osez aller au devant des gens qui vous intriguent; c'est le seul moyen de savoir s'ils sont compatibles avec vous.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Avec la Lune à la fin du Bélier, il vaudra mieux renoncer à prendre le contrôle d'une situation. Les autres sont susceptibles de n'en faire qu'à leur tête et de ne pas se comporter conformément à vos attentes. La satisfaction se trouvera dans vos projets personnels. Ce soir, lorsque la Lune passera en Taureau, un geste spontané pourrait vous rassurer.

Verseau (20 janvier au 18 février): Un concours de circonstances peut vous mettre en contact avec un nouveau cercle d'individus intéressants. Ne vous empêchez pas de sortir ou d'accepter une invitation pour satisfaire les exigences ou les caprices de quelqu'un d'autre. Ceux qui vous laissent libre sont ceux qui vous respectent et qui comprennent comment faire pour aimer votre âme de Verseau.

Poissons (19 février au 20 mars): Pourquoi vous obliger à participer à une activité qui vous déplait? Voici plutôt un samedi pour penser à vous et vous offrir ce dont vous avez envie. Si un sentiment de culpabilité vous entrave la voie, dites-vous que les personnes qui vous aiment souhaitent avant tout votre bonheur. Ceux qui briment votre liberté n'ont que le pouvoir que vous leur accordez.



4 août 2007 MC1856

HORIZONTALEMENT

1. Jeu de société - Véhicule de transport en commun.
2. Mouvement de mer - Inexact.
3. Elle exerce un métier manuel - Habitation propice à l'intimité.
4. Quatorzième lettre grecque - Concurrent dont la victoire est inattendue.
5. Préparations pour le corps - Grave défaut.
6. Fonctionne au ralenti, en parlant d'une activité - Fils de Noé.
7. Couvert de chapelure - Défraîchi - Possessif.
8. Point cardinal - Qui vient avant les autres.
9. Crack - Negro-spiritual.
10. Harassé - Odeurs.
11. Faire adhérer à un parti - Maintenu dans un certain état.
12. Partie d'une chaussure - Expulsé.

VERTICALEMENT

1. Auteur de *Roméo et Juliette*.
2. Durillons - Compriment.
3. D'un rouge vif éclatant - Vagissement.
4. Boxeur américain - Vieillesse - Rhum, eau sucrée et citron.
5. Ce qui est nécessaire - Elle glousse.
6. Compositeurs.
7. Traînards - Classe à part.
8. Grandes divisions - Propager.
9. Allez, en latin - C'était un esclave.
10. Atteint d'une maladie mortelle - Individu.
11. Guide des animaux - Reflets irisés d'une perle.
12. Remis à la verticale - Se donne beaucoup de peine.

Solution du no 1855

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	G	R	E	S	S	I	O	N	■	G	A
2	B	L	O	T	T	I	R	■	A	V	A	L
3	D	O	U	A	R	■	I	G	N	O	R	E
4	O	B	S	T	I	N	E	■	D	I	E	U
5	M	A	S	■	G	O	N	D	O	L	E	R
6	E	L	E	V	E	R	■	O	U	I	■	I
7	N	I	■	I	■	M	U	R	■	E	S	T
8	■	T	E	N	I	A	■	M	A	R	I	E
9	C	E	P	■	C	L	A	I	R	■	R	■
10	R	■	A	D	O	■	G	R	E	L	O	T
11	A	R	R	O	N	D	I	■	T	E	T	U
12	N	A	S	S	E	■	T	H	E	S	E	S

LE CUIR - Un mot de 8 lettres

U	P	D	O	L	E	R	O	G	N	U	R	E	S	N
A	E	R	R	E	E	I	S	S	U	R	L	C	I	O
E	L	A	G	L	C	C	H	I	E	N	N	U	S	U
P	T	Z	E	A	U	H	H	I	I	U	Q	V	U	R
H	A	E	G	D	I	A	L	A	L	E	N	E	I	R
O	R	L	A	N	R	U	A	A	R	U	T	B	F	I
Q	T	E	I	A	O	X	V	K	I	N	X	I	O	R
U	I	F	C	S	G	R	A	I	N	N	O	E	R	X
E	F	S	S	O	S	N	G	A	S	S	E	I	T	E
E	I	M	F	U	U	O	E	G	E	S	T	F	R	L
P	C	O	U	P	Z	V	N	A	A	T	U	R	B	U
I	I	R	E	L	E	U	R	N	U	N	V	E	N	T
C	E	S	O	E	B	L	G	I	A	A	E	C	S	A
E	L	E	S	C	R	L	T	E	R	G	L	I	O	P
A	N	N	O	N	E	Y	R	E	P	M	E	R	T	S

AGNEAU
ALENE
ALUN
ANNONEY
ARTIFICIEL
BOX
BRUT
CERF
CHAUX
CHIEN
CUIR
CUVE
DOLER
ECHARNOIR
ECORCE
EPICEA
ETIRE
ETUVE
FINI
FORT
GANTS
GRAIN
ISSUES
LAINE
LAVAGE
LEZARD
LUXE
MORSE
NAGAIKA
NOURRIR
OEUFS
ORGE
PALISSONNAGE
PEAU
PELTA
PELTE
PHOQUE
POIL
RECOUVRIR
REQUIN
ROGNURES
RUSSIE
SANDALE
SANGLE
SCIAGE
SOULIER
SOUPLE
SPATULE
SUIF
TREMPER
VENT
ZEBRE

Solution du dernier problème : SCRIBE

4 août 2007 No 1574

ÉCONOMIE

OR 699 (once $ can) >

DOLLAR .9483 (Cents US) <

EURO 1.4548 ($ can) ^

ALUMINIUM 1.22 ($ can la livre) <

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	780.02 $	-17.72	$132064000
S&P/TSX 300	13565.20 $	-248.38	$227232000
S&P/TSX VENTURE	3081.54 $	-23.28	$ 59299000
DOW JONES	13181.90 $	-281.42	$301804000
NASDAQ/USA	2511.25 $	-64.73 $	-
NASDAQ/Canada	819.79 $	-16.08 $	-

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Abitibi-Consolidated	A	2.40 $	2.26 $	2.28 $	-0.09 $
Barrick Gold Corp	ABX	35.32 $	34.60 $	34.87 $	0.03 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	25.46 $	24.59 $	24.65 $	-0.53 $
Arc Energie	AET.UN	20.98 $	20.55 $	20.62 $	-0.23 $
Alcan Incorporated	AL	101.86 $	100.93 $	100.93 $	-0.97 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	20.66 $	20.20 $	20.30 $	-0.05 $
Eiger tech.	AXA	0.11 $	0.09 $	0.11 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.35 $	6.02 $	6.04 $	-0.32 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.33 $	5.96 $	5.99 $	-0.35 $
BCE Inc.	BCE	40.15 $	39.40 $	39.43 $	-1.05 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.32 $	0.31 $	0.31 $	-0.00 $
Bank of Montreal	BMO	66.25 $	64.45 $	64.75 $	-1.40 $
Bank of Nova Scotia	BNS	49.54 $	48.17 $	48.28 $	-1.05 $
CAE Inc	CAE	14.03 $	13.69 $	13.77 $	-0.17 $
Groupe Canam Inc.	CAM	13.43 $	12.97 $	13.25 $	0.14 $
Cascades Inc.	CAS	10.97 $	10.70 $	10.71 $	-0.14 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	46.41 $	45.16 $	45.85 $	-0.31 $
Campbell Res.	CCH	0.17 $	0.17 $	0.17 $	0.00 $
Canfor	CFP	13.18 $	12.72 $	12.78 $	-0.42 $
CIBC	CM	91.67 $	89.55 $	90.05 $	-1.39 $
Canadian Natural Res.	CNQ	73.36 $	70.69 $	70.84 $	-2.16 $
CN Railway Company	CNR	55.74 $	54.68 $	54.88 $	-0.93 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	33.24 $	31.56 $	32.65 $	0.11 $
Canadian Pacific Railway	CP	78.89 $	76.15 $	76.34 $	-2.61 $
Canadian Tire	CTC	91.00 $	90.00 $	91.00 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	27.69 $	26.72 $	27.00 $	-0.55 $
Domtar	UFS	9.76 $	9.09 $	9.34 $	-0.33 $
Emera	EMA	20.85 $	20.55 $	20.55 $	-0.24 $
Enerplus	ERF.UN	46.77 $	45.69 $	45.69 $	-0.61 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.54 $	11.00 $	11.12 $	-0.28 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	19.94 $	19.02 $	19.36 $	-0.38 $
Great-West Lifeco	GWO	35.12 $	34.46 $	34.46 $	-0.66 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	17.05 $	16.95 $	16.95 $	-0.08 $
Industrial Alliance	IAG	39.00 $	37.66 $	38.56 $	-1.04 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.09 $	6.87 $	6.91 $	-0.14 $
Societe financiere IGM	IGM	53.09 $	52.25 $	52.25 $	-0.44 $
Imperial Oil	IMO	48.80 $	46.55 $	46.55 $	-1.96 $
Quebecor World	IQW	12.69 $	11.89 $	11.96 $	-0.52 $
Cossette Com. Group	KOS	12.81 $	12.37 $	12.75 $	0.75 $
Loblaws Cos.	L	48.80 $	48.32 $	48.36 $	-0.64 $
Laurentian Bank	LB	37.31 $	36.55 $	37.00 $	-0.26 $
Manitoba Telcom	MBT	47.00 $	45.93 $	46.84 $	0.99 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	15.29 $	14.60 $	15.09 $	0.05 $
Magna International	MG.A	90.84 $	87.83 $	88.00 $	-2.43 $
Metro Inc.	MRU.A	38.96 $	38.11 $	38.30 $	0.00 $
National Bank	NA	60.24 $	59.16 $	59.20 $	-1.08 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	39.73 $	38.28 $	38.28 $	-1.32 $
Nortel Networks	NT	21.60 $	20.22 $	20.22 $	-1.35 $
Pro AMS	PAM.UN	21.20 $	21.20 $	21.20 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	34.20 $	30.72 $	33.24 $	2.39 $
Petro-Canada	PCA	57.00 $	54.65 $	54.68 $	-2.53 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	21.28 $	20.94 $	21.20 $	0.10 $
Jean Coutu Group	PJC.A	14.79 $	14.25 $	14.33 $	-0.60 $
Potash Corp	POT	90.50 $	86.73 $	89.92 $	1.59 $
Power Corp.	POW	38.40 $	37.60 $	37.86 $	-0.19 $
Power Financial	PWF	39.65 $	38.77 $	38.77 $	-0.58 $
Quebecor Inc.	QBR.B	38.20 $	37.92 $	38.00 $	-0.11 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	47.35 $	45.64 $	45.64 $	-1.49 $
Royal Bank	RY	54.95 $	53.43 $	53.50 $	-1.35 $
Saputo Inc.	SAP	50.31 $	49.00 $	50.00 $	0.05 $
Sears Canada	SCC	29.90 $	29.30 $	29.85 $	0.52 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	4.85 $	4.81 $	4.85 $	-0.03 $
Shaw Communications	SJR.B	24.97 $	24.16 $	24.16 $	-0.87 $
Sun Life financial	SLF	51.65 $	50.53 $	50.93 $	-0.41 $
SNC-Lavalin	SNC	40.23 $	38.25 $	39.85 $	0.96 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	14.50 $	14.05 $	14.14 $	-0.34 $
Suncor Energy Inc.	SU	96.84 $	94.45 $	94.45 $	-2.05 $
Telus Corporation	T	59.75 $	57.50 $	57.50 $	-2.90 $
Transalta Corporation	TA	29.77 $	29.10 $	29.10 $	-0.75 $
Tembec	TBC	1.04 $	0.91 $	0.92 $	-0.10 $
TD Bank	TD	69.60 $	68.01 $	68.01 $	-1.19 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	46.30 $	44.35 $	44.51 $	-1.80 $
Talisman Energy Inc.	TLM	19.28 $	18.60 $	18.60 $	-0.61 $
Epcor Power	EP.UN	25.57 $	25.15 $	25.32 $	-0.14 $
Transcanada Pipe	TRP	38.20 $	37.25 $	37.25 $	-0.95 $
Transat AT	TRZ.B	31.34 $	30.76 $	30.97 $	-0.14 $
Torstar Corp.	TS.B	22.08 $	21.60 $	21.85 $	0.03 $
Van Houtte Inc.	VH	24.99 $	24.96 $	24.98 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	15.01 $	15.00 $	15.00 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	76.41 $	75.62 $	75.80 $	-0.88 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bce inc	BCE	39.43 $	-1.05 $	39025574
Eldorado gold corp	ELD	5.07 $	0.30 $	7382175
Bombardier inc	BBD.B	5.99 $	-0.35 $	6701741
Starfield	SRU	1.45 $	0.13 $	4969811
Eastern platinum	ELR	2.45 $	-0.04 $	4664675
Breakwater	BWR	3.04 $	-0.16 $	4595889
Goldcorp inc	G	26.00 $	-0.31 $	4585983
Equinox minerals	EQN	3.95 $	-0.09 $	4575770
Kinross gold corp	K	13.36 $	0.06 $	4438684
Iunits cdn s&p/tsx	XIU	78.68 $	-1.31 $	3989287

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Power corp of	POW.PR.E	41.50 $	4.74 $	900
Fairfax fncl	FFH	206.00 $	2.85 $	111887
Petrominerales ltd	PMG	15.30 $	2.84 $	641793
Molson coors	TAP.B	97.66 $	2.66 $	750
Century ii	CH	9.32 $	2.60 $	107341
Interoil	IOL	31.38 $	2.41 $	241599

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Inmet mining corp	IMN	87.75 $	-5.82 $	282315
Research in motion	RIM	230.39 $	-5.71 $	685950
First quantum	FM	94.60 $	-4.86 $	583233
Heritage oil corp	HOC	59.00 $	-4.17 $	131132
Ace aviation	ACE.NT.A	106.00 $	-3.50 $	10000
Telus corporation	T.A	55.99 $	-2.92 $	1803497

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	75.38 $	-2.75 $	158329875
Countrywide	CFC	25.00 $	-1.77 $	58061954
Pfizer inc	PFE	23.51 $	-0.34 $	55094629
Citigroup inc	C	45.72 $	-1.52 $	48106223
General electric	GE	38.06 $	-0.97 $	47460941
Home depot inc	HD	36.19 $	-1.63 $	45313602
Ford motor co	F	8.06 $	-0.34 $	41877500
Bank of america	BAC	47.00 $	-0.78 $	38972992
Time warner inc	TWX	18.61 $	-0.29 $	38284800
Jpmorgan chase &	JPM	43.65 $	-0.94 $	36583500

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington post co	WPO	825.50 $	33.60 $	62800
Berkshire hathaway	BRK.B	3599.00 $	11.00 $	23280
Fortune brands co	FO.PR.A	547.00 $	8.67 $	500
Allied waste 6.25	AW.PR.D	339.88 $	6.37 $	5900
Chesapeake energy	CHK.PR.E	287.15 $	5.30 $	200
Ruddick corp	RDK	32.48 $	4.18 $	1262700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	109900.00 $	-100.00 $	230
Nacco industries	NC	115.71 $	-16.79 $	63500
Alexander's inc	ALX	345.05 $	-11.39 $	15200
Mastercard inc cl	MA	131.26 $	-11.36 $	6960468
Ishares s&p latam	ILF	205.57 $	-9.93 $	447700
Rio tinto plc adr	RTP	266.46 $	-9.64 $	426300

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	47.42 $	-0.92 $	165856909
Sun microsystems	SUNW	4.91 $	-0.23 $	98448286
Intel corp	INTC	23.91 $	-0.28 $	77176798
Microsoft corp	MSFT	28.96 $	-0.56 $	61453984
Cisco systems inc	CSCO	29.46 $	-0.67 $	51283814
Level 3	LVLT	5.19 $	-0.31 $	48514521
Network appliance	NTAP	22.97 $	-5.74 $	47628675
Applied materials	AMAT	22.21 $	-0.11 $	41792765
Charter	CHTR	3.01 $	-0.37 $	40044438
Oracle corp	ORCL	19.66 $	-0.43 $	35068454

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Strayer education	STRA	158.51 $	4.58 $	419543
Idexx laboratories	IDXX	106.62 $	4.48 $	475775
Pharmion	PHRM	43.01 $	3.98 $	6640998
Hms holdings corp	HMSY	23.24 $	3.82 $	1323060
Blue nile inc	NILE	81.07 $	2.98 $	885529
Town sports inter	CLUB	19.07 $	2.74 $	847210

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	503.00 $	-8.01 $	3174638
Intuitive surgical	ISRG	204.38 $	-7.57 $	1019491
Foster wheeler ltd	FWLT	110.33 $	-7.23 $	1974288
American national	ANAT	138.62 $	-7.05 $	7842
Capital southwest	CSWC	131.83 $	-6.94 $	11483
Oyo geospace corp	OYOG	73.36 $	-6.40 $	261256

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

-A.P.M.
ynEquilibr_ 13.84
-Acker Finley
oSelCdaFocus A 10.16
oSelUSVal 50 A 4.71
osp can 20.92
-Actions-croiss PME Inc.
iAct-Cro PME 20.90
Acuity Fonds
oAC C30 tout cap 29.72
oActions can 25.64
oActions mond 9.43
oActs can vl spc 18.43
oCroiss et rev 17.72
oDividendes 11.73
oEquilibr_can 19.30
oFiducie revenu 18.13
oMon act val soc 9.26
gMond Div 9.83
gMond Rev _lev_ 9.58
dR_p prud actif 11.21
gRess Nat 14.49
oRevenu _lev_ 16.02
oRevenu fixe 10.83
oSoc Can FactiCp 17.62
Acuity Fonds Uni
nAction Mondial 19.05
nCom can pet cap 39.00
nCom _qu can 20.17
nCom Excl ActCan 26.00
nComm act EAEO 9.73
nCommun act can 27.40
nCoriR _p act cons 17.98
nCourt Terme 8.14
yrDiv TotRend Fid 8.57
ynFid Rend TotCib 8.30
ynFRTCapMuth 6.82
nGest comm div 11.14
unGestCommActAm_r 10.99
GestCoinMondDiv 9.94
GestComMonRv_le 9.66
nMondial Bal 13.74
nR_p Act val soc 19.59
nR_p Rev Croiss 13.29
nR_p rev _lev_ 21.49
nR_v fiducie rev 20.30
nRevenu Fixe 14.71
ynTC Rev et Bonn 11.31
AcuityEnvironnementPropre
oAct env sain 18.26
oAct mondiales 6.98
oAqua en sain 17.19
-Adaly Investment Mgmt
yzOpportunit_ A 5011.86
yzOpportunit_ B 2023.76
AEGON - fonds imaxx
yoAct am_r cro 11.85
yoAct am_r val 9.48
yoAct mond croiss 11.14
yoAct mond valeur 9.44
yoActions can Cro 22.17
yoActions can val 15.80
yoCan dividendes 10.79
yoCan _qualibr_ 11.10
yoCan petites cap 12.99
yoCan verse fixe 11.79
yoObligations can 10.11
yoTOP Portf croiss 11.94
yoTOP Port _qu 12.38
yoTOP port revenu 9.90
yoTOP Pt Cro Aud 13.46
yoTOP Pt Croissance 12.33
AGF CS S_rie B
oAmer risq g_r_ 9.20
oRev dividendes 15.71
AGF CS S_rie B
oAm r risque $U 8.74
AIC (SICAF)
nAIC Div Can Fra 37.91
gBritish Banks 9.77
nGlo Fin Split A 14.08
nGlobalBanksPIT 10.01
glnti Fin Split 8.62
nInti Financial 10.99
glnti Prem Div 9.38
nWrld Bnk Inc&Gr 9.15
nWrld Bnks Split 8.06
nWrld Fin Units 9.49
AIC Cat SICAV groupe div
oActions Mond 4.03
uoActions Mond US 3.82
oCanada Divers 5.90
uoCanada DiversUS 5.60
uoDivers Univ US 3.70
oDivers Univers 3.90
uoSICAVDivSci&TSU 2.53
oSICAVdivSci&Tec 2.67
oValeur 4.28
uoValeur US 4.06
AIC Fonds s_rie Avantage
uoAvant Mond US 4.00
oAvantage 101.82
oAvantage Am_r 6.89
oAvantage Am_r US 6.54
oAvantage II 12.13
oAvantage Mond 4.22
AIC Gr_e Portefeuille
oGrp Cro _qui 11.81
oGrp Croiss Pure 12.29
oGrp Rev Divers 10.62
oGrp Rev _qui 11.52
AIC Groupe Corp Avantage
uoAvantage Am_r 4.16
oAvantage Am_r 4.38
oAvantage II 6.70
uoAvantage II US 6.36
uoAvantage Mnd US 3.62
oAvantage Mond 3.82
AIC Portefeuilles Diversifi_e
o_qui Canadien 5.54
o_qui Universel 5.74
uo_qui UniversUS 5.45
AIC Revenu Divers
uoCroiss cap Euro 7.27
uoCroiss euro $U 7.27
uoCroiss intl $U 11.25
uoCroissance Mond $U 6.05
uoCrois Am $U 6.83
uoCrois TechMond $U 2.20
uoCrTh_mailMondSU 7.48
uoCroiss euro $U 19.33
uoFonds am_r $U 3.57
uoIndo-Pacif $U 5.49
uoRevCroiTerA $U 5.88
uoRevCroiTer B $U 5.49
uoSant _mond $U 13.49
uoTech mond $U 11.01
-Algonquin Power Venture
gAlgonquin Powll 10.13
gPower Venture I 9.28
Altamira
nD0 mondiales 6.16
nActions 38.95
nActions euro 22.68
nAltaFund 37.70
nAm r grand soc 13.70
nAm_r s_lect 34.35
nAsie-pacifique 16.16
nCroiss sp_cial 32.69
nCroiss Cap 24.58
nD_couv mond 10.29
nDiversifi_ mond 18.18
nDividendes 5.41
nEquilibr_ 20.88
nJaponaises 4.77
nMond pet soc 12.08
nMond revenu CT 11.25
nObl Ajust Infl 9.67
nObl gouv CT 5.35
nOblig haut rend 3.97
nOblig mondial 10.33
nObligations 17.73
nRev et crois 11.56
nRev mensuel 12.48
nRevenu 7.98
nRevenu can CT 10.14
nValeur Can 18.96
nValeur mondial 11.88
Altamira Pr_cision Indice
nAm_r moy cap 13.02
nIndice Amer 11.31
nIndice Canadien 21.88
nIndice europ_en 10.30
nIndice intl RFR 11.79
nIndiciel Dow 30 8.23
nRFR Euro 10.64
Altamira Secteur
nBiotechnologie 5.78
nCommerce electr 6.28
n_reg_logie 19.97
nM_taux pr_cieux 12.35
nMond serv finan 14.06
nRessources 34.68
nSci de la sant_ 13.17
nScience & tech 8.65
-Arrow Fonds des Fonds
y Japon actv/vend 10.02
yoMond Actif/Vend 14.23
yzMondial A/V 1 10.79
yzMulti-GestMondU 10.69
yzMulti-Strat 1 13.16
yzMulti-Strat 2 12.15
yzMulti-Strat 3 11.58
yzMulti-Strat 4 11.98
yzMulti-Strat 5 11.50
yzMulti-Strat 6 10.74
yzMulti-Strat 7 10.58
ygMulti-Strat B 10.14
yu Multi-Strat US 10.81
yoMulti-Strategie 14.32
yoRev am_lior_ A 9.88
yu Revam_lior_U US 8.26
-Arrow Rendement Absolu
y Act D_tresse 29.54
y Cdn Income 10.34
y ClocktowerPlati 13.67
yu Dist Sec US 10.21
y Elahorn A/V Am_r 11.52
y Elmwood 10.31
y Enso mondial 15.31
yzEpic Capital 17.44
y Goodwood 13.42
y High Yield 8.00
yu High Yield US 10.33
y MondPMCActv/Vend 13.54
yu US Equ Inc US 10.71
y US Equ Income 11.43
y WF L'Asie 22.02
-ASG Financier Corp
yGCollingwood LP 250.00
ygPacmnNorthYork 257.50
yWalden LP 285.00
yWalden Mortgage 269.06
Assoc_s Chou
Asie 16.92
u Asie $U 16.08
Associ_s 87.69
u Associ_s $U 83.20
Europe 12.98
u Europe $U 12.33
Obligations 11.65
u Obligations $U 11.05
REER 33.11
u REER $U 31.45
Augen Capital Corp
y Augen LP 2006 93.10
y Augen LP 2006-1 92.42
yAugen RSF B 12.26
yAugen RSF Cl A 12.37
-Avantage C8 (VCC)
zAdv LifeSc 12.92
zAdv Tech 11.80
zAdv Venture 10.26
-B E.S.T. Fonds D_couv.
B.E.S.T.d_c III 13.36
gB.E.S.T.d_co II 13.17
gB.E.S.T.d_cou I 13.20
Total Return Fd 11.06
-Banque HSBC du Canada
yzSTAIRS C1 CS 125.90
yzSTAIRS C2 CS 123.15
Banque Nat P Strat_giques
nActions (PS) NE 14.59
nConserv PS NE 12.97
nCroiss (PS) NE 14.57
n_quil5 PS NE 13.89
nPond_r_ PS NE 13.88
nPrudent (PS) NE 12.47
Banque National Divers
nDiv Croissance 12.58
nDiv _qualibr_ 14.51
nDivers Conserv 10.17
nDivers Pond_r 11.68
nDivers Prudent 9.73
Banque National/Fidelity
nFrontr_re Nord 20.89
nPM mondial 9.73
nR_p Actif Cdn 12.73
Banque Nationale du Cda
gPrival S1 2014 100.00
Banque Nationale Fonds
nAct Can 10.56
nAct Euro 23.54
nAct Mondiales 8.81
nAsie-Pacifique 10.96
nBanqueNationale 10.42
nCroiss Qu_bec 25.63
nDividendes 18.49
nEco avenir 7.52
nHypoth_ques 10.74
unInd am_r $U 6.98
nInd Can Plus 18.85
nInd Canadien 20.36
nInd Intl 9.07
nInd US Plus 10.13
unInd US Plus US 9.62
nIndiciel am_r 7.34
nMar _rmergents 24.03
nOblig mondiales 7.97
nOblig Rnd _lev_ 8.86
nObligations 10.89
nOpport can 13.36
nPetit Cap Europ 12.48
nPetite Cap 47.96
nRendStrat 105.46
nRendStrat (M) 107.84
nRendStrat(Instl) 106.90
nRess naturelles 27.66
nRet Equi 7.52
nRev men Prudent 9.94
nRev mens Cons 10.05
nRev Mens Pond 10.19
nRev mensuel Act 10.57
nRevenu mensuel 12.15
nTech mondial 3.86
Banque Nationale Prot_g_
nMondial prot_g_ 8.09
nProt Act Cdn 15.61
nProt Cro _qui 12.46
nProt Dbl Cash 9.84
nProt Ret _qui 11.55
Barclays Canada
nShares XBB 28.26
nShares XCS 19.42
nShares XCG 22.92
nShares XCS 19.29
nShares XCV 21.80
nShares XDV 22.88
nShares XEG 86.56
nShares XFN 19.55
nShares XFN 19.55
nShares XGB 19.55
nShares XGD 69.30
nShares XIC 85.52
nShares XIN 27.99
nShares XIT 8.31
nShares XIU 78.36
nShares XLB 19.18
nShares XMA 33.39
nShares XMD 91.38
nShares XRB 18.72
nShares XRE 15.77
nShares XSB 27.76
nShares XSP 18.01
nShares XSU 18.43
nShares XTR 13.59
-Barometer Capital
Equity 11.19
GT Balanced 10.53
High Income 10.41
Li Equity 10.49
-Barreau Du Quebec
ynEquilibr_ 13.66
ynObligations 11.07
ynSectSoc/Actions 17.47
-Batirente
nAct can - LQDH 23.58
nActions can-FMB 21.94
nDiv Patrimonial 19.71
BC Medical Innovations
nMedical Inno 7.33
Beutel Goodman
Act Am_r 8.01
Act Can 27.89
Act Intl 6.29
ActionsGan Plus 14.38
CanVal Intrins_ 7.09
pDiv Can 7.17
Equilibr_ 17.56
Rev 5.20
Pet Cap 19.05
Provientreprise 4.91
Revenu 11.30
BluMont Premier Funds
Cr Stable 100.51
BMO Fonds Mutuels
nAct Am_r US 14.77
nActions 32.90
nActions Amer 15.58
nActions mond 6.79
nAm Ind-Ac 10.67
nAm_r Croiss 14.96
nAm_r Sp_c Act 10.18
nCat actions can 15.01
nCat dividendes 14.08
nCat Equil_ibre 19.38
nCat mond-am_ 20.76
nDiversifi_ rev 9.84
nDividendes 50.02
n_tage Plus 2015 9.73
n_tage Plus 2020 9.66
n_tage Plus 2025 9.54
n_tage Plus 2030 9.55
nEurop_en 72.48
nFiducies revenu 9.51
nHypo & Rev Cr T 11.16
nInd Intl 10.72
nInd-Ac $ US 10.34
nIndice-actions 41.36
nIntl Actions 15.88
nJaponais 5.64
nMarch_ t Am 18.79
nMarch_s Devl 14.46
nM_t Pr_cieux 20.51
nMon rev mensuel 9.08
nMond dividendes 7.54
nMond Sci & Tech 12.45
nOblig Mondiales 9.55
nObligations 12.71
nObsMonRen_lev_ 10.12
nPort Crois FS 9.72
nPort _qu FS 9.83
nPort s_ct FS 9.92
nPrt crs div gn S_I 9.65
nRessources 43.05
nRev _court trm 11.34
nRev Mensuel 9.81
nRev mensuel US 10.38
nSp_cial Act 39.84
BMO N B Notes Li_s
gArMADA 4 croiss 96.60
gArMADA 5 Croiss 95.68
gArMADA 6 croiss 96.91
gAT Leg crodivs1 99.22
gAT Leg DivROCS1 96.33
gAT Leg DivROCS2 95.23
gAT Leg DivYldS1 96.33
gAT Legacy Rach1 100.78
gAT Legacy RDC 1 102.96
gAT Legacy RDC 2 99.22
gAT Legacy Rend2 99.22
gAT Legacy RS 1 105.96
gAT Legacy RS 2 101.23
gAT LegDivTrRtS1 99.72
gAT LegDivTrRtS2 97.55
gAT LegDivYldS2 95.23
gBDC PT BL IT S1 109.71
gbestLINK Rach 3 101.01
gbestLINK-R-S1 101.77
gbestLINK-R-S10 97.65
gbestLINK-R-S11 96.56
gbestLINK-R-S12 100.71
gbestLINK-R-S13 96.78
gbestLINK-R-S14 97.83
gbestLINK-R-S2 99.42
gbestLINK-R-S4 100.84
gbestLINK-R-S5 99.78
gbestLINK-R-S6 98.88
gbestLINK-R-S7 101.99
gbestLINK-R-S8 99.55
gbestLINK-R-S9 98.75
gBestLN_n trad 1 107.25
gBi bestLINK RA1 82.31
gBi bestLINK RA2 82.20
gBiBLIN catN-Tr2 107.68
gbL Obl Bis RDC 95.49
gbL ObliBis RDC2A 95.52
gbL ObliBis RDC2B 95.45
gbL ObliBis RDC2F 95.99
gbL ObliBis RDC3A 95.50
gbL ObliBis RDC3B 95.51
nbL ObliBis RDC3F 95.89
gbL ObliBis RDC4A 95.83
gbL ObliBis RDC4B 95.83
gbL ObliBis RDC5A 95.42
gbL ObliBis RDC5B 95.42
gBlO10-1 SaS1 98.50
gBMO GGOF CpRG 4 100.00
gBMO GGOF RDC S2 98.17
gBMO ML PPN S1 110.71
gBMO ML PPN S2 93.43
gBMO ML PPN S3 102.70
gBMO-Cl s_rie 1 112.86
gBMO-Cl s_rie 2 110.14
gBMObliDif5-1.5a 98.47
gBMODivmGRPPGA S1 97.90
gBMODYP-11.5a S1 97.90
xgCAP-Rend Am S2 104.69
gCAP-RendAm_ S5 101.23
gCAP-RendAm_ S6 100.05
xgCAP-RendAm_I S1 98.54
xgCAP-RendAm_I S3 98.26
gCAPITAL ech 1_ 99.55
gCAPITAL R S1 112.86
gCAPITAL R S2 111.87
gCAPITAL R S3 109.52
gCAPITAL RA RDC1 93.49
gCAPITAL-Rend S4 93.49
gCat Cr _qui S1 98.19
gCat Cr _qui S2 100.71
gCat Cr _qui S3 100.00
gCat Pro Plus 2 101.00
gCat Pro Plus 3 98.79
gCat Pro Plus1 106.01
gCenteraure S1 100.10
gCI-CAP EY T S1 101.23
gCI-CAP RenAmS2 100.05
gCroiss Acc_I S1 112.77
gDbl Dirt10-1 SaS2 97.31
gDyn PP rend 3 107.52
gDyn PP RendRDC1 100.17
gDyn PP rendRDC2 98.25
gDyn PP rendRDC3 107.52
gDyn PP RenGlo 1 105.42
gDyn PP RenGlo 2 122.48
gDynblDM10-3aS2 97.31
gEqAp Nts S1 91.85
gFair Fid Rev S1 84.57
gFair Fid Rev S2 81.56
gFair Fid Rev S3 85.66
gFair Pt RDC 1 98.08
gFaircourt RDC 2 85.66
gFaircourt RDS S 81.58
gFaircrtRendGIS1 91.51
gFaircrtRendGIS2 101.48
gFTI can&mond 1 105.74
gFTI can&mond 2 104.16
gFTI Cro&Rev S1 97.43
gFTI Cro&Rev S2 99.14
gFTI RDC CrRev 1 97.43
gFTI RDC CrRev 2 99.14
ugFTI-DLINK prv1 102.25
yFTILWP Pr Cl S1 105.81
gFTILWP Pr Cl S2 98.47
gGen Cap Energy1 101.63
gGGOF CORE rd S2 98.17
gGGOF CORE rd S3 100.00
gGGOF CORE rd S4 100.00
gGGOF CORE RDC 3 100.00
gGGOF CORE RDC 4 100.00
gGGOF CORE RDS2 100.00
gGGOF CORE TRC 1 102.88
gGGOF CORE Yld 1 100.95
gManuGdnRend1 98.00
gManuGdnRend2 100.00
gManuGlobRend1 96.95
gManuGlobRend2 100.00
gMLI ROC Ser 1 103.48
gMLI Total Rt St1 104.32
gMSP ArMADA 1 102.40
gMSP ArMADA 3 96.10
gMSP ArMADA JIG1 102.60
gMSP ArMADA RDC1 102.40
gMSP ArMADA RDC3 95.23
gMSP ArMADA RDC4 98.56
gMSP ArMADA RDC5 93.68
gObRen_ le RDC1F 95.93
gObRen_ leRDC4A 101.85
gObRen_ RDC1A 95.93
gObRen_ IRDC3A 95.05
gObRen_ RDC 2 93.78
Obiren_ RDC4F 101.90
gOpenSky BlVerS1 97.34
ygOpenSky BlVerS2 100.00
gOpSkyCanYld3a1 96.88
gOpSkyCanYLD5a1 96.20
gOpSkyCanYLD5a2 100.00
gPARtNrs Dv RDC1 100.00
gPDN PrCl S1 101.98
gPro-Track RDC 1 81.20
gPro-Track RDC 2 82.75
gPro-Track RDC 3 81.59
gPro-Tracker S1 81.20
gPro-Tracker S2 82.75
gPro-Tracker S3 81.59
gPtNrs DvRGS1 100.00
gQRDynBiDt5-3a2 97.66
gQRtDynP-Im1 Sa2 98.00
gQRtDynP-Im1SaS2 98.00
gRendement S1 102.96
gRev div RDC S1 92.69
gRev div RDC S2 92.61
gRev div RDC S3 92.61
gSaxon _q CRGlb4 100.52
gSaxon _qRdGl2 103.36
gSaxon _qRdGl21 106.99
gSaxon _qRdGl23 99.96
gSaxon _qRdGlb5 100.00
gSaxon ren RDC1 100.09
gSaxon ren RDC3 100.00
gSenS Can RG4 100.00
gSentry RevCan 1 86.27
gSentry RevCan 2 90.45
gSentry RevCan 3 87.82
gSentry RevCan 4 89.41
gSentry RevCan 5 96.85
gSentry RevCan 6 100.76
gSentry RevCan 7 103.55
gSentry RevCan 8 107.01
gSkylon YIELD S1 100.71
gSkylon YIELD S2 97.20
gSS div mon RGS5 100.00
gSS divmon re G4 100.00
gSS DivMond RDC1 96.90
gSS DivMond RDC2 100.00
gSS DivMond RDC3 100.00
gSS DivMond RDC4 100.00
gSS DivMond RDC5 100.00
gSS GlDvGr TR S1 96.76
gSS GlDvGr TR S2 100.00
gSS RDC rev can 90.45
gSS RDC rev can 86.27
gSS RDC Rev Can3 87.82
gSS RDC Rev Can4 89.41
gSS RDC rev can5 96.85
gSS RDC Rev Can6 100.76
gSS RDC Rev Can7 103.55
gSS RDC Rev Can8 100.00
gSS RDC Rev Can9 100.00
gSS Ren Glo S1 104.63
gSS Rev Can 8 100.00
gSS Rev Can 9 100.00
gSS YIELD 1 93.73
gSUN CI Billet 1 97.78
Brandes Funds
oAc am_r pte cap 9.72
oAc am_ricaines 10.66
oAct glo pte cap 12.92
oAct globales 13.56
oAct march_ _mer 22.81
oActions can 13.09
oActions Intl 14.66
oCorp Foc Bond 8.86
CorpFocBond (H) 9.77
o_qualibr_ globa 12.59
Brandes Funds US
oAct Am_r pte cap 9.23
oAct am_ricaines 10.13
oAct glo pte cap 12.27
oActions Intl 12.88
oAct march_ _mer 21.67
uoActions Intl 13.92
u Corp Foc Bond 8.41
u_qualibr_ Glo 11.96
Brandes Sionna Funds
oCdn Smll Cap Equ 10.22
od actions cdn

u SpProdCons 8 U$ 16.98
u Technologie 8 U 9.46
u T_i_comm 8 U$ 5.93
u TitAmRndE! 8 U$ 6.42
u Val Amer 8 U$ 10.36
u Val Intl 8 U$ 5.93
Fidelity S_rie S8 C$
CatDiscActAm S8 16.52
Crois Am_r S8 14.13
DiscActInt S8 19.21
Div Mond S8 $C 17.48
Dividendes S8 23.91
_qual Canada S8 14.20
Etats Unis Mond S8 20.32
FdsDiscActCanS8 26.03
FdsDiscActMonS8 19.28
Frontl_reNordS8 29.77
IntrnlGrMond S8 17.43
Passage 2005 S8 13.85
Passage 2010 S8 13.89
Passage Rev S8 13.94
Pont Croiss S8$C 18.78
Port mond S8 18.71
Port RevenuS8$C 14.26
Pt _quMond S8$C 14.01
PtCroisMondS8$C 18.58
Pt_qualitéreS8$C 14.23
PtRevMond S8 $C 14.18
R_p Act Can S8 12.56
R_p Mondiale S8 9.42
Rev mens _l_ S8 17.00
Rev mens S8 15.90
-Financement Quorum
r Secteurs Mond S8$C 123.45
Financi_re Manuvie FPG
oAct mond MIX 11.40
oAct_tranMacHyx 10.66
oAct_tranQuAsMIX 10.23
oFPG Obl Soc Eap 10.23
bFPG1Base_queEaP 9.91
yoFPG1RevCroSgCl 9.86
yoFPG1RevMensFid 9.96
oFPG2rDivMacMax 11.93
oMIXEtCroAmGrCap 9.67
oRev Mac Sent 10.76
Financi_re Manuvie FPG 2
oAct mond MIX 11.58
oAct_t52Macl+y 10.70
oAgenGnGrCapMIX 13.76
oFPG 52 dric aP 14.81
oFPG2Base_queEaP 9.95
oFPG2CrDivMacMax 12.07
oFPG2Mond_qTri 9.39
yoFPG2RevCrSgCl 9.87
yoFPG2RevMensFid 9.96
yoFPG52 EtNordFid 12.78
yoFPG2DtrSocE&P 13.76
oFPGS2RevMacSent 10.85
oMIXCtCroAmGrCap 9.79
Financi_re Manuvie FPG p2
oAct mond MIX 11.58
oAct_tMIxyFPGPS2 10.70
oAgprCnGrCapMIX 13.76
oFPGp2Base_quE&P 9.95
oFPGp2rDMond_qTri 9.39
yoFPGp2RevCrSgCl 9.87
yoFPGp2RevMensFid 9.96
oFPGPS2CrDivMacMx 12.07
oFPGPS2RvMacSent 10.85
oMIXCtCroAmGrCap 9.79
-ISGO
oFISQ Multi Dev 4.04
oFISQ Muni A 5.37
oFISQ Zero Cpn A 5.40
oRendement R_el 4.82
Fonds ABC
ynAm nord gr val 11.84
ynNon-Marchi_ Fond 13.17
ynIntnti_r g_r 10.35
ynMondial 2 C$ 17.40
yoValeur-am_r 7.61
Fonds BetaPro d'Horizons
$US Bais Plu $C 8.41
$US Hais Plu $C 8.22
ObtCanBaiPlu $C 9.79
ObtCanHauPlu $C 9.56
S&P/TSX60BaPl$C 4.80
S&P/TSX60HaPl$C 9.20
Fonds Capital Intl
Act mond A 16.05
Actions am_r A 11.20
Actions intl A 13.41
Croiss revenu A 11.37
Pet Soc Mond A 14.75
Fonds Capital Intl US
u Act mond A $U 15.25
u Actions am_r r $U 10.64
u Pet Soc Mond A $U 14.02
-Fonds Communs MBI
Act mond 15.17
nAct Mond Croiss 9.55
nAct Mond Valeur 10.45
nActions am_r 100.43
nD'act can de cr 97.87
D'act can rle va 13.86
nd act int 8.66
D'act. Can plus 13.14
D'actions can 13.96
nEq. de croiss 13.73
n_qu. de valeur 10.42
nEquCro CaisRet 13.57
n_qualitére 11.91
nFds btres rev 9.64
nPru _qual 10.96
nSel act can 11.29
nSel act mond 7.67
nSel equilibre 9.78
nSelTrésRevRix 10.06
Tit rev Fixe 54.59
nTit_rev fixe gl 9.13
nTit_revfix_LT 10.42
Fonds Credential
yoPt S_lect Croiss 10.81
yoPt S_lect_qui 11.60
yoPtS_lCroiss_leve 11.10
yoPtS_lectConserv 11.61
Fonds d'Indice CIBC
nAse Pac Ind 9.80
unInd bour US-US 20.16
nInd bourser US 21.25
nInd_qual 13.20
nInd Marches Eme 19.42
nInd Nasdaq 3.66
unInd Nasdaq _US 3.47
nInd Obl Can CT 9.63
nInd oblig cdn 10.21
nInd oblig int 8.67
nIndice canadien 26.61
nIndice europ_en 11.31
nIndice nord-Am 18.02
nREER Indi Euro 10.49
nREER Ind Intern 10.75
nREER ind japon 5.39
nREER Ind Nasdaq 4.78
nREER Indice US 9.73
-Fonds de Couv Leonard
yoNoll & Bear L P 2379.23
-Fonds de Couv. Hillsdale
nAct Performn Can 83.80
nActPerformnCan I 149.20
nGdn L/S Equ A 27.50
nGdn L/S Equ I 210.65
nGdn Mkt Neut Eq 13.50
nHills US PrtACS 10.87
unHills US PrtAU$ 48.84
yHOLS US Eq A Cs 12.36
unHS L/S Eq A Us 12.36
Fonds de Placements Axis
gAxis Invest I 9.23
gAxis Invest II 8.70
Fonds des Prof. QC.
ynActions Asie 13.45
ynActions Can 29.68
ynActions Euro 12.05
ynCourt Terme 9.42
ynEquilibr._Cro 11.56
ynGlobal actions 11.06
ynIndiciel am_r 7.24
ynObligations 11.55
-Fonds Dimensional
nAct am r_ base A 10.30
nAct Intl Base A 10.82
nActCanDeBase A 16.25
nAct m r_valeur A 12.97
nAm rGroLabCapA 11.14
nIntl Valeur A 16.50
nIntlSocLabCapA 17.71
nMid MCRevFxSanA 9.34
Fonds Emissary
_m Am_r crons 7.09
_m Am_r F M cap 9.14
_m amer valeur 8.04
_m Int (EAE0) 10.80
_m rev fixe 10.55
_m actions can 17.25
Fonds Enervest
EV Res Nat 13.74
-Fonds Entreprise Lawrence
gLawrence Ent I 7.80
gLawrence Ent II 7.84
gLawrence Ent IV 7.86
gLawrence Ent V 7.21
gLawrence EntIII 7.85
Fonds Ethical
oAct Ethical 15.70
oAct Sp_ciale 19.60
oActions Glob 8.16
oAvantage 2010 10.80
oAvantage 2015 11.03
oAvantage 2020 11.42
oAvantage 2030 11.73
oAvantage 2040 11.99
oCroissance 17.25
oDividende can 20.78
oEquilibr 19.17
oHeritage Can 15.22
oMultistrat Am_r 18.42
oRevenu 11.14
oRevenu mensuel 12.16
Fonds Facet Canada
ynCan Exempt "A" 10.65
yFd am_ricaines 10.00
yFd Canadien 8.69
yFonds Europe 10.00
yFonds mondial 6.18
Fonds Fidelity C$ S_r A
gAm r_Latine 25.28
gCatDiscActAm A 12.61
gChine A C$ 16.38
gCroiss Am_rique 22.34
gDisc actrTrer 10.63
gDiv Mond_A $C 8.92
gDividendes 13.51
g_qui Canada 19.23
gFds Asie C$ 11.97
gEtoile du Nord 15.90
gExpansion Cda 32.32
gExt Orient 35.92
gFd Disc Act Can 28.61
gFdsDiscActAm A 11.45
gIndDiscActMon A 12.74
gIntl Fonds_r A 19.48
gFid Port Mon StA 9.79
gIndices de rev 14.87
gFonds_ne Nord 30.29
gGr Expl Can+etn 27.20
gImmob mondial 10.42
gJapon 10.78
gMar Emerg 16.43
gNtr CT Can 10.26
gOblig Can 12.62
gOblig Mond A$C 9.38
gObl Mond DvNtr A 9.97
gOutremer 14.22
gPassage 2005 10.64
gPassage 2010 10.68
gPassage 2015 A 10.75
gPassage 2020 A 10.94
gPassage 2025 A 11.00
gPassage 2030 A 11.16
gPassage 2035 A 11.19
gPassage 2040 A 11.27
gPassage 2045 A 11.22
gPassage Rev A 10.52
gPrt Cap Am A 23.52
gPort Croi A $C 9.58
gPort mond A 33.13
gPort Revenu A$C 9.67
gPotentiel Am_r 10.17
gPotentiel Cda 18.34
gPt _quilibreA$C 9.68
gPt Rev mond A$C 9.62
gPtCroisMond A$C 9.48
gR_p Actif Can 25.42
gR_p Mondiale 16.54
gRev Mon Mnd A$C 9.26
rRev mens _l_ve 12.34
gRev mensuel A 13.01
gSit Sp_c A $C 11.02
gTA RE-dn A 9.60
gTit Am Rnd Et A 6.75
gVal Americaine A 10.87
gValeur intl A C 10.66
Fonds Fidelity S_rie T8
gAct Disc T8 26.01
gCrois Am_rTB 13.99
gDiscActAm_r T8 16.45
gDiscActInt T8 19.15
gDiv Mond T8 $C 17.47
gDividendes T8 23.78
g_qu Canadien 14.13
g_toile Nord T8 20.28
gFdsDiscActMonT8 19.14
gFronti_reNordT8 29.64
gImmob mond T8 17.43
gPassage 2005 T8 13.91
gPassage 2010 T8 13.89
gPassage Rev T8 13.88
gPort Crois T8$C 18.77
gPort mond T8 18.56
gPort RevenuT8$C 14.25
gPt _quMond T8$C 14.00
gPtCroisMondT8$C 18.58
gPtRevMond T8 $C 14.17
gR_p Actif Can 12.55
gR_p Mondiale T8 9.41
gRév mens _l_ T8 16.93
gRév Mensuel T8 15.82
gRevMenMnd T8 $C 13.61
Fonds Fidelity US S_r A
gAm r_Latine 23.97
ggChine A US 15.53
gaCroiss Am_r US 21.18
gqDiscActInt A US 10.08
gqDiv Mond_A $C 8.46
gqEtoile du Nord 15.08
gqEtoileAsie A US 11.35
gqExt-Orient US 33.69
gqFdsDiscActAm_rU 10.86
gqFdsDiscActMondU 12.08
gqFid Euro A US 27.01
gbFid Pot Mond US 9.29
gqNaut Rend Am US 6.41
gqImmob mond A US 9.88
gqJapon US 10.22
gqMar Emerg US 15.58
gqPtObligMond A$U 9.89
gqoutremer US 11.49
gqPetCapAm_r US 22.30
gqPort Mond US 31.41
gqPortent Am_r US 9.64
gqR_p Mondiale US 15.68
gqRev Men Mnd A$U 8.78
gqSit Sp_c A $U 10.45
gqVal Americaine 10.31
gqVal intl A US 11.00
-Fonds First Asset Inc.
ynBR Div Ach Tr 9.76
nDivers Coriv Deb 18.88
nEnergy & Res 27.72
nFA Power Fund 22.21
ynGI 45 Split Ptd 10.00
ynGlo 45 Split A 15.71
ynGlo Infrastr 9.17
nOpportunity 22.22
ynPaycut Pert Inc 9.29
nPet Sec Inc 18.95
nPtd Sec LD A 10.33
unPtd Sec LD B 7.92
ynPipes&Power 8.12
nPowerGen Fund 21.24
ynREIT Inc 12.80
y Ren Pow LP II
ynRen Power LP
nSplit REIT OpTr 18.73
nSplit REIT OTPI 10.00
nUtility Spl-Cap 14.14
nUtility Spl-Ptd 10.00
yHield Opp Trust 13.97
-Fonds FMOQ
ynAct Can 27.10
ynAct Intl 9.16
ynMM 10.01
ynOblig can 10.64
ynOmnibus 23.15
ynPlacement 23.61
-Fonds G_r_s GrowthWorks
ygAct Croissance2 7.99
ygAct_qualité_es1 7.75
ygAct_qualité_es2 7.69
ygActions Crois 1 8.12
yzActions Crois 2 8.13
yzAti commerc 05 9.11
ygAti Commerc 06 9.87
ygAti Commerc 07 9.91
ygAti _qualité_es 9.48
yzCdn GW (CAVI) 9.83
yzCdn GW (CSTGF) 9.80
ygCdn GW Cro I 11.35
ygCdn GW Cro II 11.35
ygCdn GW Div I 10.93
ygCdn GW Div II 10.93
ygCdn GW _qu I 10.18
ygCdn GW _qu II 10.18
ygCdn GW Fin I 11.06
ygCdn GW Fin II 11.07
ygCdn GW Res I 11.21
ygCdn GW Res II 11.20
ygCdn GW Rev I 11.10
ygCdn GW Rev II 11.11
ygFonds Cdn GW 10.27
yzGW Com 05 9.41
ygGW Com 06 9.65
ygGW Com 07 10.04
ygWOF Commerc 05 9.30
ygWOF Commerc 06 10.09
ygWOF Commerc 07 9.81
ygWOF Diversifié 9.63
ygWOF Financial 7.85
ygWOF Income 7.57
ygWOF Ressource 7.56
-Fonds Golden Opport
nGolden Opp 14.59
-Fonds Goodwood
nCapital 20.21
nGoodwood Fund A 35.16
nGoodwood Fund B 15.28
-Fonds Halcyon
CdnOpHrHalcyon 23.84
zD_rogaphi Can 13.44
tact op Hir Hal 25.95
Fonds Hartford
gActions am r A 6.49
gActions am r B 6.33
Actions am_r D 6.67
gActions am_r L1 6.34
gActions am_r L3 6.34
gActions Can B 17.02
gActions Cdn A 17.51
Actions Cdn D 17.95
gActions Cdn L1 17.04
gActions Cdn L3 17.04
gCdn Div Gr L1 16.87
gCdn Div Gr L3 16.87
gCdn Div Grp A 17.00
gCdn Div Grp B 16.84
gCdn Div Grp D 17.02
Chefs Glob A 7.77
Chefs Glob B 7.52
gChefs Glob D 7.95
gChefs Glob L1 7.53
gChefs Glob L3 7.54
Cro cap A 12.40
gCro cap B 12.17
Cro cap D 12.69
gCro Cap L1 12.19
gCro Cap L3 12.19
_qui Can L1 13.94
_qui Can L3 13.95
_qui mond A 9.41
_qui mond L3 9.42
_qualité_can A 14.32
_qualité_can B 13.92
_qualité_can D 14.34
gGl Balanced B 9.40
Gl Balanced D 9.44
gGlo Balanced L1 9.42
gGlo Balanced L3 9.41
gMM Can L1 5.00
gMM Can L3 5.00
gMMF DCA12MS1L1 5.00
gMMF DCA12MS1L3 5.00
gMMFDCA6MS3L1 5.00
gMMFDCA6MS3L3 5.00
gObligCan A 5.23
gObligCan B 5.19
Oblig can D 5.26
gObligCan L1 5.20
gObligCan L3 5.20
Rev Titres CanA 14.37
gRev TitresCanL1 14.39
gRev TitresCanL3 14.39
gRevTitresCan B 14.34
gRevTitresCanD 14.35
US Div Gro A 10.62
gUS Div Gro B 10.59
US Div Gro D 10.74
gUS Div Gro L1 10.71
gUS Div Gro L3 10.72
Valeur Can A 14.91
gValeur can B 14.78
Valeur can D 15.00
gValeur Can L1 14.80
gValeur Can L3 14.80
-Fonds Horizons
nArbitr_Tact 9.38
nDiversifié 10.42
nMondiale 9.26
Fonds Keystone
nSélect Prt Soc 12.42
-Fonds Keystone Classe T
o_qu cro KS T8 14.32
o_qualité_ KS T8 14.14
ePort prudent T6 15.00
ePort prudent T8 13.23
eR_t_qcr KS T6 15.00
ePt _qualité_T6 15.00
ePt Rev Over T6 17.92
eRevenu Divers T6 15.00
Fonds Mackenzie
g_qualité_ 9.35
g_qualité_ T6 15.00
gFondateur T6 14.72
gFondateur_s A 13.06
Fonds Mackenzie Ivy CS
gCanadian (Cou)A 9.88
gCanadian T6 15.00
gCanadian T8 13.98
gCanadien 29.39
gCat IE A 13.60
gCat IE M 14.99
gCat IVGrP A 12.78
gCat IvEnt A 13.98
gCat IvFE A 12.17
gCrois rev 26 7.65
gCrois rev T6 14.85
gCrois rev T8 11.18
gEnterprise 4.70
gEnterprise M 12.50
gForeign Equ T6 14.82
gForeign Equity 13.43
gGlo Balanced 5.99
gGlo Balanced T6 15.00
gGlo Balanced T8 10.52
gIv Act_trang 28.21
Fonds Mackenzie Ivy US
uoCat IvFE A $U 11.54
uoGlo Bal T6 U$ 14.22
u Glo Bal T8U$ 9.98
uoIv Act_trang 26.75
uoIv Glo Bal U$ 5.68
Fonds MBI
nFonds Rev et Cr 8.92
-Fonds Mutuels d'Integra
n Actions 18.28
nAct Intl 15.10
nAct Mond Acad 11.25
nCan val-croiss 18.72
n_U. valcroiss 8.41
n_qualitér_ 15.65
nMond marché neut 110.06
nMond oblig 9.56
nNewton Act Mond 10.02
nObligations 15.63
nRev fixe can pl 9.95
Fonds Mutuels RBC
nAct Asiatiques 10.47
nAct Euro 21.96
nAct Intl 17.67
nAct Mond Acad 24.12
nAct US C$ 22.91
u Act US U$ 22.91
Actions Can 28.51
Can Dividendes 49.04
nCroissance 15.91
DiverFidCanRev 17.32
_quil Crois 13.27
qualité 12.99
Gln Div Growth 11.27
Global High Yld 10.06
Jantzi ActMondD 9.39
y Jantzi _qual D
u MM U 10.00
MM Can 10.00
Mond Cons & Fin 9.74
Mond Energie 66.51
Mond M_t Pr_c 39.24
Mond Ress 37.17
Mond Tech 1.95
NasDaqActAm_r 11.07
Nord-Am_r Can 27.01
Nord-Am_r Div D 17.85
NordDivSocAmNyCp 10.74
O'S All-Cdn Equ 11.20
O'Shau Act Can 20.45
O'Shau Act Intl 13.57
zO'Shau Croiss US 17.41
O'Shau Glo Equ 9.84
Obligations 5.86
u Revenu Am_r 10.15
Revenu Mensuel 13.91
Sci Bio et Tech 5.79
Fonds NSC
y Cdn Bal Income 10.56
y Cdn Equity 14.16
y Global Balanced 10.98
-Fonds Pro-Financial
yoCap Pre PLUS 11.72
yoCap Pre PLUS F 12.06
yoCap Pres Cls A 11.44
yoCap Pres Cls F 11.81
yuoCap Pres USD A 11.19
yoElite A 12.50
yoFPGPrevStrat6 10.47
oMIXCtCroAmGrCap 9.66
-Fonds Orbite
yoActif mondiales 11.78
yoGI Sect Target 11.71
yoRevMond_oblier 10.61
yoRevenu Rev B 9.28
yoStr Yield 10.09
Fonds Quadrexx
y Actv Ven Enrichi 10.93
yoCroissance Mond 11.45
Fonds RBC - Indices
nAm Ind Neu Dev 8.78
nCan d'indiciel 25.15
nInd Oblig Cdn 10.77
nIndiciel Am_r 9.44
nInt Ind Neu Dev 9.99
Fonds RBC Dominion
gAIM TriGlcBal 1 99.34
gAIMTriGlBal2ROC 97.16
hAsianGrthLEOS 1 118.74
gBalanced Fund 93.26
gBalanced Fund S 95.36
gCanaccord IG S1 101.40
hCapProDow10LEOS3 10.84
hCapProMondLEOS 1 105.85
bCapProMondLEOS 1 101.29
nCapProMondLEOS1 122.28
oCapProMondLEOS2 93.36
pCapProMondLEOS3 112.98
hCapProMondLEOS4 107.66
bCIMtnCatlable1 101.43
gDiv Gro S6 ROC 101.11
gDiv Gro S6 Unit 93.84
gDun APRBCDJAIG1 90.99
nGI Titans S1 93.47
bGlFinEnhYldNts1 96.52
gGlo Div Gro S1 99.11
gGloDivGroS2 ROC 94.13
gIA ClarDivGrPtS1 101.37
gIA ClarDivGrPtS2 99.11
hIA CLF MthInc S1 93.38
hIA LF MthInc S2 90.24
hIA LF YldDop S3 90.28
hIA LF YldDop S4 97.98
hIA LF YldDep S5 91.31
hIA LF YldDep S6 88.98
hIA LF YldDep S7 96.89
hIA LF YldDep S8 94.58
gIA ClarGlbMBS1 93.76
gIA ClarGlbMBS2 93.76
gIA ClarGlbMBS3 93.76
gIA ClarGlbMBS4 93.76
gIA ClarGlbMBS5 93.76
gIA ClarGlbMBS6 93.76
gIA ClarGlbMBS7 93.76
gIA ClarGlbMBS8 93.76
gIA ClarGlbMBS9 93.76
gIA ClarGlbMBS10 93.76
gIA ClarGlbMBS11 93.76
gIA ClarGlbMBS12 93.76
gIA ClarGlbMBS13 93.76
gIA ClarGlbMBS14 93.76
gIA ClarGlbMBS15 93.76
gIA ClarGlbMBS16 93.76
gIA ClarGlbMBS17 93.76
gIA ClarGlbMBS18 93.76
gIA ClarGlbMBS19 93.76
gIA ClarGlbMBS20 93.76
gIA ClarGlbMBS21 93.76
gIA ClarGlbMBS22 93.76
gIA ClarGlbMBS23 93.76
gIA ClarGlbMBS24 93.76
gIA ClarGlbMBS25 93.76
gIA ClarGlbMBS26 93.76
gIA ClarGlbMBS27 93.76
gIA ClarGlbMBS28 93.76
gIA ClarGlbMBS29 93.76
gIA ClarGlbMBS30 93.76
gIA ClarGlbMBS31 93.76
gIA ClarGlbMBS32 93.76
gIA ClarGlbMBS33 93.76
gIA ClarGlbMBS34 93.76
gIA ClarGlbMBS35 93.76
gIA ClarGlbMBS36 93.76
gIA ClarGlbMBS37 93.76
gIA ClarGlbMBS38 93.76
gIA ClarGlbMBS39 93.76
gIA ClarGlbMBS40 93.76
gIA ClarGlbMBS41 93.76
gIA ClarGlbMBS42 93.76
gIA ClarGlbMBS43 93.76
gIA ClarGlbMBS44 93.76
gIA ClarGlbMBS45 93.76
gIA ClarGlbMBS46 93.76
gIA ClarGlbMBS47 93.76
gIA ClarGlbMBS48 93.76
gIA ClarGlbMBS49 93.76
gIA ClarGlbMBS50 93.76
gIA ClarGlbMBS51 93.76
gIA ClarGlbMBS52 93.76
gIA ClarGlbMBS53 93.76
gIA ClarGlbMBS54 93.76
gIA ClarGlbMBS55 93.76
gIA ClarGlbMBS56 93.76
gIA ClarGlbMBS57 93.76
gIA ClarGlbMBS58 93.76
gIA ClarGlbMBS59 93.76
gIA ClarGlbMBS60 93.76
gIA ClarGlbMBS61 93.76
gIA ClarGlbMBS62 93.76
gIA ClarGlbMBS63 93.76
gIA ClarGlbMBS64 93.76
gIA ClarGlbMBS65 93.76
gIA ClarGlbMBS66 93.76
gIA ClarGlbMBS67 93.76
gIA ClarGlbMBS68 93.76
gIA ClarGlbMBS69 93.76
gIA ClarGlbMBS70 93.76
gIA ClarGlbMBS71 93.76
gIA ClarGlbMBS72 93.76
gIA ClarGlbMBS73 93.76
gIA ClarGlbMBS74 93.76
gIA ClarGlbMBS75 93.76
gIA ClarGlbMBS76 93.76
gIA ClarGlbMBS77 93.76
gIA ClarGlbMBS78 93.76
gIA ClarGlbMBS79 93.76
gIA ClarGlbMBS80 93.76
gIA ClarGlbMBS81 93.76
gIA ClarGlbMBS82 93.76
gIA ClarGlbMBS83 93.76
gIA ClarGlbMBS84 93.76
gIA ClarGlbMBS85 93.76
gIA ClarGlbMBS86 93.76
gIA ClarGlbMBS87 93.76
gIA ClarGlbMBS88 93.76
gIA ClarGlbMBS89 93.76
gIA ClarGlbMBS90 93.76
gIA ClarGlbMBS91 93.76
gIA ClarGlbMBS92 93.76
gIA ClarGlbMBS93 93.76
gIA ClarGlbMBS94 93.76
gIA ClarGlbMBS95 93.76
gIA ClarGlbMBS96 93.76
gIA ClarGlbMBS97 93.76
gIA ClarGlbMBS98 93.76
gIA ClarGlbMBS99 93.76
gIA ClarGlbMBS100 93.76
gIA ClarGlbMBS101 93.76
gIA ClarGlbMBS102 93.76
gIA ClarGlbMBS103 93.76
gIA ClarGlbMBS104 93.76
gIA ClarGlbMBS105 93.76
gIA ClarGlbMBS106 93.76
gIA ClarGlbMBS107 93.76
gIA ClarGlbMBS108 93.76
gIA ClarGlbMBS109 93.76
gIA ClarGlbMBS110 93.76
gIA ClarGlbMBS111 93.76
gIA ClarGlbMBS112 93.76
gIA ClarGlbMBS113 93.76
gIA ClarGlbMBS114 93.76
gIA ClarGlbMBS115 93.76
gIA ClarGlbMBS116 93.76
gIA ClarGlbMBS117 93.76
gIA ClarGlbMBS118 93.76
gIA ClarGlbMBS119 93.76
gIA ClarGlbMBS120 93.76
gIA ClarGlbMBS121 93.76
gIA ClarGlbMBS122 93.76
gIA ClarGlbMBS123 93.76
gIA ClarGlbMBS124 93.76
gIA ClarGlbMBS125 93.76
gIA ClarGlbMBS126 93.76
gIA ClarGlbMBS127 93.76
gIA ClarGlbMBS128 93.76
gIA ClarGlbMBS129 93.76
gIA ClarGlbMBS130 93.76
gIA ClarGlbMBS131 93.76
gIA ClarGlbMBS132 93.76
gIA ClarGlbMBS133 93.76
gIA ClarGlbMBS134 93.76
gIA ClarGlbMBS135 93.76
gIA ClarGlbMBS136 93.76
gIA ClarGlbMBS137 93.76
gIA ClarGlbMBS138 93.76
gIA ClarGlbMBS139 93.76
gIA ClarGlbMBS140 93.76
gIA ClarGlbMBS141 93.76
gIA ClarGlbMBS142 93.76
gIA ClarGlbMBS143 93.76
gIA ClarGlbMBS144 93.76
gIA ClarGlbMBS145 93.76
gIA ClarGlbMBS146 93.76
gIA ClarGlbMBS147 93.76
gIA ClarGlbMBS148 93.76
gIA ClarGlbMBS149 93.76
gIA ClarGlbMBS150 93.76
gIA ClarGlbMBS151 93.76
gIA ClarGlbMBS152 93.76
gIA ClarGlbMBS153 93.76
gIA ClarGlbMBS154 93.76
gIA ClarGlbMBS155 93.76
gIA ClarGlbMBS156 93.76
gIA ClarGlbMBS157 93.76
gIA ClarGlbMBS158 93.76
gIA ClarGlbMBS159 93.76
gIA ClarGlbMBS160 93.76
gIA ClarGlbMBS161 93.76
gIA ClarGlbMBS162 93.76
gIA ClarGlbMBS163 93.76
gIA ClarGlbMBS164 93.76
gIA ClarGlbMBS165 93.76
gIA ClarGlbMBS166 93.76
gIA ClarGlbMBS167 93.76
gIA ClarGlbMBS168 93.76
gIA ClarGlbMBS169 93.76
gIA ClarGlbMBS170 93.76
gIA ClarGlbMBS171 93.76
gIA ClarGlbMBS172 93.76
gIA ClarGlbMBS173 93.76
gIA ClarGlbMBS174 93.76
gIA ClarGlbMBS175 93.76
gIA ClarGlbMBS176 93.76
gIA ClarGlbMBS177 93.76
gIA ClarGlbMBS178 93.76
gIA ClarGlbMBS179 93.76
gIA ClarGlbMBS180 93.76
gIA ClarGlbMBS181 93.76
gIA ClarGlbMBS182 93.76
gIA ClarGlbMBS183 93.76
gIA ClarGlbMBS184 93.76
gIA ClarGlbMBS185 93.76
gIA ClarGlbMBS186 93.76
gIA ClarGlbMBS187 93.76
gIA ClarGlbMBS188 93.76
gIA ClarGlbMBS189 93.76
gIA ClarGlbMBS190 93.76
gIA ClarGlbMBS191 93.76
gIA ClarGlbMBS192 93.76
gIA ClarGlbMBS193 93.76
gIA ClarGlbMBS194 93.76
gIA ClarGlbMBS195 93.76
gIA ClarGlbMBS196 93.76
gIA ClarGlbMBS197 93.76
gIA ClarGlbMBS198 93.76
gIA ClarGlbMBS199 93.76
gIA ClarGlbMBS200 93.76
gIA ClarGlbMBS201 93.76
gIA ClarGlbMBS202 93.76
gIA ClarGlbMBS203 93.76
gIA ClarGlbMBS204 93.76
gIA ClarGlbMBS205 93.76
gIA ClarGlbMBS206 93.76
gIA ClarGlbMBS207 93.76
gIA ClarGlbMBS208 93.76
gIA ClarGlbMBS209 93.76
gIA ClarGlbMBS210 93.76
gIA ClarGlbMBS211 93.76
gIA ClarGlbMBS212 93.76
gIA ClarGlbMBS213 93.76
gIA ClarGlbMBS214 93.76
gIA ClarGlbMBS215 93.76
gIA ClarGlbMBS216 93.76
gIA ClarGlbMBS217 93.76
gIA ClarGlbMBS218 93.76
gIA ClarGlbMBS219 93.76
gIA ClarGlbMBS220 93.76
gIA ClarGlbMBS221 93.76
gIA ClarGlbMBS222 93.76
gIA ClarGlbMBS223 93.76
gIA ClarGlbMBS224 93.76
gIA ClarGlbMBS225 93.76
gIA ClarGlbMBS226 93.76
gIA ClarGlbMBS227 93.76
gIA ClarGlbMBS228 93.76
gIA ClarGlbMBS229 93.76
gIA ClarGlbMBS230 93.76
gIA ClarGlbMBS231 93.76
gIA ClarGlbMBS232 93.76
gIA ClarGlbMBS233 93.76
gIA ClarGlbMBS234 93.76
gIA ClarGlbMBS235 93.76
gIA ClarGlbMBS236 93.76
gIA ClarGlbMBS237 93.76
gIA ClarGlbMBS238 93.76
gIA ClarGlbMBS239 93.76
gIA ClarGlbMBS240 93.76
gIA ClarGlbMBS241 93.76
gIA ClarGlbMBS242 93.76
gIA ClarGlbMBS243 93.76
gIA ClarGlbMBS244 93.76
gIA ClarGlbMBS245 93.76
gIA ClarGlbMBS246 93.76
gIA ClarGlbMBS247 93.76
gIA ClarGlbMBS248 93.76
gIA ClarGlbMBS249 93.76
gIA ClarGlbMBS250 93.76
gIA ClarGlbMBS251 93.76
gIA ClarGlbMBS252 93.76
gIA ClarGlbMBS253 93.76
gIA ClarGlbMBS254 93.76
gIA ClarGlbMBS255 93.76
gIA ClarGlbMBS256 93.76
gIA ClarGlbMBS257 93.76
gIA ClarGlbMBS258 93.76
gIA ClarGlbMBS259 93.76
gIA ClarGlbMBS260 93.76
gIA ClarGlbMBS261 93.76
gIA ClarGlbMBS262 93.76
gIA ClarGlbMBS263 93.76
gIA ClarGlbMBS264 93.76
gIA ClarGlbMBS265 93.76
gIA ClarGlbMBS266 93.76
gIA ClarGlbMBS267 93.76
gIA ClarGlbMBS268 93.76
gIA ClarGlbMBS269 93.76
gIA ClarGlbMBS270 93.76
gIA ClarGlbMBS271 93.76
gIA ClarGlbMBS272 93.76
gIA ClarGlbMBS273 93.76
gIA ClarGlbMBS274 93.76
gIA ClarGlbMBS275 93.76
gIA ClarGlbMBS276 93.76
gIA ClarGlbMBS277 93.76
gIA ClarGlbMBS278 93.76
gIA ClarGlbMBS279 93.76
gIA ClarGlbMBS280 93.76
gIA ClarGlbMBS281 93.76
gIA ClarGlbMBS282 93.76
gIA ClarGlbMBS283 93.76
gIA ClarGlbMBS284 93.76
gIA ClarGlbMBS285 93.76
gIA ClarGlbMBS286 93.76
gIA ClarGlbMBS287 93.76
gIA ClarGlbMBS288 93.76
gIA ClarGlbMBS289 93.76
gIA ClarGlbMBS290 93.76
gIA ClarGlbMBS291 93.76
gIA ClarGlbMBS292 93.76
gIA ClarGlbMBS293 93.76
gIA ClarGlbMBS294 93.76
gIA ClarGlbMBS295 93.76
gIA ClarGlbMBS296 93.76
gIA ClarGlbMBS297 93.76
gIA ClarGlbMBS298 93.76
gIA ClarGlbMBS299 93.76
gIA ClarGlbMBS300 93.76
gIA ClarGlbMBS301 93.76
gIA ClarGlbMBS302 93.76
gIA ClarGlbMBS303 93.76
gIA ClarGlbMBS304 93.76
gIA ClarGlbMBS305 93.76
gIA ClarGlbMBS306 93.76
gIA ClarGlbMBS307 93.76
gIA ClarGlbMBS308 93.76
gIA ClarGlbMBS309 93.76
gIA ClarGlbMBS310 93.76
gIA ClarGlbMBS311 93.76
gIA ClarGlbMBS312 93.76
gIA ClarGlbMBS313 93.76
gIA ClarGlbMBS314 93.76
gIA ClarGlbMBS315 93.76
gIA ClarGlbMBS316 93.76
gIA ClarGlbMBS317 93.76
gIA ClarGlbMBS318 93.76
gIA ClarGlbMBS319 93.76
gIA ClarGlbMBS320 93.76
gIA ClarGlbMBS321 93.76
gIA ClarGlbMBS322 93.76
gIA ClarGlbMBS323 93.76
gIA ClarGlbMBS324 93.76
gIA ClarGlbMBS325 93.76
gIA ClarGlbMBS326 93.76
gIA ClarGlbMBS327 93.76
gIA ClarGlbMBS328 93.76
gIA ClarGlbMBS329 93.76
gIA ClarGlbMBS330 93.76
gIA ClarGlbMBS331 93.76
gIA ClarGlbMBS332 93.76
gIA ClarGlbMBS333 93.76
gIA ClarGlbMBS334 93.76
gIA ClarGlbMBS335 93.76
gIA ClarGlbMBS336 93.76
gIA ClarGlbMBS337 93.76
gIA ClarGlbMBS338 93.76
gIA ClarGlbMBS339 93.76
gIA ClarGlbMBS340 93.76
gIA ClarGlbMBS341 93.76
gIA ClarGlbMBS342 93.76
gIA ClarGlbMBS343 93.76
gIA ClarGlbMBS344 93.76
gIA ClarGlbMBS345 93.76
gIA ClarGlbMBS346 93.76
gIA ClarGlbMBS347 93.76
gIA ClarGlbMBS348 93.76
gIA ClarGlbMBS349 93.76
gIA ClarGlbMBS350 93.76
gIA ClarGlbMBS351 93.76
gIA ClarGlbMBS352 93.76
gIA ClarGlbMBS353 93.76
gIA ClarGlbMBS354 93.76
gIA ClarGlbMBS355 93.76
gIA ClarGlbMBS356 93.76
gIA ClarGlbMBS357 93.76
gIA ClarGlbMBS358 93.76
gIA ClarGlbMBS359 93.76
gIA ClarGlbMBS360 93.76
gIA ClarGlbMBS361 93.76
gIA ClarGlbMBS362 93.76
gIA ClarGlbMBS363 93.76
gIA ClarGlbMBS364 93.76
gIA ClarGlbMBS365 93.76
gIA ClarGlbMBS366 93.76
gIA ClarGlbMBS367 93.76
gIA ClarGlbMBS368 93.76
gIA ClarGlbMBS369 93.76
gIA ClarGlbMBS370 93.76
gIA ClarGlbMBS371 93.76
gIA ClarGlbMBS372 93.76
gIA ClarGlbMBS373 93.76
gIA ClarGlbMBS374 93.76
gIA ClarGlbMBS375 93.76
gIA ClarGlbMBS376 93.76
gIA ClarGlbMBS377 93.76
gIA ClarGlbMBS378 93.76
gIA ClarGlbMBS379 93.76
gIA ClarGlbMBS380 93.76
gIA ClarGlbMBS381 93.76
gIA ClarGlbMBS382 93.76
gIA ClarGlbMBS383 93.76
gIA ClarGlbMBS384 93.76
gIA ClarGlbMBS385 93.76
gIA ClarGlbMBS386 93.76
gIA ClarGlbMBS387 93.76
gIA ClarGlbMBS388 93.76
gIA ClarGlbMBS389 93.76
gIA

Suisse

Lavaux, le vignoble du vertige



UNIQUE - L'extraordinaire vignoble de Lavaux vient d'être classé au Patrimoine mondial de l'humanité par l'UNESCO.



Richard Saindon

C'est un vignoble unique. À tel point que le 29 juin dernier, l'UNESCO a décidé de l'inscrire comme site du patrimoine mondial de l'humanité. Le vignoble de Lavaux s'étend sur la rive du lac Léman, entre Lausanne et Vevey. En raison de la forte dénivellation, les vignerons suisses ont édifié, pendant près de mille ans, des milliers de terrasses pour tirer profit de la moindre parcelle de terrain. Sur une distance de près de 30 kilomètres, les murets de pierres supportant ces terrasses, forment une incroyable mosaïque sur les coteaux pentus entre bourgs et hameaux. Ce paysage, fabriqué au fil des siècles, représente un exemple exceptionnel de l'interaction entre les hommes et leur environnement. Aujourd'hui, les communautés locales soutiennent toutes les mesures de protection pour résister à l'urbanisation galopante qui pourrait faire disparaître ce joyau.

Il faut le voir pour le croire. Ici la vigne s'accroche à des pentes parfois vertigineuses, presque des remparts, de 400 mètres de hauteur! Le vert tendre des vignes, le bleu turquoise des eaux du lac Léman, le gris des pierres et la blancheur de la neige sur les sommets des Alpes, créent une palette unique et inoubliable. «C'est en voyant ce paysage que les touristes jettent leur billet de retour», me lance à la blague Florence Mages de l'Office du tourisme Montreux-Vevey, au moment où nous arrivons sur un belvédère non loin du village d'Epesses. Pour être franc, ce n'est pas l'envie qui me manque !

«Trois soleils» et un cépage

«Si les gens ont travaillé si fort pour aménager ce vignoble, c'est pour profiter des «trois soleils», m'explique Alain Chollet, vigneron et initiateur du «Lavaux Express», un petit train touristique qui permet aux visiteurs de découvrir les communes et les paysages viticoles de Lavaux. «Trois soleils» voilà qui demande une petite explication que s'empresse de me donner Monsieur Chollet. «Il y a d'abord le soleil direct, puis la réverbération du soleil sur les eaux du lac Léman et finalement la chaleur accumulée par les murs des terrasses qui réchauffe les vignes la nuit». Tout cela crée un microclimat taillé sur mesure pour le chasselas, un cépage typiquement suisse et source de fierté de tout vigneron vaudois. Difficile à vinifier, le chasselas sert normalement de raisin de table dans la plupart des autres pays. On dit du chasselas qu'il exige beaucoup de doigté non seulement à la vigne mais aussi en cave. Il occupe plus de 90% du vignoble, mais depuis quelques années d'autres cépages ont fait leur apparition comme le gamay et le pinot.

Un travail titanesque

Le vignoble vaudois est cultivé par quelque trois cents vignerons qui sont en grande majorité des encaveurs, c'est-à-dire qu'ils élèvent et commercialisent eux-mêmes leur production. On y trouve six appellations d'origine; Lutry, Villette, Epesses, Saint-Saphorin, Chardonne et Montreux-Vevey, ainsi que deux grands crus : le Dézaley et le Calamin. L'un des producteurs, Jean-Daniel Porta, nous accueille dans sa cave à Villette. En fait, il s'agit d'une cave bien particulière car elle s'ouvre sur une magnifique terrasse offrant une vue à couper le souffle du lac Léman! On y fait la découverte de quelques spécialités dont Les Échelettes, un blanc fruité et généreux, idéal pour l'apéro avec son léger résidu de gaz carbonique. «C'est un vin de conversation comme on dit chez-nous», me lance le sympathique vigneron avec un sourire en coin.

Mais avant de pouvoir déguster ce nectar dans la fraîcheur des caveaux, il faut beaucoup de travail. Compte tenu de la topographie du terrain, les vendanges ne se font pas comme ailleurs. On doit installer un ingénieux petit funiculaire monorail appelé «funivigne» pour remonter les raisins vers la route de la corniche traversant les propriétés. Le funiculaire est ensuite démonté et transporté plus loin. Par contre, dans les parcelles les plus escarpées, le transport des raisins se fait toujours à l'aide de hottes placées sur le dos des hommes.



SPLENDIDE - La ville de Vevey marque la limite Est du vignoble de Lavaux

À pied ou en vélo

Outre le «Lavaux Express», il y a deux autres moyens fort agréables pour parcourir le vignoble de Lavaux. Il y a d'abord le sentier viticole qui donne l'impression de marcher entre ciel et terre à travers les terrasses. Ce parcours de 32 km se compose de sept circuits différents, jalonnés de panneaux didactiques expliquant toutes les facettes de la viticulture régionale.Il est possible d'arrêter dans l'un des 14 caveaux situés dans les plus beaux villages de la région.

On peut aussi pédaler à travers les vignes. Des itinéraires balisés conduisent sur des chemins romantiques et légèrement vallonnés. La route cyclable nationale numéro un suit le cours du Rhône de sa source jusqu'au lac Léman. Voilà deux bonnes manières d'apprécier ce paysage unique, bâti de la main de l'homme, et que je vous souhaite de voir un jour.

Notre journaliste était l'invité de Suisse Tourisme, www.myswitzerland.com Transport aérien entre Montréal et Zurich assuré par SWISS.

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien Leader de l'information régionale
LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE COLOMBE DOMINIQUE HÉLÈNE JOHANNE LOUISETTE MARTINE NANCY NATHALIE SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour.....	9,00 $
2 jours.....	11,00 $
3 jours.....	13,00 $
4 jours.....	15,00 $
5 jours.....	17,00 $
6 jours.....	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

2147 Boul. Talbot, 80X102, avec revenus, terrain 30,000 pi.ca. Tél.:690-6763.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI RENTABLE, 15 logements, bien situé, centre-ville, 325,000$. Tél.:540-1754.

104 Commerces à vendre

SALON coiffure avec revenus de location, clientèle bien établie, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI 14 Price Ouest, restaurant 37 places, tout équipé. Tél.:545-3201, R. Desbiens.

106 Entrepôt à louer

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

109 Locaux à louer

2 locaux, 1,200 pi. c.a. et 1 de 2,400 pi.c.a. avec bureau et porte de garage. Tél.690-6763.

CHICOUTIMI local commercial, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre 1er septembre, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux à louer de 1,300 et 3,000 pi. ca., 138 Price Ouest (édifice Price). Libre immédiatement. Tél.:695-9190.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

POLYCLINIQUE Saguenay, local pour professionnel de la santé, 925 pi.ca. (en tout ou en parties) salle d'attente, bureau. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

CHICOUTIMI cherche colocataire, personne sérieuse seulement, 4½, grande chambre, 285$/mois tout compris. Tél.:673-3209.

203 Chalet à vendre

STE-ROSE-DU-NORD, lac Bouchard, bord de l'eau, chalet 25X37, terrain 40,000 p.i.ca., remise et hangar à bois, chauffage bois, électricité, rénové 2007, site magnifique! Tél.:696-4975.

ST-HENRI-DE-TAILLON chalet 4 saisons meublé, bord du lac, 775 Chemin sur le Lac, 275,000$. Voir au: duproprio.com Tél.:590-1877.

204 Chalet à louer

FALARDEAU chalet au bord du lac comprenant 2 chambres, tout équipé avec quai privé, fins de semaine et semaine. Tél.:673-7717.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, 375$ à 450$/semaine, plus taxes, tout inclus. Tél.:481-2442.

LAC-KENOGAMI au bord de l'eau, 4500 chemin de la Rivière-aux-Sables, libre en août et septembre, 450$/semaine, tout inclus. Cuisinière blanche à vendre, très propre, 90$. Tél.:547-1051.


La Capitale
La Capitale vendu.com
Linda Turgeon
540-0575
ÉRABLIÈRE

FALARDEAU: 10, Lac Laroche. Maison style québécois (const. 2000) et érablière Hi-Tech construite sur un terrain de 10 hectares.
239 000 $ nég.
Situé près du lac Munger. 00708333

204 Chalet à louer

LAC-SAINT-JEAN, libre présentement, bord de l'eau, site enchanteur, couche 6 personnes. Tél.:347-3780.

PLAGE Wilson, Lac-St-Jean, maison, août, septembre, 600$/semaine, tout inclus. Tél.:347-1333, 418-831-5439.

SITE extraordinaire, 220 sentier Barbeau, St-Félix-d'Otis, clés en main, 500$/semaine. Tél.:545-3892, 544-8298.

ST-GEDEON Rang des Iles, plage privée, 2 chambres, 550$/semaine. Tél.:418-854-6900 (soir).

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, logés, nourris, salon, cuisinette, salle de bains, câble, 600$/mois. Tél.:668-8776, demander Mme Lajoie.

A VOIR! tranquille, près Université, hôpital, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

CHICOUTIMI arrière Archambeault, idéal étudiant(e) ou travailleur(euse). Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI grandes chambres, balcon, service conciergerie, 220$ à 250$/mois. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI neuve, très propre, près centres d'achats, université, cuisine, laveuse, sécheuse, non-fumeur, 245$/mois. Tél.:690-7096.

CHICOUTIMI près cégep, université, multi-hexa, câble, très propre, 220$/mois. Tél.:698-0438, 591-2605.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, laveuse, sécheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI recherche colocataire sérieux(se) et fiable pour partager logement avec une personne âgée dans une maison privée. Tél.:592-8281.

JONQUIERE laveuse, sécheuse, câble, (cuisine, salle bains, salon communs), non-fumeur(euse), idéal étudiant(e). Tél.:542-0991, 818-1176.

JONQUIERE près cégep, câble et laveuse sécheuse fournis, salon, cuisine, 235$/mois.Tél.:542-0204 après 17 h.

JONQUIERE près cégep, idéal étudiant(e), meublées, chauffées, éclairées, téléphone et câble fournis, très propres, 240$/mois. Tél.:695-1371, pagette:541-8659.

JONQUIERE près cégep, sous-sol, idéal étudiant(e)s, meublées, chauffées, éclairées, câble, cuisine commune, 225$/mois. Tél.:547-8544.

JONQUIERE près du cégep, tout inclus. Tél.:547-9833.

NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

PRES université, entièrement rénovées, 2 chambres, 275$ et 285$/mois, tout inclus! Tél.:812-7485.

206 Condominiums à vendre

ALMA condo 4½, secteur très recherché à 1 minute de tous les services, piscine creusée, foyer, remise extérieure. Agents s'abstenir! Tél.:662-2637.

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison août et novembre, prix à partir de 136,700$ taxes et ristourne incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9'. Nouveau prix: 160,500$. Tél.:542-8524.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles juillet ou avant. Aussi **CHICOUTIMI, 2½,** Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA près du carrefour, 2½ et 3½, grands, à partir de 390$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés; 4½. Bois flottant, frais peints, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 4½, beau, près centre fiscal, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2665.

ARVIDA 4½, plus rangement, rénové, demi-sous-sol, 460$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:540-3590.

208 Logements à louer

ARVIDA 4½, secteur Manoir, endroit calme, eau chaude fournie, état neuf, céramique, 400$/mois. Libre. Carl ou Sylvain: 548-2074, Normand: 550-6990.

ARVIDA grands 4½, neufs, quartier Davis, échangeur d'air Novo Climat, qualité supérieure, insonorisés, prêts en septembre. Tél.:818-4560.

CHICOUTIMI 1½, 2½, chauffé, meublé, près cégep, UQAC, hôpital, buandrie, libre. Tél:545-3332, Marie.

CHICOUTIMI 1½, 3½, chauffés, éclairés, eau chaude, près université, cégep, centres d'achats. Tél.:698-3478.

CHICOUTIMI 1½, 533 Racine, 340$/mois, meublé, chauffé, éclairé, très propre, vue sur le Saguenay, libre. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 2½, 294 Bégin, meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 2½, 3½, bien situés, centre-ville, bon prix, à voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 2½, rue Bécard, chauffé, éclairé, semi meublé, balcon, laveuse-sécheuse communautaire, stationnement avec prise de courant, 410$/mois. Tél.:545-0033, 549-2980.

CHICOUTIMI 3½, 24 Racine Est, 375$/mois. 4½, 480 chemin de la Réserve, 440$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3½, 4½, 512 des Crécerelles, logements rénovés, endroit tranquille. Tél.:690-6308.

CHICOUTIMI 3½, rue des Champs-Elysées, près des services, entrée controlée, meublé, chauffé, 445$/mois, libre. Tél.:547-6539, 818-4592.

CHICOUTIMI 3½, rue St-Paul, couvre-plancher neuf, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

CHICOUTIMI 4½, 1909, boul. St-Paul, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-9311, 543-4577, 818-1660.

CHICOUTIMI 4½, 419, Laurier, premier plancher, libre immédiatement, 425$/mois. Tél.:549-0331.

CHICOUTIMI 4½, 820$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½, arrière Place du Royaume, 1er étage, non chauffé, non éclairé, 560$/mois. Aussi 2e et 3e étage, 550$/mois. Tél.:698-5974, pagette: 591-2579.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, conciergerie, accessoires inclus, libre 1er septembre, 575$/mois. Tél.:549-2849.

CHICOUTIMI 4½, demi-sous-sol, début rang St-Pierre. Tél.:543-9592.

CHICOUTIMI 4½, grand, boul St-Jean-Baptiste, 2 stationnements deneigés, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.: 481-2202.

CHICOUTIMI 4½, haut de maison, chauffé, idéal personne seule, pas d'animaux, 520$. Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, près de la Pulperie, libre immédiatement. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI 4½, rénové, peinture fraîche, plancher bois flottant, déneigé, très clair, libre, 852, rue St-Paul, 330$/mois. Tél.:817-2139, 693-3334.

CHICOUTIMI 4½, style condo, 963 St-Paul, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er septembre. Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI 5½, grand, près des services, rénové, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:290-2448.

CHICOUTIMI 5½, haut de maison, semi-meublé ou non, chauffé, éclairé, près université, cégep, hôpital. Tél.:812-1825.

CHICOUTIMI 5½, sur 2 étages, 526 Ste-Cécile, Côte Réserve, grand, propre, 600$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 4½,non chauffé non éclairé, 440$; 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$. Rivière-du-Moulin 2½, chauffé, éclairé, semi-meublé,320$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, centre-ville, loft à louer, environ 350 pi. ca., plancher bois franc, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin juillet. (personne sérieuse avec référence). Tél.:543-3357 (heures d'affaire).

CHICOUTIMI charmant studio, beaucoup de cachet, non chauffé, non éclairé, personne responsable et sérieuse seulement. Tél.:698-6128.

CHICOUTIMI grand studio, voisin université, 380$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, très propre, libre immédiatement. Tél.:418-812-5070.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 1889 boul Tadoussac, hors-sol, 375$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-0119, 543-9733.

CHICOUTIMI-NORD 3½, non chauffé, non éclairé, 365$/mois, 1er septembre. Tél.:696-0959, 543-8778.

CHICOUTIMI-NORD 4½, à l'avant de l'école Charles-Gravel, libre immédiatement, 470$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-1240, 815-9057.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4½, très grand, plancher flottant, 1e étage, grand terrain, libre. Tél.:590-2349.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 2e étage, stationnement et remise, chauffé, 460$/mois, libre immédiatement. Tél.:543-5932.

ENTRE Chicoutimi La Baie, grand 4½, chauffé, eau chaude, 2 balcons, déneigé, conciergerie, propre, tranquille et sécuritaire. Chien interdit. Libre, 435$/mois (355$/mois non chauffé sans eau chaude)Tél.:1-800-794-7866 extention 2810 demander Frédéric.

FERLAND 3½, grand, 2e étage, 5 minutes de La Baie, idéal personne seule, pas d'animaux, 350$/mois. Tél.:676-2350.

JONQUIERE 2½, 350$/mois, meublé, chauffé, éclairé, près hopital, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:547-2513, 542-1027.

JONQUIERE 2½, 3½, centre-ville, semi-meublés ou non. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 2½, rez-de-chaussée, près Place centre-ville, meublé, chauffé, éclairé, 340$/mois, idéal pour retraité(e). Tél.:695-5998, 542-9441.

JONQUIERE 3½, non chauffé, non éclairé, près Nikitoutagan et cégep, 300$/mois. Tél.:542-8826, 693-2090.

JONQUIERE 3½, près de l'hôpital, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, 430$ à 440$/mois. Blocs appartements. Tél.:547-9938, 720-7373.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue Fortin, armoires et couvre-planchers neufs, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

JONQUIERE 3½, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, non fumeuse. 405$/mois, situé au 3991 de L'École, app 6: libre immédiatement, 3989 de L'École, app 1: libre 1er septembre. Tél.: 695-2660, 591-6606, 812-5646.

JONQUIERE 3½, sous-location, bon état, repeint, bon prix, secteur école professionnelle. Tél.:272-3108.

JONQUIERE 3½, St-Hubert, chauffé, semi-meublé, 390$/mois, libre. Tél.:542-2463, 540-2845.

JONQUIERE 4½, 1816, Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 485$/mois, non chauffé, non éclairé, Petite-France, rue de l'Alsace, grand, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er novembre. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 4½, beau, rénové, céramique, bois flottant, lave-vaisselle, non chauffé, non éclairé, 455$/mois, libre 1er octobre. Tél.:817-0006.

JONQUIERE 4½, chauffé, éclairé avec sous-sol, libre immédiatement, 525$/mois. Tél.:690-9894.

JONQUIERE 4½, grand, rénové, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:547-6749.

JONQUIERE 4½, haut de maison au 3617 De Champlain, non chauffé, non éclairé, très propre, 400$/mois. Tél.:213-1597, 820-3276.

JONQUIERE 4½, Mgr. Plessis, près de tous les services, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-7101 (laissez message).

JONQUIERE 4½, rue de la Fabrique, repeint, un stationnement, 450$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:480-4446, 720-1277.

KENOGAMI 3½, chauffé, éclairé, très propre, 410$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-8643.

KENOGAMI 4½, très moderne, très grand, rez-de-chaussée, 650$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:695-2177.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE 5½, rénové, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 400$/mois. Tél.:540-1923, 812-3453.

LATERRIERE 4½, chauffé, éclairé, 460$/mois. Tél.:543-5834 (Lucette).

ST-CHARLES-DE-BOURGET 4½, avec sous-sol, grand terrain, grand stationnement, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre immédiatement. Tél.:695-6165, 812-0499.

ST-FULGENCE 4½ rénové, 385$, chauffé, balcon, plancher bois, insonorisé, pont 15 minutes. Tél.:673-1938.

ST-HONORE 4½, boul Martel, rénové, chauffé, 350$/mois, libre. Tél.:418-312-0538.

ST-JEAN-EUDES 4½, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, pas d'animaux, non fumeur, 435$/mois. Tél.:699-1414.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2287 Lamarche, luxueuse, haut de gamme, 4 chambres, rénovée, style antique, sous-sol fini bistrot, douche 4X7, bar, garage (auto), 2 entrées. Tél.:818-0138.

209 Maisons à vendre

ARVIDA 3016 Dickie, spacieuse, éclairée, foyer, plancher bois, garage double, grand terrain, arbres matures, sans voisin arrière: campagne en ville! 279,000$. Tél.:418-548-4227, 418-540-7122.

CHICOUTIMI, 416 De Provence, garage, remise et piscine creusée. 4 chambres, 2 salles de bain, grande salle familiale, cours arrière au dessus des voisins. Près d'une école, 169,000$.Tél.:290-5744.

CHICOUTIMI, maison luxueuse, bord de la rivière, 4 chambres, 2 salles de bain, 2 foyers, verrière avec spa, plancher de bois, boiserie et granit. Prix demandé: 235,000$ négociable. Tél.:817-1097.

CHICOUTIMI-NORD, 415 rue St-Gérard, 4 chambres, 2 salles de bain, site recherché.Tél.:549-6944.

CHICOUTIMI, secteur très recherché, sur la rue Adélard-Plourde, 3 chambres, 2 salles de bain, 189,000$. (agent s'abstenir) Tél.:698-7164.

DELISLE, 155 du Vallon, maison en brique avec garage, 60X36, 4 chambres, bon prix. Tél.:668-2062.

FALARDEAU Lac Sébastien, pour déménager ou démolir, très propre, 35x37. Tél.:673-4800, 818-3017, Michel.

FALARDEAU pour bricoleur, grande maison, terrain 58,000 pi.ca., façade en pierre, piscine creusée, 77,500$. Tél.:418-213-1563.

LATERRIERE canadienne, Portage-Nord, terrain 40,000 pi.ca., semi-boisé, 175,000$. Tél.:678-1167.

LATERRIERE jumelé, meublé ou non, terrain 16,000 pi.ca. 3 chambres, piscine hors-terre, très intime, 85,000$. Tél.:818-0791.

SHIPSHAW 3841 rue coté, maison tout briques, 2 chambres au rez-de-chaussée, foyer au salon, grande salle familiale avec 2 chambres au sous-sol, grand terrain bien aménagé, sans voisin arrière. Vente rapide! La Capitale Courtier: Georges Leclerc. Tél.:549-0178.

ST-HONORÉ bord de l'eau, secteur Lac Docteur, 109,500$ négociable. Tél.:673-6405.

210 Maisons à louer

BESOIN de relogement? Travailleurs(euses), gens d'affaires et professionnels, maison entièrement meublée, extérieur de la ville (Shipshaw), location court ou long terme. Tél.:213-0793 hebergement_shipshaw@hotmail.com

CHICOUTIMI-NORD très belle maison, libre 1er septembre, 1,000$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:818-6969.

CHICOUTIMI secteur Ricochet, très grand jumelé, avec garage intégré, construction 2005, libre immédiatement, 1,390$/mois. Tél.:812-3436.

JONQUIERE 6½, à palier, piscine, grand terrain, sans voisin arrière, 675$/mois. Tél.:547-7692.

LATERRIERE bord de l'eau, 2 étages, vue exceptionnelle, libre 1er septembre, 1,250$/mois. Tél.:820-7416, 418-545-1674.

213 Terrains à vendre

CHAMBORD, 2 terrains de chalet zonés villégiature, sur le bord du Lac Brûlé à 5 km du village. Chemin ouvert à l'année, service d'aqueduc et d'ordures ménagères, ligne d'hydro passant à côté des terrains. Accessibilité, sentier motoneiges et pistes ski de fond. Prix à discuter. Tél.:275-7038, 342-6905.

LAC NOIR à l'Ascension, terrain 75'x228', prêt à construire, au bord de l'eau, 15,000$. Tél.:418-347-2262, 418-956-4865.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. Achat de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:542-9402.

2 HYUNDAI Accent 1995, automatique, une 2 portes, une 4 portes, entre 800$ et 1200$. **3 BMW Z3,** une 1999, manuelle, une 2000 automatique, une 2002 automatique. **Chevrolet Camaro Z28 1994**, automatique, T-Top, 138,000 km. **Mazda MX3 1995,** manuelle. **Toyota Tercel 1994**, automatique, état neuf. **Chevrolet Cavalier 2000,** automatique. **Saturn 1998,** automatique. **Chevrolet Corvette 1975,** automatique. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

ACURA 3.2 TL 2000, 190,000 km, rouge, 4 jantes pour pneus d'hiver, 10,900$. Tél.:690-6723 (Jean).

CADILLAC 1991, blanche, 146,000 km, excellent état, très propre, jamais sortie l'hiver, 5,400$ négociable. Tél.:547-3292, 540-2017.

CHEVROLET Cavalier 1992, automatique, mécanique A1, 950$ négociable. Tél.:673-3609.

CHEVROLET Cavalier 1998, automatique, très propre, 3 750$ négociable. Tél.:550-1287.

302 Autos à vendre

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHRYSLER Cirrus LXI 1999, toit ouvrant, 2,900$ négociable. Echange contre VTT. Tél.:696-3252.

DECAPOTABLE Pontiac Firefly, manuelle, aileron, mags, économique, propre, 2,200$. Tél.:547-1572.

DODGE Colt 1995, verte, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,300$. Tél.:550-1287.

DODGE Neon 1996, automatique, 4 portes, (pneus, freins, alternateur, démarreur neufs), mécanique excellent état, 775$. Tél.:543-7168.

DODGE Stratus 1996, 800$. Tél.:548-1561, 817-8804, 590-1400.

FORD Focus ZX3 2000, manuelle, 130,000 km, moteur 2 litres Zetec. En parfaite condition, climatiseur, changement d'huile à 128, 500 km, 6,500$ négociable. Demandez Philip: Tél.:817-2013, 696-4966.

FORD Mustang GT 2004, convertible, excellente condition. Tél.:662-6390, 487-2490.

GEO, très propre, automatique, moteur fatigué, 350$. Petite remorque, 200$. Tél.:698-2581.

HONDA Accord Edition Spéciale 2000, 160000 km, démarreur, vitres électriques, roues mags, beige, très propre, 9,000$. Tél.:696-3385.

HONDA Civic 2000, automatique, 168,000 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, anti-vol, mécanique A-1, 8,900$ négociable. Tél.:239-0014.

HONDA Civic LX SE 1999, automatique, 86,000 km, 4 portes, climatiseur, démarreur, 4 pneus d'été et 4 d'hiver, 7,500$. Cause vente: départ études extérieurs. Tél.:668-8491.

HONDA Civic SI Veloz 2002, automatique, 66000 km, tout équipée, jamais sorti l'hiver, pneus neufs, a voir! 13 500$ négociable. Tél.:543-0391.

HYUNDAI Accent 1995, automatique, 286,000 km, 800$ négociable. Tél.:695-2708.

HYUNDAI Accent 2000, 113,000 km, 4 portes, groupe électrique, très propre, cotation: 4,775$, négociable. Tél.:550-1287.

KIA Rio 2002, 90,000 km, climatiseur, 4 pneus d'hiver, bon état, 5,500$. Tél.:543-5570, 591-7070.

KIA Sephia 2000, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 119,000 km, CD, 3,700$ négociable. Tél.:550-1287.

LIQUIDATION CHANGEMENT PROPRIETAIRE

BMW Z3 décapotable 1997, 81 km, 17,900$.
BMW 318 1997, manuelle, 169 km, 8,995$.
Accent GSI 2002, manuelle, 135 km, 3,995$.
Crown Victoria 2000, "police pack", 2,995$.
Crown Victoria, ultra propre, 900$.
Mercury Villager 1997, 145 km, 1,695$.
Aerostar 1992, ultra propre, 800$.
Mazda MPV 1992, très propre, 900$.
Plymouth Voyager 1991, 695$.
Pathfinder 1995, 4x4, 185 km, 2,795$.
Mazda MX3 1996, automatique, 2,995$.
Volks Passat 1992, manuelle, 1,295$.
Corolla 1997, automatique, 127 km, 4,995$.
Porsche 924, 134 km, collection, 6,995$.

Tél.:698-6969

MAZDA Protegé LX 2003, 31,000 km, 4 portes, climatiseur, barrures électriques 11,500$. Tél.:549-4775.

MERCURY Grand Marquis 1985, original, bonne condition. Tél.:697-2066.

MERCURY Mystique LS 1998, 2.5, couleur or, 122,000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 3,500$. Tél.:550-1287.

PLYMOUTH Laser 1990, automatique, 2 litres, mécanique remontée, 1,500$ négociable. Tél.:540-0762.

PONTIAC Fiero 1985, V4, 2.5 litres, automatique, carosserie impeccable, mécanique très bon état, 1,100$ négociable. Tél.:548-8173.

PONTIAC Grand Am. Années au choix, occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Grand Prix 1993, automatique, impeccable, parfaite condition. Tél.:693-8347.

PONTIAC ou Chevrolet ou Cadillac ou GMC. occasionsGMoptimum.com

SATURN SL 2002, manuelle, 49,500 km, climatiseur, démarreur, inspection faite A1, garantie fin septembre 2007, 5.900$. Tél.:543-4828.

SUBARU Impreza 2.5 TS 2004, automatique, 112,000 km, tout équipée, 15,500$ négociable. Tél.:612-1100, 347-4236.

SUZUKI Aerio 2003, 38,000 km, 9,950$. Tél.:343-2324 (à partir de 5h30 p.m.)

TOYOTA Camry 1993, automatique, 220,000 km, 8 pneus, mécanique A1, 1,400$ négociable, Tél.:697-0460, 817-1162.

TOYOTA Camry 1997, automatique, 185,000 km, 7 000$ négociable. Tél.:343-2468, 820-5661.

TOYOTA Celica GTS 1991, manuelle, 160,000 km, 8 mags, tout équipée. Tél.:544-4418.

TOYOTA Corolla 1996, automatique, 128,000 km, toit ouvrant, démarreur, super propre. Tél.:547-1808, 592-8077.

TOYOTA Corolla CE 2000, manuelle, 94,000 km, beige, super propre, 6,300$, à voir au 1425 Bois-de-Boulogne (Chicoutimi, quartier Panoramique). Tél.:668-8681.

TOYOTA Corolla LE 1998, automatique, 183,000 km, climatiseur, vitres électriques, démarreur, mécanique A1, noire, 6,500$ négociable. Tél.:690-1590.

TOYOTA Corolla VE 1999, 4 portes, pneus neufs, taupe, 145,000 km, cotation: 5,850$, négociable. Tél.:550-1287.

TOYOTA Yaris 2006, automatique, 36,000 km, 5 portes, climatiseur, garantie, excellente condition, 14,500$ + une taxe. Cellulaire:818-0161.

VOLKS Jetta 1996, manuelle, 140,000 km, noire, climatiseur, bon état, 3,800$. Tél.:698-8754, 812-4028.

VOLKS Jetta GLS TDI 2002, manuelle, 111,000 km, couleur rouge, impeccable, garantie prolongée jusqu'en août 2008, 15,000$.Tél.:544-1978.

VOLKS Jetta VR6 2003, 76,000 km, tout équipée, 15,000$. Tél.:545-7657, 590-7657 cellulaire.

VOLVO V70 AWD 1999, automatique, 186,000 km, tout équipée, 8,500$. Tél.:547-9342.

304 Bateaux à vendre

BATEAU 15', en bois, très léger, moteur 20 forces Johnson, avec remorque, 1,350$. Tél.:812-6004.

BATEAU Chris-Craft Catalina, 30', L.H.T., X11', semi-hard-top. 2 Moteurs V8, en ordre avec pieds. Couche 6 adultes. Toit campeur. Remorque 3 essieux. Valeur totale au survey positif: 24,000$. Demande 20,000$. Tél.:(cell)418-540-8074.

CHALOUPES aluminium 12', 14', remorque maison, moteurs: 2, 4 et 9.9 forces. Tél.:549-4411.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPES, canots en fibre de verrre, toutes grandeurs. Spécial vacances! Tél.:690-7931.

CONCEPT 30', moteur 4 temps hors-bord, 250 forces, 2006 démonstrateur, spécial: 169,000$. Tél.:690-7931.

DORAL 18 pieds 1990, open deck, moteur 4.3 litres, inboard, avec remorque, 12,500$. Tél.:696-1029.

DORAL 2006, 22', cuddy, seulement 30 heures d'utilisation, remorque, prix à discuter. Tél.:690-6615.

FOURWIND Horizon 170 1987, moteur très bonne condition, 7,000$ négociable. Tél.:480-1629.

PETERBOROUGH 17.5', cuddy, 4 cylindres Mercruiser 170 HP, coque et intérieur refaits, remorque double essieu, 6,995$. Prendrais échange auto ou autre. Tél.:418-666-3388.

PONTON 18' Horizon Deluxe 1995, toit campeur, Johnson 30 forces, rénové, 13,000$. Tél.:481-9940, 480-8547.

PONTON 2000, 20' de luxe, 50 HP, 4 temps, toit campeur neuf, pas de tapis, plancher fibre de verre, toilette, lavabo, réfrigérateur, 2 batteries, gros système son, système d'alarme, au quai lac Kénogami, 18,000$ négociable. Tél.:543-2217, 590-1552.

PRINCECRAFT Prosérie 176 2004, aluminium, avec remorque galvanisée, moteur Mercury 115 ELPT 4S EFI, état neuf, 29,500$. Tél.:668-4396.

PRINCECRAFT Pro-série 176, 2005, acheté neuf en 2006, avec remorque Princecraft, toit campeur, toile rapide, 28,000$. Etat neuf. Tél.:662-2007.

SUNBIRD 1997, 17,2', "open deck", 3 litres, 135 chevaux vapeurs, OMC, pied volvo, remorque, A-,. 13,500$ négociable. Tél.:547-9342.

SUNRUNNER 1986, 32 pieds, prix à discuter. Tél.:690-6580.

THUNDERCRAFT Magnum Express, 25' half cabine, 1988, moteur 5.7 litres neuf, 20 heures de marche, pied Alphaone refait avec facture à l'appui, équipement complet incluant remorque, excellente condition, à voir! 20,000$. Tél.:544-4392, 812-0496.

VOILIER Quillard "Challenger" 21' 1980, 5 voiles, tout équipé, parfait état. Tél.:514-387-7490, 514-995-6943.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1995, automatique, 192,000 km, plusieurs pièces neuve, 2,500$. Tél.:544-3051.

FORD F-150 1998, automatique. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

FORD F-150 king cab 1994, manuelle, Tél.:693-9424.

GRATUIT 2 mois! Ford Ranger 2007, "king Cab", 10,000 km, bail, 360$/mois. Tél.:547-1572, 542-7811.

MAZDA B4000 king cab, 1994, 134,000 km, 4X4, manuelle, réparations récentes, peinture, embrayage, radiateur, amortisseur et pneus neufs, état exceptionnel, 5,800$. Tél.:818-1465.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Tracker 1998, manuelle, 4 portes, 158,000 km, groupe électrique, 4,000$. Tél.:690-9457, 817-0223.

DODGE Dakota 1999. Chevrolet 1500 1998. Nissan 1995, king cab. Body 9 inc. Tél.:344-4262.

FORD F-150 Lariat 1999, tout équipé, 4x4, super cab, toile de boîte, très propre.Tél.:820-5244.

FORD F250 XLT FX4 2003, 5.4 litres, Super Duty, king cab, groupe électrique, tout équipé, 4 portes, 96,000 km, 21,000$ négociable. Tél.:673-4234, 718-4234.

GMC Z71 1989, avec gratte Fisher, parfaite condition, 3,700$. Tél.:678-2286, 550-3711.

SUZUKI XL7, 4x4, automatique, 84,000 km, tout équipée, climatiseur, mags, 3 rangées de sièges, bourgogne, 11,700$. Tél.:550-7013.

TOYOTA RAV4 1997, manuelle, 127000 km, traction avant, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été, Tél.:544-2235.

TOYOTA Tacoma 2001, 4 cylindres, 5 vitesses, mécanique et carosserie bonne condition, 306,000 km, 11,000$. Tél.:673-7252, 812-5100.

307 Campeurs à vendre

AUBAINE! Classe A, valeur: 30,000$, réduit: 22,000$ négociable. Tél.:590-1950, 548-9793, 815-8700.



BEAU Pleasure Way 2006, Mercedes Benz, diésel, équipé au complet, région Québec, particulier, état neuf. Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

CAMPEUR mini-van commerciale, 59,000 km, tout équipé, état neuf, 5,800$. Tél.:662-7545 pm.

CLASSE B 19' Ford Econoline 250 1989, salle de bains complète, frigo 3 voies, 2 ronds au propane, climatiseur, chauffage central. Tél.:548-6887, 817-2406.

DAMON Toscany 2007, 2,000 km, 4 extensions, 350 Caterpillar, 40', 182,000$. Tél.:450-455-3746.

FORD Holidaire 1987, 26', moteur 460, bonne condition, 97,300 km, 16,500$ négociable. Tél.:673-3902.

TRIPLE E Classe A 1998, 28', super propre, panneaux solaires, (freins, pneus et batterie neufs), mécanique A1, génératrice, beaucoup de rangement, 34,000$. Tél.:693-8702, 820-1132.

UNIK, 21', tout équipé, couche 6, air climatisée, douche, 450$/semaine (200 km inclus). Possibilité de vente.Tél.:690-6495.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 218,000 km, manuelle, auvent 8x10, vitres teintées, mags, CB, antidémarreur, régulateur vitesse, jamais servi l'hiver, bonne condition, 20,000$ négociable. Tél.:544-4785.

WESTFALIA 1994, moteur A1, pas d'hiver, excellent état, 1 seul propriétaire, 23,900$. Tél.:544-8339.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Windstar Sport 2001, tout équipée, carosserie et mécanique A1, 192,000 km, 5,500$. Tél.:672-6177, 815-4350.

MAZDA MPV 1994, démarreur, 4 pneus d'hiver sur jantes, 1,500$. Tél.:547-5656.

PONTIAC Montana 2000, allongée, portes électriques et compresseur, tout équipée, extra propre, prix à discuter. Tél.:548-3747, 290-4239.

PONTIAC Trans Sport 1999, allongée,140,000 km, démarreur, parfaite condition. Tél.:547-1808, 592-8077.

309 Machinerie

BATTEUSE John Deere modèle 9400, 4x4, table de 16 pieds incluse, excellente condition, prix à discuter. Tél.:545-7444, 812-7444.

CAMION 10 roues Sterling 2003 avec **permis VR**, boîte neuve, moteur Mercedes-Benz, transmission 18 vitesses, essieu 16,000/46,000, suspension à l'air, inspecté juillet 2007. Tél.:696-2708, 817-4969.

LOADER Case 721D 2005, 1000 heures, Quick, climatiseur, "ride control", 105,000$. 621D 2004, 90,000$. Pelle Case CX 210 2003, 2 paniers, 75,000$. Tél.:450-455-3746.

OCCASION d'affaire, je prends ma retraite! Freightliner 2001, 820,000 km, moteur 600 CUM 1246 avec B-train 2828, bonne condition, possibiité d'emploi, 10 pneus neufs sur le camion, inspecté en juillet 2007. Très bon état. Tél.:543-0404, 693-2409.

310 Motomarines à vendre

POLARIS 700 2001, 3 places, 6,000$ avec la remorque. Tél.:672-6483.

312 Motos à vendre

A VOIR! Yamaha TW-200 Enduro 2003, 20,000 km impeccable, 3,200$. Tél.:673-7301, 693-9771.

GOLDWING 1994, avec tente-roulotte. Tél.:690-7518.

HARLEY DAVIDSON Night Train 2005, 13,000 km, 19,500$. Tél.:696-8656.

HARLEY Davidson Softail Springer 2006, 8,500 km, comme neuf 20,900$. Tél.:543-2891, 718-2891.

HARLEY Davidson XL 1200 cc 2005, 18,000 km, valises, pare-brise détachable, dossier, 11,800$. Tél.:696-2622, après 17h.

HONDA Shadow Ace 1997, 1100 cc, 40,000 km, tout équipée, plusieurs pièces neuves, 4,500$. Aubaine! À voir! Tél.:548-8584.

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

KAWASAKI 750 1983, très bonne condition, moteur et transmission supplémentaires, 2,000$. Tél.:547-0278.

KAWASAKI ZX6R 2002, excellent état, 3,995$. Tél.:540-9564.

SUZUKI DRZ 400 2001, trail, manuelle, 4 temps, démarreur électrique, très propre, pièces de rechange, 3,700$ négociable. Tél.:418-276-8053.

YAMAHA Virago 1100 CC 1995, 50,000 km, avec valises et pare-brise, 3,600$ négociable. Tél.:591-3533.

YAMAHA Virago 1996, 1100 cc, 22,000 km, excellente condition, 3,400$. Tél.:549-6449, 550-5056.

YAMAHA V-Star Custom 1100 cc 2000, pourpre, 18,000 km, 4,600$. Tél.:697-0159, 818-6967.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

ARCTIC Cat 500 cc 2002, très bon état, 4,000 km, 5,000$. Tél.:678-9068.

HONDA 300 4x4 1998, siège arrière, treuil, excellent état, 3,700$. Tél.:675-1064.

VTT 110 et 150 CC aussi 2 motos 110 CC semi-automatiques. Tél.:815-2080, (698-1807, après 17h30).

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

315 Remorques à vendre

REMORQUE fermée, 7x12', hauteur: 6.3', double essieu, roues extérieures, système de freins, porte arrière à bascule, porte de côté, évent de toit, neuve, blanche. Tél.:549-2382, après 18h30.

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

TRACTEUR Zetor 6245 1992, 4x4, cabine, + loader, bonne condition, prix à discuter. Tél.:347-4497, 480-8505 cellulaire.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

AIDE-CUISINIER(ERE), avec expérience, 20 à 25 heures par semaine, temps plein. Tél.: 820-6204, 545-8534 (laissez message).

AIDE-CUISINIER(ERE) pour déjeuner, travail de jour, temps plein. Tél.:549-7707.

ARTIS Resto Lounge recherche un(e) commis-comptable maîtrisant parfaitement le logiciel Acomba. Salaire selon expérience. Tél.:812-4374.

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Enfin, l'école est finie!!! Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

AUBERGE recherche cuisinier(ière), temps plein, 5 à 6 jours/semaine, expérience un atout. Route 25, La Tuque. Tél.:819-523-7293.

BARMAN(AID) demandé(e), avec ou sans expérience, 20 à 25 heures/semaine, soirs payant disponibles. Tél.: 812-7629 (Sylvain).

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

CHAUSSURE FEET FIRST
recherche vendeur(euse), temps plein, 30-40 heures, avantages sociaux. Dynamique, entregens, aime les défis. Tél.:698-4479, Hélène.

CHERCHE personne avec permis de conduire et connaissances dans le rembourrage de meubles, pour travail d'atelier et appels de services. Faxez CV au 696-2488. Rembourrage Boulay.

COIFFEUR(SE) pour homme dans un salon très achalandé de Jonquière. Au pourcentage. Tél.:591-4841.

402 Personnel demandé

CUEILLEUR(SE)S d'expérience pour verger de 23,000 pommiers à Dunham, en Estrie. Possibilité d'hébergement sur place. Revenu intéressant + bonnes conditions de travail. Tél.:450-295-1155, www.domainedunham.ca

CUISINIER(ERE) demandé(e), avec expérience, pour les Restaurants Mamy, Chicoutimi et Jonquière. Tél.:418-812-8125.

FEMME photographe professionnelle, recherche modèles féminins de 21 ans et plus pour concept photo érotique. Tél.: 540-9920.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

JE SUIS à la recherche de personnes pour aider à la maison avec rémunération, et s'occuper d'une personne handicapée. Tél.:418-348-9557.

MECANICIEN(NE) demandé(e), carte non obligatoire. Tél.:418-543-8109, 812-6129.

MENUISIER(ERE) avec expérience, secteur résidentiel, faxer CV au 547-4602 ou appeler au 547-9954.

OPERATEUR(TRICE)
de multifonctionnelle, avec expérience, secteur Mont Valin. Tél.:812-1276 (Michael), 812-5893 (Gratien).

PERSONNEL demandé possédant voiture pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Progrès-Dimanche, secteur Falardeau, route motorisée: chemin Lévesque, Lac Mial et Lac Caché. Tél.:545-4520.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Kénogami: rues Beauséjour, Desjardins, St-Louis et boul. Saguenay. Tél.: 698-1330.

PERSONNEL demandé pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Arvida: rues Hébert, Daris et Muckle. Tél.: 698-1330.

PIZZERIA JONQUIERE
SERVEUR(SE)S, livreur(se)s et pizzaman, temps plein. Apporter votre C.V.: 2429 St-Dominique, Jonquière ou appeler au 557-0010.

TECHNICIEN(NE)
INFORMATIQUE OU ÉLECTRONIQUE
Faire l'entretien et la réparation d'appareils électroniques et informatiques. Communiquez avec M. Claude Larouche au: 548-3887 ou 548-3059.

URGENT: Besoin de personnel avec expérience dans la restauration rapide, devra effectuer ses ordres et faire le service. Débrouillarde, disponible en tout temps, autonome, rapide et ayant beaucoup d'entregent. Apportez votre CV au: 55 Racine Est, Chicoutimi.

VENDEUR(EUSE)S PROFESSIONNEL(LE)S
OUVERTURE IMMÉDIATE

- Vente au détail
- Gagnez jusqu'à 12$/heure et plus
- Doit avoir un bon esprit d'équipe
- Expérience dans la vente de vêtements, chaussures ou tout autre secteur public. (barman, coiffure, etc.)

Faire parvenir C.V.:
Département 275
Journal LeQuotidien
1051 boul. Talbot
Chicoutimi (Qc) G7H 5C1

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

OFFRE cours d'espagnol débutant, à domicile ou rencontre pour coup de pouce avant la rentrée scolaire pour élèves en difficulté. Eve Morin, orthopédagogue. Tél.:812-1261.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers

- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite.
Tél.:(418) 812-7260.



La Capitale
La Capitale vendu.com
La SAGUENAY LAC-ST-JEAN Courtier immobilier agréé

Georges Leclerc
Agent immobilier agréé
549-0178



PRIX RÉVISÉ

CHICOUTIMI: 402, rue Chabanel, secteur Notre-Dame. Splendide maison à paliers d'architecture des années 1950. Belles grandes pièces, fenestration abondante. Vue sur les monts Valin, cachet particulier. Près de l'hôpital et du cégep. 00708508

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50,000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h
sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

EXCAVATION Clément-Marie Lapointe
Location de machinerie avec opérateur. Excavation, terrassement, sable et gravier, installation de fosse septiques, construction de chemins et d'aqueduc. Tél.:696-2708, cellulaire: 817-4969. RBQ:8264-6886

RENOV & PLUS. Construction, finition intérieure, rénovation après sinistre. Revêtement extérieur, toiture. Licence RBQ: 8315/6943/06. Tél.:548-7533, 812-3520.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

APPELEZ pour gazon long, www.tontegazon.com (418) 69-Tonte.

BESOIN d'aide? Briquetteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

COUPE DE PELOUSE SAGUENAY
Tonte sur appel, Taille de haie et désherbage.Tél:543-9111.

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

EXCAVATION en tout genre, petits et gros travaux. Camion dompeur. Tél.:697-0927, 812-1701.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-9369, 693-7203, Clément.

HOMME à tout faire travail minutieux. Tél.:612-6418 (Martin).

HOMME possédant petite pelle (chenilles en caoutchouc 3'3"), creuse 8', idéal pour espace restreint. Estimation gratuite (drain, arbre, roche, piscine,e tc). Tél.:548-9204, après 18h30. Aussi camion dompeur pour petit voyage de terre, sable, etc.

PAYSAGISTE entrepreneur: coupe d'arbres, gazon, murets, pavés, patio, etc. Service garanti. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:541-5266.

PEINTRE 15 ans d'expérience, travail garanti, réparations plâtre. Tél.:547-3782.

RENOVATIONS de peinture et plomberie, bon prix. Tél.:542-0099, 590-1371, Bernard.

RENOVATIONS résidentielles intérieures, extérieures: revêtement, patio, couverture, etc. Tél.:817-3687.

605 Service de garde

GARDERIE Chicoutimi-Nord, 3 places disponibles 18 mois et plus, temps plein, 20$. En attente d'accréditation pour garderie à 7$. Rosita Tél.:545-4180.

GARDERIE en milieu familial, secteur Arvida, 2 places disponibles. J'offre aussi des dîners scolaires, pour l'école Notre-Dame-de-l'Assomption. Tél.:548-5751.

NOUVEAU! milieu familial (reçu) à Chicoutimi-Nord. 3 places disponibles, menus et collation équilibrés, cours d'éducation spécialisé et RCR. Tél.:693-6713.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 SOMMIER, 1 matelas, 1 divan, 1 La-Z-Boy, 1 chaise berçante, 1 téléviseur, etc. Tél.:693-3068.



703 Ameublement

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 2 ans. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

AMEUBLEMENT à vendre, payé 4,000$, laissé 2,300$. Tél.:698-8841.

A VOIR! Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse Kenmore, 3 mois d'utilisation, valeur: 2,100$, laissés: 1,700$. Peut être vendu séparément. Tél.:543-2627.

CUISINIERE, réfrigérateur, Westinghouse, 50$/2. Armoires cuisine (8), simili-bois, 75$. Tél.:542-6077.

LAVEUSE et sécheuse payantes, 350$ l'ensemble. Tél.:549-3233.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle, poêle 24". Tél.:545-9361, 541-6857.

LAVEUSE Whirpool, très bonne condition, comme neuve, 150$. Tél.:698-0333, 550-2626.

LIT électrique, plusieurs fonctions, très peu servi, valeur: 3,600$, laissé: 800$. Tél.:549-0603.

MEUBLES de salon, laveuse blanche, excellente condition, 150$/chacun, négociable. Tél.:695-9901, 820-6095.

MOBILIER chambre 1948, 7 morceaux. Table de cuisine octogonale artisanale, céramique et bois. 2 chaises droites, cuisine. Bahut. Tél.:547-7520, semaine.

REFRIGERATEUR 18 pi.cu., 125$; cuisinière, four autonettoyant, 100$; mobilier cuisine mélamine, 150$; laveuse, sécheuse Inglis, 2 ans d'usure, 400$; chaise La-Z-Boy, tissu, 300$; 2 climatiseurs portatifs, 300$ chacun; 2 chaises pivotantes avec tabouret, 100$ chacune; commodes, bibliothèque, meuble audio-vidéo, etc. Tél.:418-570-4891.

REFRIGERATEUR, lave-vaisselle, cuisinière, divan-lit à vendre. Tél.:548-6448.

TELEVISION JVC série D, 32", couleurs, 500$. Chaise cuir, 1 place, 6 mois d'utilisation, 500$. Sofa 3 places, microfibre, 6 mois, valeur: 1,000$, laissé: 600$. Négociables. Tél.:820-9713.

704 Animaux

ADORABLES chiots Cocker américains, pure race, âgés de 2 mois, prêts à partir. Tél.:719-2565 (laissez message).

ADORABLES chiots Shih-Tzu, vaccinés, vermifugés, garantis. Tél.:672-1299.

BOUVIER Bernois, chiots, élevage à Jonquière, le Domaine du Bouvier Bernois, tous pure race, vaccinés, vermifugés, garantis, prêts à partir. Profitez d'un spécial jusqu'au 1er août. Tél.:547-4649.

BOUVIER Bernois. Elevage La Bernoise. COMPARER AVANT D'ACHETER. Qualité exceptionnelle. Garantis. www.elevagelabernoise.com Tél.:672-2912.

CHERCHE petit teckel, poil long, pour accouplement. Tél.:696-2166.

CHIOTS Danois, 300$/chacun, prêts à partir. Tél.:672-6673.

DRAGONS barbus à vendre, 1 mois, 50$ chacun. Tél.:690-0125, après 17h, demandez Micheline.

IDENTIQUES au Schnauzer mais croisés caniche, calme, affectueux, 3 mâles, 9 semaines, vermifugés. Spécial des vacances! Tél.:690-0978, 817-0978.

704 Animaux

JUMENT Hanovrien, 8 ans, 15 mains 3, parfaite santé, aucun vice, confortable aux 3 allures, montée en hunter dressage, prix raisonnable. Tél.:345-8066. www.canadabridge.ca/tatiana.htm

PETITS Cocker américans, pure race, de couleur fauve, 6 semaines, 400$/chacun négociable. Tél.:343-2633, 487-6475.

SHIH-TZU 3 mâles, 300$, vaccinés, vermifugés, prêts immédiatement. Tél.:690-6971.

705 Antiquités

ABSOLUMENT me contacter avant d'acheter ou vendre des antiquités. J'achète aussi l'or, les montres et les tableaux de peintres canadiens. Antiquités Robert Gauthier, 46 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:549-4644, cell.:812-9255.

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 9h à 17h; samedi: 9h à 16h; dimanche: 11h à 16h. Tél.:668-8978, 480-1317.

NOUVEAU
Meubles antiques québécois restaurés, de qualité: armoires, îlots, bancs, bonnetières... Tél.:590-4004, 549-3233. Sur rendez-vous.

706 Bois de chauffage

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85$/corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5", planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6". Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6 pour recouvrement de galerie. Marches, contre-marches, et marches d'angle en chêne ou en merisier massif, 35"½, 36", 42" et 48" de large. Tél.:549-0648.

6 FENETRES cèdre 3x6 avec thermos. 3 portes patio 5' à 6'. Poêle combustion lente Nestor Martin. Armoires cuisine, imitation pin, comptoir, évier. Cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle blancs. Module 5', salle de bains, comptoir, lavabo. Planche à voile 10 ans. Tél.:690-7566.

ACHAT et vente de bleuets sauvages ramassés à la main. Bizz, demandez Denis, 549-1112.

ACHETERAIS de tout : souffleuses, VTT, canots, remorques, motoneiges, etc. etc. Tél.:698-2581.

ARMOIRES cuisine chêne, cuisinière et plaque. Fenêtres cèdre. Bain en coin 72", vanité, armoire. Bonne condition. Tél.:693-8899, 812-2807.

A VENDRE grande reproduction 5'x8' «Hommage à Nelligan» de Jean-Paul Lemieux. Acrylique sur toile. Information: 418-668-8277.

CLIMATISEUR Danby 7500 BTU, chauffage, ventilateur et déshumidificateur, 500$. Tél.:674-2620.

GENERATRICES neuves 1000, 3000 watts silencieuses. Tél.:815-2080, (698-1807, après 17h30).

NOUVEAU
Meubles antiques québécois restaurés, de qualité: armoires, îlots, bancs, bonnetières... Tél.:590-4004, 549-3233. Sur rendez-vous.

709 Divers

Quais flottants aluminium 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 2,899,99$ + taxes.

(418) 812-5390 - (418) 812-5382

REMORQUE pour vtt, 42x70, très bonne condition. Bureau de travail, véritable bois, très propre, 50x30. Robe de mariée blanche, grandeur 12 ans, 75$. Tél.:542-7168.

SERRES Martel Pépinière, jardinières et fleurs magasins, kiosques, artisanats, arbres. 4664 Chemin St-André Jonquière.Tél.:542-6568 (ouvert 7jours/7).

SYSTEME de mocrophones sans fil, avec amplificateur et haut-parleur, micro de tête et bouton à la poitrine, très bonne condition, prix discutable.Tél.:698-4626.

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

THERMOPOMPE et fournaise électrique, avec accessoires, prix raisonnable. Tél.:549-1250, 812-1825.

TRACTEUR Craftsman, 8 forces, 250$. Réfrigérateur pour camping, 100$. Tél.:815-6414.

VELO homme, rouge, presque neuf. Petite guitare Canora. Balançoire de parterre, 2 places, avec coussins. Tél.:678-2682.

711 Équipement de commerce et restaurant

120 chaises, 40 tables, 40 bancs de bar, 2 friteuses au gaz, 1 salamande, 1 réfrigérateur 2 portes, 2 tables de travail stainless 60", 2 passe-plats avec tablettes et réchaud stainless. Pour informations: Restaurant bar le Stade Gaby Asselin: 820-7699 Cathie Simard: 549-6119

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

719 Ventes de garage

ARVIDA (Manoir), 1758 Montgomery, samedi, dimanche, intérieure, extérieure: articles divers, antiquités.

VENTE de garage au 177 rue du Bon-Conseil, Rivière-du-Moulin, les 4 et 5 août prochains.

VENTE fermeture de maison, 3, 4 et 5 août, 2837 des Rosiers, Chicoutimi, par boulevard St-Jean-Baptiste.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

BICYCLETTE électrique neuve, valeur: 1,100$, laissé: 750$. Tél.:695-1918, 550-1598.

805 Musique et accessoires

CLAVIER Technics KN6000, presque neuf, valeur: 5,700$, laissé: 2,500$. Système de son: amplificateur, radio, cassette deck LX1 (Sears); lecteur CD 5 disques Technics, haut-parleurs Mission avec suppports, 400$. Système de son portatif Sony, 125$. Tél.:418-570-4891.

GUITARE accoustique Simon et Patrick (Godin), 1 ½ an d'utilisation, 1,000$. Tél.:662-5085.

PIANO droit Kawai, comme neuf, aubaine. Tél.:549-7728.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

PISCINE hors-terre 21', installation comprise, toile neuve, prix à discuter, Tél.:672-2190, 591-3900.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

SPA Beachcomber 2006, garantie, payé 9,500$, laissé 5,695$. Tél.:541-0077.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Everest 343L 2004, 3 annexes, super propre, acheteur sérieux seulement. Tél.:879-1973.

FIFTHWHEEL Outback 28 FRLS 2007, presque neuve, sortie environ 6 fois, extension double, tout équipée, attache-remorque, garantie prolongée. À voir absolument! Tél.:342-8603 (soir).

FIFTHWHEEL Sprinter 2001, 26.5', fibre de verre, extension double. Tél.:678-9848.

MOTORISE 1976 en très bon état, 7,000$ négociable. Tél.:698-1853, 820-1853.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, estimation pour cas d'assurances. V.R. Multi-Services R.B. service mobile. Tél.:719-5886.

ROULOTTE Bonair 1992, 36', 2 extensions, Camping Jonquière, no-101, prix à discuter. Tél.:545-2629.

ROULOTTE Chateau 22' 1999, état neuf, à voir! Tél.:548-8514, 818-3040.

ROULOTTE Dauphine de luxe 24 pieds 1977, en bonne condition, 4,500$ négociable. Cell.:550-0761.

ROULOTTE Dauphine De Luxe 37' 1976, entièrement refaite 2007: murs extérieurs et intérieurs, électricité, isolation, plafond, plancher; couche 6 personnes, à voir! Tél.:668-6907.

ROULOTTE Prowler 2004, 26', neuve, négociable. Tél.:545-0268, 544-3299.

ROULOTTE WILDERNESS 27' 2002, EXTENSION DOUBLE, parfait état, clair, très équipé, non fumeur, sans enfant, + GROS FRIGO, remise, patio, VENTE RAPIDE 18,500$. Cellulaire:290-3675.

TENTE-ROULOTTE Mastercoach 1998, modèle MC1000, 6 places, avec cuisinette, très propre, 5,500$. Tél.:690-1538, cellulaire: 590-1523 (sur semaine appeler le soir).

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances! Tente-roulotte à louer. Tél.:693-8347.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

À qui la chance, pour vous messieurs, Angelina! Reçoit, se déplace. Tél.:812-6980, 540-9251.

BEAUTE sensualité, charme, expérience. Hommes sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, déplace 24h. Tél.:592-7793.

DOUCE Lydia, reçoit et se déplace 24h. Tél.:812-9669.

JOLIE Ely, 36D de pointure, 125 livres, nouvelle venue, endroit climatisé. Reçoit et se déplace. Tél.:812-0502.

JOLIE jeune femme discrète désire t'offrir... Lili, 487-5722.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Endroit climatisé. Tél.:540-4677.

Kimberley, Sexy, Sensuelle, Séduisante, se déplace pour vous. Plaisir garanti. Tél.:590-2455.

NATACHA! Petite, sexy, pour vous messieurs, mesdames et couples, reçoit et se déplace. Prendre réservation: 544-2205.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, climatisation. Tél.:815-8101.

TALYNA? Tél.:693-3533.

TRANSEXSUELLE jolie très féminine à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

904 Perdu ou retrouvé

PERDU Yorkshire femelle, quartier St-Georges (Jonquière), dimanche. Généreuse récompense. Tél.:542-8881, 290-1125.

906 Services de massage

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 10h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours, + salvreg Greg. Tél.:698-1070.

JE te touche, je te masse, maison à tout fantasme, crois-moi, je peux tout te donner. Appartement discret et ordonné. 3 baisers de la tête aux pieds, Jade. Tél.:548-6098.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

PETITE Julie vous offre massage en douceur et thérapeutique. Ouvert 7 jours. Tél.:550-5619.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

WILLIAM, masseur d'expérience homme, massage 40$, rasage 20$, 7/7, 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.



2232 Ste-Berthe, samedi 4 et dimanche 5 août de 9h à 16h. Vente de garage de tout genre!

2349 du LongSault, Jonquière, samedi 4 et dimanche 5 août, de 9h à 16h.

AU 77 William Ouest, Chicoutimi, les samedi et dimanche les 4 et 5 août de 9h00 à 17h00.

Annoncez dans cette rubrique spéciale et courez la chance de gagner

UNE MAGNIFIQUE BALANÇOIRE



en bois, à roulement, 4 places, 5 morceaux
Renseignez-vous auprès de nos conseillères
549-4444
Tirage au sort le mercredi 21 août parmi tous les annonceurs de cette rubrique.

d'une valeur de plus de 773$

Une collaboration:
RONA L'entrepôt CHICOUTIMI
LE PLUS GRAND CENTRE DE RÉNOVATION DE LA RÉGION

et recevez gratuitement
2 affiches couleurs 16" x 24"
* Le forfait
VENTE DE GARAGE
comprend une annonce de 2 lignes Ag., publiée le samedi dans Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche.
Options, C-vendu et lignes additionnelles en sus.
Promotion d'une durée limitée.
Aucun achat requis.

22 16$



00701017

AIDE-MAMAN PLUS inc.
547-4792

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:
Pour notre cahier publicitaire **«Sears en solde»** en vigueur du 4 au 10 août 2007,
Page 2 (CC081F507), Lundi et mardi, 6 et 7 août seulement. Soldes surprises. Épargnez 25 %, avec la carte Sears ou la carte MasterCard Sears, épargnez 20 % de plus sur les prix de liquidation de vêtements pour hommes, femmes et enfants, chaussures, bagages, dessous féminins, bas-culottes et accessoires, bijoux, montres, articles ménagers et linge de lit et de salle de bains.
CORRECTION: Veuillez noter que les articles ménagers et linge de lit et de salle de bains sont exclus de cette offre.
Page 8 (CC081F507), Rabais 50 % sur tous les maillots de bain à créer soi même pour femmes.
CORRECTION: L'annonce devrait se lire comme suit: Rabais 50 % sur les prix Sears marqués à l'origine de tous les maillots de bain à créer soi-même pour femmes.
Page 13 (CC081F507), Achetez-en 1, le 2e est à 50 % de rabais. Tous les sacs à dos et chaussures à prix ordinaires pour enfants et toutes les chaussures de sport à prix ordinaires pour hommes, femmes et enfants.
CORRECTION: Veuillez prendre note que la marque «And1» est uniquement offerte au Québec.
Page 30 (CC081F507), Maintenant 1199,99 $. Réfrigérateur côte-à-côte Kenmore 22,6 pi³, n° 54362, Rég. Sears 1699,99 $. Aussi en noir. Supplément pour acier inoxydable et noir.
CORRECTION: Veuillez prendre note que le réfrigérateur côte-à-côte Kenmore 22,6 pi³, n° 54362, est uniquement offert en blanc et en noir.
Page 31 (CC081F507), Maintenant 399,99 $. Cuisinière Kenmore à éléments serpentins, n° 50262, Rég. Sears 529,99 $.
CORRECTION: Veuillez prendre note que la cuisinière Kenmore à éléments serpentins, n° 50262, est soldée à 399,99 $ jusqu'au 10 août 2007.
Page 31 (CC081F507), Maintenant 599,99 $. Cuisinière Kenmore 30 po à dessus lisse et à nettoyage facile, n° 60312, Rég. Sears 699,99 $.
CORRECTION: Offre inexacte. La publicité aurait dû se lire comme suit: 699,99 $, Cuisinière Kenmore 30 po à dessus lisse et à nettoyage facile, n° 60312. Prime: Achetez cette cuisinière à dessus lisse et obtenez en prime une hotte de cuisinière Kenmore 30 po à rendement silencieux, n° 31098, vendue à prix régulier à 189,99 $.

Pour notre cahier publicitaire **«Fin de semaine carte Sears»** en vigueur du 4 au 6 août 2007,
Page 2 (WE081F507), Rabais 40 % sur toutes les bagues en or 10K serties de diamants et de pierres précieuses à prix ordinaires pour hommes. Rég. Sears 99 $ - 799 $. En solde 59,40 $ - 479,40 $.
CORRECTION: Fourchette de prix inexacte. Bagues pour hommes en or 10K serties de pierres précieuses et de diamant à prix ordinaires 199 $ - 799 $. En solde 119,40 $ - 479,40 $.
Page 2 (WE081F507), Rabais 30 %. Tous les peignoirs, tenues de nuit et tenues de détente Jessica, à motifs sous licence et de marques à prix ordinaires.
CORRECTION: Veuillez noter que l'illustration est inexacte
Page 4 (WE081F507), Rabais 50 % sur service de vaisselle «Urban» Tout pour la maison. Rég. Sears 59,99 $. En solde 29,99 $.
CORRECTION: Veuillez prendre note que seul le service de vaisselle blanc illustré est soldé à 50 %.
Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

Sears

00709061

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-586A

À TOUTES LES PERSONNES HABILES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARU-586A AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LES RÈGLEMENTS # 836 (ZONAGE), # 837 (LOTISSEMENT) ET # 838 (CONSTRUCTION) DE L'EX-VILLE DE JONQUIÈRE (ZONE C-327, RUE SAINT-DOMINIQUE).

AVIS est, par les présentes, donné:

QUE le conseil de l'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Jonquière tenue le 12 juin 2007 d'un projet de règlement ARU-586A ayant pour objet de modifier les règlements # 836 (zonage), # 837 (lotissement) et # 838 (construction) de l'ex-ville de Jonquière (zone C-327, rue Saint-Dominique), tiendra une assemblée publique de consultation le 14 août 2007, à compter de 19 h, dans la salle Pierrette Gaudreault du Centre culturel de Jonquière, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

QUE l'objet de ce règlement vise à modifier les règlements 836, 837 et 838 de l'ex-ville de Jonquière de manière à:

- **AUTORISER** à la grille des spécifications pour la zone C-327, en plus des usages déjà autorisés, l'usage spécifique suivant: Pompes funèbres (numéro 877, Classification des activités économiques du Québec (C.A.E.Q.)).

QUE le projet de règlement vise la zone C-327 située dans le secteur des rues Saint-Dominique, St-Luc, Mgr-Bégin et Ste-Agathe. Un plan détaillé de cette zone et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

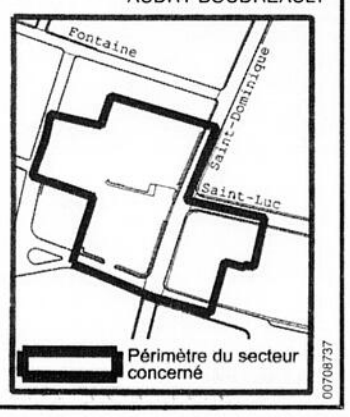
QU'au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARU-586A ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Que ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures ordinaires de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant: 698-3000 poste 3105).

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 3e jour du mois d'août 2007.

L'assistante-greffière,
AUDRY BOUDREAULT



00708737

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHER (Mme Berthe Gagné)
(1912-2007)

Au Foyer de la Paix de Félicien, le 1er août 2007, est décédée à l'âge de 95 ans et 6 mois, dame Berthe Gagné, épouse de feu M. Pierre Boucher; fille de feu dame Marie St-Amand et de feu M. Alphonse Gagné. Elle demeurait à Saint-Félicien, autrefois à Saint-Philippe-de-Néri de Kamouraska. La famille recevra les condoléances à la
Résidence Funéraire Daniel Caron
353 avenue Chapleau
Saint-Pascal
le dimanche 5 août 2007 de 14 h à 17 h et le lundi 6 août de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le lundi 6 août 2007 à 11 h à l'église de Saint-Philippe-de-Néri suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille: Mme Gisèle Boucher; elle était la soeur de: feu Lumina (feu Thadé Pelletier), feu Octave (feu Ida Picard), feu Edmond (feu Ida Beaulieu), Alice (feu Paul Perreault), Yvonne (feu Léon Perreault), feu Anna (feu Trefflé Perreault), feu Irène (feu Lionel Boisvert); elle était la belle-soeur de: feu Georges, feu Florian, feu Marie-Louise. Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la **Résidence funéraire Daniel Caron, 353 avenue Chapleau, Saint-Pascal.** Renseignements: (418) 492-2222. Sans frais: 1 800 300-2951 Télécopieur: (418) 492-7385 Courriel: rf.caron@videotron.ca

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

CUISINE

TÂCHE:
Production des repas du jour et de buffets gartronomiques

EXIGENCES:
Formation en cuisine, expérience en cuisine gastronomique, autonomie.

Communiquez avec nous au numéro sans frais
1-888-836-8081
poste 225

00708804



CHAMPOUX (Mme Anne)

Le 1er août 2007, est décédée au C.S.S.S. Lac-St-Jean Est, à l'âge de 46 ans, Mme Anne Champoux, fille de M. Claude Champoux et de Mme Monique Martel, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et ami(e)s de 13 h à 16 h le samedi 4 août 2007 à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la fabrique
Ville de La Baie
Les funérailles auront lieu le samedi 4 août 2007 à 16 h à l'église St-Alphonse à ville de La Baie. Elle laisse dans le deuil sa fille: Mélanie Côté (Jean-François Bouchard); son fils: Samuel Côté; sa petite-fille: Léa Bouchard; le père de ses enfants: Laurent Côté; ses frères et sa soeur: Pierre Champoux (Martine Simard), Suzie, Guy, Sébastien Martel (Alexandra Coudé). Elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Côté, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

LeQuotidien
Le PROGRÈS dimanche

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES



DOUCET (M. Chester)

Le 2 août 2007, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 10 mois, M. Chester Doucet, époux de Mme Monique Lapointe, demeurant rue de Poitiers, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 5 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 6 août 2007 à compter de 12 h à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
Les funérailles auront lieu le lundi 6 août 2007 à 15 h à l'église St-Raphaël. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Monique Lapointe, il laisse dans le deuil sa fille: Nancy Doucet (Gérald Pitt); son petit-fils: Benjamin; la mère de Nancy: Mme Lorraine Doucet; les enfants de sa conjointe: Lina Jean (Bruno Cormier), Michel (Denise Chalifour), Bernard (Manon Goulet); ses petits-enfants: Frédérick, Sarah-Lee, Maude, Marie-Eve, Samuel et Danyka; ses frères: Ghislain Doucet (Edith Bergeron), Nicol (Janine Lachance); ses soeurs: Colette Doucet (Germain Lavoie), Andrée, Louise (Jocelyn Carpentier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roland Lapointe (feu Annette Bilodeau), feu Raymond (Marie-Paule Saindon), feu Fernand (Rita Parizeau), feu Ghislain (feu Jeanne-Mance Brisson), feu Murielle (Marcel Huot), feu Paulette, Réjeanne (Olivier Bourdages), Lisette (André Allard), André (Clémence Gilbert), feu Maude (Robert Dupéré), Gisèle (Carol Bilodeau), Christiane (Réjean Giguère), Bernard (Lana Tremblay), ainsi que les ami(e)s de la famille; Emilien Dumais, Marie-Andrée Gagnon et Diane Vilon et de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Soupière de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DUGUAY (M. Ludger)

Entouré de l'amour des siens, le 28 juillet 2007, est décédé au Pavillon St-Vallier du C.S.S.S. de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Ludger Duguay, époux en premières noces de Mme Gabrielle Lelièvre et en deuxièmes noces de dame Gisèle Bilodeau. Il était le fils de feu M. Lorenzo Duguay et de feu Mme Philomène Vincent, demeurant route Tadoussac, Canton Tremblay. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 4 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 5 août 2007 de 10 h 30 à 13 h à
l' Alliance funéraire du Royaume
Résidence St-Luc
2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi
La célébration d'adieu aura lieu le dimanche 5 août 2007 à 13 h au salon funéraire. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre son épouse Mme Gisèle Bilodeau, le défunt laisse dans le deuil M. Daniel Lacelle (Nancy Boivin et leurs deux enfants Vincent et Megan Lacelle) ainsi que les enfants et petits-enfants de sa première épouse Mme Gabrielle Lelièvre. Il était le frère de: Julienne Duguay (feu Albert Bergeron), Alma (Gérard), Gisèle (Pierre Thibeault), feu Joseph (Carmen Coulombe), Paul-Omer, Gilles (Florence Lelièvre), Julien (Anne-Marie), Jacqueline (Georges Lelièvre) et feu Roland. Il était le beau-frère de: Lionel Bilodeau (feu Claudette Douville). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces parents et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de ma vie (départ d'hémato-oncologie). Une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



FORTIN (Mme Pâquerette Dufour)

Est décédée, entourée des siens, à sa résidence, le 1er août 2007, à l'âge de 62 ans et 4 mois, dame Pâquerette Dufour, épouse de M. Réal Fortin, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Arthur Dufour et de feu dame Régina Rainville. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire
Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien
le samedi 4 août 2007 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 4 août 2007 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Outre son époux, M. Réal Fortin, elle laisse ses enfants: Jean (Mélanie Garneau), Josée (Rémi Desjardins); ses petits-enfants: Samuel et Rosalie; ses frères et soeurs: Jean-Marie (feu Solange Morin), Marie-Jeanne (feu Fernand Lavoie), Thérèse (feu Émile Gagnon), Réal (Céline Lavoie), Denise (Claude Doré), Ghislain, Clarence (Octave Girard), feu Claude (Micheline Sénéchal), feu Micheline, Angèle (Serge Arcand), Germain (Lise Boucher); ses beaux-parents: feu Alonzo Fortin (feu Jeannette Pagé); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Georges Fortin (Louisette Lalancette), Marie Fortin (Joseph-Albert Guay), feu Jean-Claude Fortin (feu Liliane Mailloux), feu Ghislain Fortin (Lise Harvey), feu Paul-Émile Fortin (Denise Gagnon), feu Yvan Fortin (Ginette Ouellet), Murielle Fortin (Gilles Desrosiers), Lise Fortin, Léon Fortin (Denise Larouche), Roger Fortin (Diane Marchand), Linda Fortin (Pierre Houle), Sylvie Fortin (Claude Taillon). Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AUTRES DÉCÈS PAGE 34

La plus grande erreur qu'un homme peut faire est d'être trop effrayé de commettre une erreur.



Ensemble, nous irons toujours plus loin

CAA-Québec en a fait du chemin. Poursuivez-le avec nous ! Offrez-nous vos compétences, votre énergie et votre intérêt pour les gens; nous vous offrirons le soutien d'une équipe chaleureuse, une formation hors pair, des avantages de première classe et une foule de défis fascinants.

Conseiller(ère) en voyages
Centre de services de Chicoutimi
Concours 2007-064
Salaire à partir de 14,17 $/heure

Sous l'autorité de Mme Louise Blanchette, directrice du centre de services, vous serez responsable de recevoir, informer et conseiller les clients à propos des différents produits offerts par l'agence. Vous effectuerez les réservations auprès des compagnies et des grossistes et verrez à la préparation des documents et au bon roulement du dossier.

Bilingue et dynamique, vous possédez une formation d'agent(e) de voyages ou en tourisme, ainsi qu'un minimum de deux années d'expérience au sein d'une agence IATA. En plus de connaître la réglementation et les procédures concernant les billets d'avion et les systèmes Galiléo Desktop, PcVoyages et Galiléo Vacations, vous êtes autonome et offrez une grande disponibilité.

Pour plus de détails et pour soumettre votre candidature, veuillez consulter la section « **Emploi** » de notre site Internet : **www.caaquebec.com** au plus tard le **15 août 2007**.

Nous favorisons l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous ceux et celles qui soumettront leur candidature, mais seuls les candidats considérés pour une entrevue seront contactés.

CAA QUÉBEC MD

00708877

AUTOMOBILE HABITATION VOYAGE



00700934

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 33



GAGNÉ (M. Auriel)

Le 3 aout 2007, est décédé à la Maison Soli Can, à l'âge de 60 ans et 10 mois, M. Auriel Gagné, fils de feu M. Louis-Henri Gagné et de feu dame Cécile Simard, époux de dame Andrée Girard, demeurant au 661 rue Tremblay Ouest, Hébertville. La famille reçoit les condoléances le dimanche 5 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 6 août 2007 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le lundi 6 août 2007 à 15 h 30 à l'église de Notre-Dame d'Hébertville. M. Gagné sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Christine Girard), Nadine (Dany Larouche) et Nathalie (Martin Harvey); ses petits-enfants: Bianca, Vanessa et Frédérique Larouche, Marie-France, Sophie et Guillaume Gagné; ses frères et sœurs: Clémence (Vital Girard), Claire (Alain Belley), feu Marc-Henri, Colette (feu Raymond Gagnon), Jean-Louis (Chantale Lavoie), Hélène (Olivier Émond), Martine (Laurier Guérin), Laurette (Ghislain Grenon), Paul-Aimé (Suzanne Laprise), Fabienne (Gérald Plourde), Christine (Gilles Lavoie), Pierre (Hélène Morin), André (Isabelle Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Michelle (Gaétan Hudon), Danielle et Francine (Robert Labonne), ainsi que Jean Dufresne et ses enfants: Jade et Gabriel, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli Can au 300 boulevard Champlain Sud, Alma G8B 5W3. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information (418) 668-8409, télécopieur (418) 668-9200.

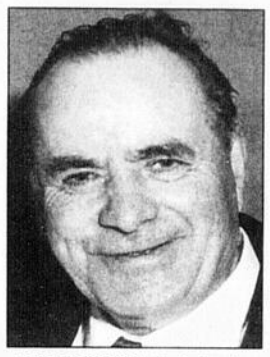


GIRARD (M. Réjean)

Est décédé paisiblement entouré de l'amour de ses enfants, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 1er août 2007, à l'âge de 61 ans, M. Réjean Girard, fils de feu M. Gérard Girard et de feu Mme Jeanne D'Arc Thibeault, époux de feu Mme Claudette Desgagné, conjoint de Mme Ghislaine Tremblay, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

le samedi 4 août 2007 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 4 août 2007 à 13 h à l'église St-Jean de Brébeuf de Roberval. M. Girard sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière de St- François de Sales. Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe Mme Ghislaine Tremblay; ses enfants: Eric, François (Cathy Fortin); ses petits-enfants adorés: Rebecca et Dylan; ses frères et sœurs: Gérardine (Jacques Coupable), Raymond (Raymonde Desgagné), Marguerite (feu Rémi Tremblay), Jean-Pierre (Marlène Desgagné), Serge (Lise Savard), Lise (Renaud Fortin), Suzanne (Mario Martel), Sylvain (Sylvie Lavoie), Jeannine (feu Hégide Bonneau), Bruno (Sylvie Lavoie), Ginette (Jean-Louis Allard), Lynda (Michel Larouche), Johane (Gilles Simard), Sylvie (Bernard McNicoll); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jean-Noël (Germaine Paul), Raymonde (Raymond Girard), Marlène Jean-Pierre Girard), Francine (Guy Fortin), Yvon (feu Raymonde Lamothe), Johane (Richard Routhier). Ainsi que plusieurs neveux et nièces parents et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à Défi-Cancer. **Direction des funérailles: Maison funéraire Harvey** 816, boul. St-Joseph, Roberval (418) 275-0375 (418) 275-3331 (Salon) (418) 275-7496 (Fax) courriel: maisonfunerairehar vey@bellnet.ca



HARVEY (M. Antoine)

Le 2 août 2007, est décédé au C.S.S.S. Domaine du Roy, à l'âge de 76 ans, M. Antoine Harvey, époux de Mme Francine Potvin, demeurant à St-André. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s à la

Salle communautaire
Rue du Collège, St-André
Sous la direction de la Maison funéraire
Hébert & Desbiens

le samedi 4 août 2007 de 19 h à 22 h, le dimanche 5 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 6 août 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Antoine Harvey seront célébrées le lundi 6 août 2007 à 11 h à l'église de St-André. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Il était le fils de feu M. Cyrias Harvey et de feu Mme Emilienne Martel. Outre son épouse Mme Francine Potvin, il laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand, Murielle (Maurice Savard), Irène (André Simard), Mario (Guylaine Doré), Christiane (Jean Doré), Réal (Mélanie Vallée) et Sylvie (Éric Gagné); ses petits-enfants: Fanny, Diane, Gaston, Marilyn, David, Sandra, Elysabeth, Katherine, Frédéric, Dave, Simon, Angélique, Yves, Patrick et Maxime; ses frères et sœurs de la famille Harvey: Marie-Berthe (Vincent Doyle), Yvonne (feu Raymond Gauthier) et François (Marguerite Durand); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Harvey et de la famille Potvin, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduirent par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et St-André.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

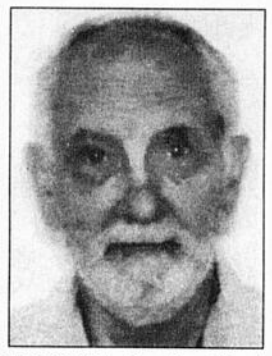


MARTIN (Mme Judith Gagnon)

Le 3 août 2007, est décédée au Foyer St-Joseph à La Baie, à l'âge de 82 ans et 11 mois, Mme Judith Gagnon, épouse de feu M. Raymond Martin, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le dimanche 5 août 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: dimanche de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 6 août 2007 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Mme Alida Bouchard et de feu M. Joseph Gagnon. Elle était membre des Filles d'Isabelle et de l'AFEAS de St-Marc. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Clermont Martin, Jacquelin (Chantale Potvin), Gervais (Denise Emond), Lola (Paul-René Gagnon); ses petits-enfants adorés: Julie Martin, Véronique, Fanny et Martin Gagnon, feu Martin et Chantale Dufour. Elle était la soeur de: Gertrude Gagnon (feu Maurice Lavoie), feu Léopoldine (feu Romuald Laberge), Françoise (1ères noces feu Charles-Henri Brassard, 2ièmes noces feu René Mailloux), Georgette (Jean-Paul Tremblay), feu Lina (feu Paul-André Tremblay), Padoue (feu Lucienne Tremblay), Léo (feu Stella Lepage), Huguette (Ghislain Gagnon), Yvonnette (René Lachance), Jacques-Élie (Denise Parent), Laurence (Monique Bouchard). Elle était la belle-soeur de: feu Maurice Martin (1ères noces Yvette Goyette, 2ièmes Édith Goyette), feu Marie-Paule (feu Roland Bouchard), feu Colette (feu Raoul Pellerin), feu Adrien (Rita Girard), feu Gaston Martin Murray (feu Monique Gagnon), feu Margot (André Gagnon), feu Ghislain (Raymonde Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du Foyer St-Joseph pour leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



NEGOESCO (M. Dumitru Stephan)
1936-2007

Au CHUS Fleurimont, le 31 juillet 2007, à l'âge de 71 ans et 3 mois, est décédé Dumitru Stefan Negoesco, conjoint de Mme Micheline Blanchette, demeurant à Sherbrooke, sous la direction de la

Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke, Qc

Tél: (819)565-1155 télec: (819) 820-8872 www.steveelkas.com

Affiliée à la C.T.Q. Une cérémonie, en toute intimité, sera célébrée à une date ultérieure. Outre sa conjointe, M. Negoesco laisse dans le deuil son fils: Nicolas; son frère: Valeriu (Anka); sa nièce: Alexandra; ses beaux-enfants: Sylvie, Stéphane (Martine), Fabien (Sigrid), Cristian (Judith); ses beaux-petits-enfants: Maxence, Clara, Xavier, Mathilde ainsi que les membres de la famille Blanchette et des ami(e)s très chers. En guise de sympathie, les personnes qui le souhaitent peuvent faire un don à la Société Canadienne du Cancer, 3330 King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, Qc, J1L 1C9.



RACINE (Mme Denyse)

Le 28 juillet 2007, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 75 ans, Mme Denyse Racine, fille de feu M. Joseph-Ephrem Racine et de feu Mme Lydia Gaudreault, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s de 10 h à 16 h le samedi 4 août 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le samedi 4 août 2007 à 16 h à la Chapelle Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine Girard (Rob Haggarthy), Joanne (Richard Bergeron), Sylvain; le père de ses enfants: Camille Girard; ses petits-enfants: Liam, Keven, Hugo, Kim; ses frères et soeurs: Laurier Racine, feu Claude (feu Lisette Duchaine), Diane (Bernard Mailloux), feu Yvon, feu Guy (Andrée Simard), Marcelle (Pierre-Paul Legendre), Huguette (Michel Cyr), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

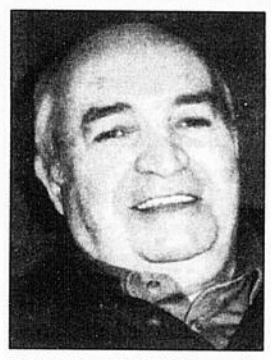


ST-GELAIS (M. Michel)

Le 1er août 2007, est décédé entouré de l'amour des siens, au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 51 ans et 11 mois, M. Michel St-Gelais, époux de dame Lucie Brassard et fils de Mme Marina Larouche et de feu M. Florido St-Gelais, demeurant rue Casault, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 4 août 2007 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le samedi 4 août 2007 à 11 h à l'église Ste-Anne. M. St-Gelais sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume. Outre sa mère dame Marina Larouche (feu Florido St-Gelais), il laisse dans le deuil son épouse dame Lucie Brassard; ses enfants: Sabrina St-Gelais (Israël Morin) et Véronique; ses frères et soeurs: André St-Gelais (LineCôté), Pierre (Patsy Allaire); ses beaux-frères et belles-soeurs: Janine Brassard (feu Laval Tremblay), Gilles (Suzanne Rodgers), Réjean (Edith Pouliot), Jean-Marc (Lise Tremblay), Rollande (Gaétan St-Gelais), feu André. Il était le gendre de feu Mme Rose-Alice Tremblay et de feu M. Anatole Brassard. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le Dre Hélène Archibald ainsi que le personnel de l'unité «médecine» du centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi pour l'assitance et les bons soins prodigués à Michel. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Fondation de ma vie département Maurice Tanguay (pédiatrie) sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



TREMBLAY (M. Marcel)

À Montréal, le 1er août 2007, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Marcel Tremblay, fils de feu M. Albert Tremblay et feu Mme Philomène Plourde et époux de Mme Réjeanne Otis. Il rejoint ses frères: Germain, Paul-Émile, Guy et Jules. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Joane (Claude), Benoit, Fabienne (Jean-Claude), Pierre (Lucie) et Jean-Daniel (Renée); ses petits-enfants: Marc, Simon, Philippe, Élise et Marc-Olivier; ses soeurs Claire (Robert) et Estelle; ses frères: Jean-Marie, Raymond et Louis (Doris); ses belles-soeurs Georgette, Esther (Maurice) et Solange (Berthold) Otis et Marie-Paule Bouchard ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE
6700 Beaubien Est
Montréal

www.urgelbourgie.com Une liturgie de la parole sera célébrée le dimanche 5 août 2007, à 11 h à la chapelle du complexe. Heures de visites samedi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Dimanche à compter de 10 h. Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

MESSES ANNIVERSAIRES



GAGNON (M. Mario)

La messe anniversaire de M. Mario Gagnon, fils de M. Adrien Gagnon et de Mme Christiane Dufour, demeurant à Québec, autrefois de Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 5 août 2007 à 9 h 30
à l'église de St-Fulgence

Parents et ami(e)s sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



HARVEY (M. Stellan)

La messe anniversaire de M. Stellan Harvey, époux de Mme Clairemonde Simard, demeurant anciennement dans la rang St-Joseph, St-Fulgence, sera chantée

le dimanche 5 août 2007 à 9 h 30
à l'église de St-Fulgence

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume**



MALTAIS (M. Paul-Henri)

La messe anniversaire de M. Paul-Henri Maltais, fils de feu M. J oseph Maltais et de feu Mme Marie-Jeanne Lavoie, demeurant au 448, Delisle à Chicoutimi, sera célébrée

le dimanche 5 août 2007 à 11 h
à l'église Ste-Anne, Chicoutimi

Parents et ami(e)s sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PILOTE (M. Olivier)

La messe anniversaire de M. Olivier Pilote, fils de Mme Marie Gagnon et de M. Pierre Pilote, frère de Stéphane Pilote et ami de coeur de Catherine Tremblay, demeurant sur l'avenue Lyon à Alma, sera chantée

le dimanche 5 août 2007 à 9 h 30
à l'église St-Pierre d'Alma

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Bérubé & Fils.**



SIMARD
(Mme Marie-Paule Vaillancourt)

La messe anniversaire de Mme Marie-Paule Vaillancourt, épouse de M. Philippe Simard, demeurant à la Résidence Ste-Marie de Jonquière sera chantée

le dimanche 5 août 2007 à 10 h
à l'église St-Matthieu de Jonquière

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

LE PROGRÈS LeQuotidien

SPORTS

Hockey senior à Alma

Potvin relève un nouveau défi

CHICOUTIMI (SE) – Pendant toute sa carrière de hockeyeur, Stéphane Potvin a toujours été reconnu pour son ardeur au travail. Sans exiger que ses joueurs l'imitent à la perfection, il entend diriger un groupe qui laissera de côté les demi-mesures pendant la saison 2007-2008 des Bêtes Noires d'Alma Honda.

Potvin vient d'être nommé entraîneur de la formation almatoise de la Ligue de hockey senior du Nord-Est du Québec. Dans les prochains mois, il dirigera l'équipe en compagnie de Stéphane Paradis.

Stéphane Potvin connaît bien le hockey senior. Il a évolué pour différentes équipes du circuit régional et a porté les couleurs des Condors de Jonquière pendant deux saisons, à la fin des années '90. Il espère mettre à profit cette expérience du hockey senior, un niveau de compétition qui n'a rien de facile pour un entraîneur.

«Depuis plusieurs années, des gens me disent que je devrais prendre un poste d'entraîneur, signale le Jonquiérois. Je crois que le moment est bien choisi et j'ai décidé de me lancer.

«Je ne demanderai pas nécessairement aux joueurs de se comporter comme je le faisais. Par contre, je n'accepterai pas les demi-mesures. Je leur demanderai de tirer dans le même sens, tout en respectant un système de jeu. Je n'ai pas l'habitude de perdre.

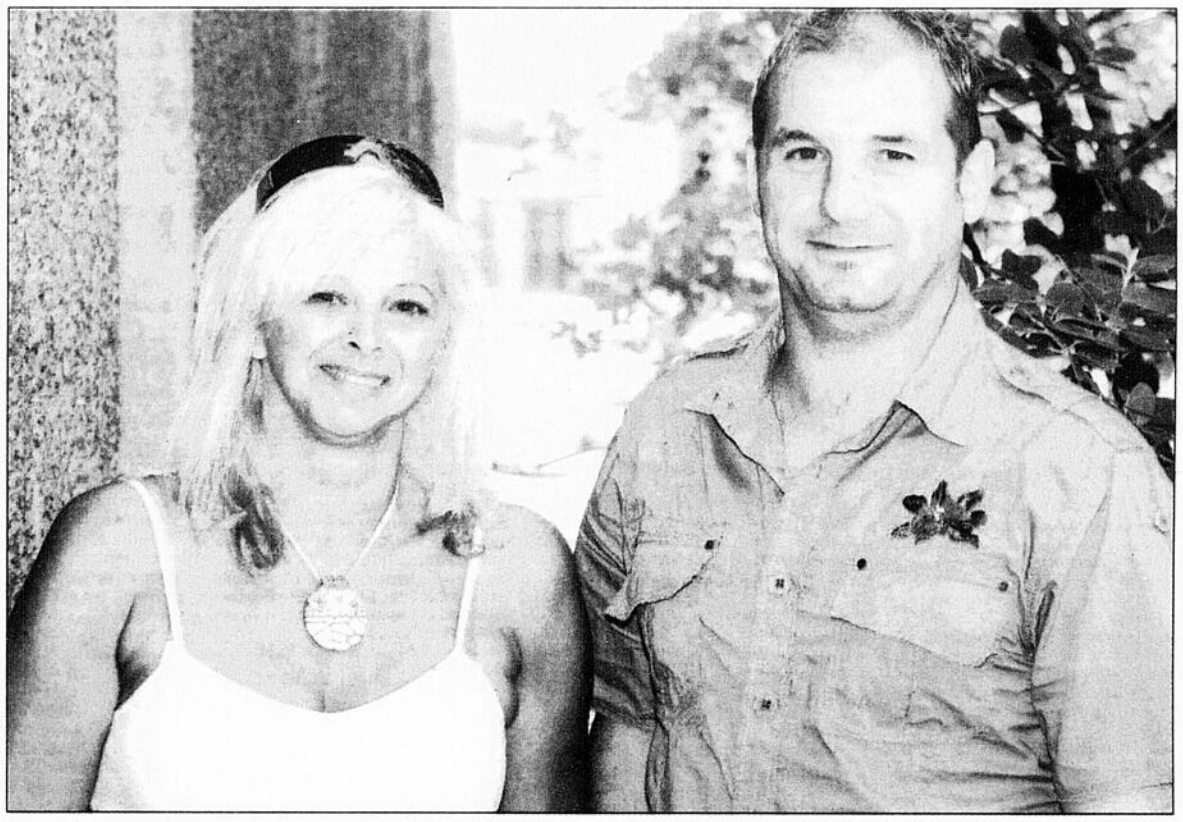
«Je connais le hockey senior. J'ai joué pendant plusieurs années et je connaîtrai maintenant les deux côtés de la médaille. Je sais qu'il faut être capable de s'ajuster parce que plusieurs joueurs ont aussi un emploi. L'entraîneur n'a pas d'autre choix que de s'ajuster.»

La formation almatoise débutera son camp d'entraînement à la fin d'août, au Centre Mario Tremblay. Le nouvel entraîneur attend une quarantaine de candidats pour l'occasion. Avant l'ouverture du calendrier régulier du circuit senior, prévue pour le 26 septembre, Alma jouera des matchs hors-concours contre Roberval (2), Baie-Saint-Paul et Chibougamau.

Choix logique

Présidente du conseil d'administration, Johanne Bouchard précise que trois autres candidats ont manifesté un intérêt pour le poste au cours des dernières semaines. Stéphane Potvin a été retenu parce qu'il répond parfaitement aux attentes des dirigeants de l'équipe.

«Stéphane est un gagnant et il aime relever des défis, indique la présidente. Au hockey senior, chaque jour est un nouveau défi. Stéphane n'est pas du genre à frapper sur les poubelles. Il n'est pas le plus volubile, mais il sait ce qu'il veut. Il sait aussi qu'il n'est pas facile de travailler au hockey senior. Sa nomination a déjà commencé à circuler et les commentaires entendus sont très positifs. Les joueurs savent que ceux qui ne travailleront pas resteront sur le banc.»❑



ENTRAÎNEUR - Stéphane Potvin dirigera l'équipe de hockey senior d'Alma, la saison prochaine. Sa nomination a été confirmée vendredi par la présidente du conseil d'administration, Johanne Bouchard.

(Photo Sylvain Dufour)



JEUX - Voici l'équipe masculine qui représente la région aux Jeux du Québec. Les entraîneurs Mario Bergeron, Marie-Ève Bergeron-Tremblay et David Proulx ont accueilli 60 candidats au début du processus de sélection, en février. Rangée du bas: Kevin Simard, Félix Bouchard, Antoine Bergeron-Tremblay, Dominik Simard, Jean-Denis Dufour, Julien Cantin, Roby Simard et Alexandre Bilodeau. Rangée du haut: Marie-Ève Bergeron-Tremblay, Olivier Côté-Méthot, Marc-Antoine Guay, Louis-Félix Lavoie, Raphaël Bouchard, Benjamin Bouchard, Benoit Girard, Jérôme Maltais-Simard, Alex Ashcroft, et Mario Bergeron.

(Photo courtoisie)

Jeux du Québec

Kristina Laforge ouvre le bal

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

SEPT-ILES - Le vélo de montagne, par l'entremise de Kristina Laforge, Francis Pelletier, Samuel et Stéphanie Tremblay, a procuré au Saguenay-Lac-Saint-Jean ses premières médailles des Jeux du Québec à Sept-Iles. Les premières épreuves ont été disputées hier. Laforge, meilleure espoir au Canada, a récolté la médaille d'or. Stéphanie Tremblay a mis la main sur la médaille de bronze tout comme Samuel Tremblay et Francis Pelletier.

Jude Dufour, entraîneur de l'équipe régionale, a souligné que la plupart de ses athlètes avaient livré leur meilleure performance de l'année.

Kristina compétitionne dans la catégorie cadette, Samuel chez les minimes, Francis Pelletier chez les pee-wee tout comme Stéphanie Tremblay.

Au basket-ball, l'équipe féminine a essuyé une défaite de 54-46 en prolongation contre Bourassa et l'équipe masculine a subi le même sort devant l'Est du Québec par la marque de 66-21.

En soccer masculin, la région a perdu 3-1 devant la Côte-Nord et l'équipe féminine a encaissé un revers de 5-1 devant l'Est-du-Québec. En ski nautique, Anne Cormier et Estelle Girard ont été les meilleures représentantes régionales avec une 9e position.

Dans ce premier bloc des Jeux, quelque 106 athlètes de la région sont de la partie dans sept des huit disciplines.❑

Championnats canadiens de l'Est

Valérie Bélanger brille à Terre-Neuve

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si les championnats canadiens de l'Est qui se tiennent présentement à Terre-Neuve ne connaissaient pas Valérie Bélanger, ils en auront une meilleure idée quand les compétitions seront complétées dimanche. Hier, la jeune athlète de 17 ans a fini au troisième rang dans l'épreuve du 1500 mètres en 4 mn 42 et le meilleur reste à venir... imaginez !

Selon son entraîneur Gino Roberge, Valérie a connu une belle course vendredi et devrait en mettre plein la vue samedi.

«Ses chances de médaille d'or ou d'argent son excellentes au 3000 mètres parce qu'elle avait remporté l'argent lors des championnats de l'Ontario dernièrement. Elle a tant bien fait à cet endroit qu'elle est maintenant «cardée». Cela lui a valu une participation à la sélection canadienne junior à Vancouver dernièrement. Valérie est en grande forme et elle termine sa saison avec beaucoup d'éclat», fait savoir Roberge qui est en grande partie responsable du succès de sa jeune protégée sans vouloir en prendre le crédit.

Roberge, incidemment, n'accompagnait pas Valérie à Terre-Neuve puisqu'il s'en va au Nouveau-Brunswick la semaine prochaine, lui qui dirige l'équipe du Québec en athlétisme.

«Après cette compétition, je vais retrouver Valérie qui va profiter de deux semaines de congé avant de défendre son titre au championnat de cross-country en fin novembre», de terminer Roberge.❑

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	62	47	.569	—
Philadelphie	57	52	.523	5.0
Atlanta	57	53	.518	5.5
Floride	50	60	.455	12.5
Washington	49	60	.449	13.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	59	51	.536	—
Chicago	57	51	.528	1.0
St. Louis	50	56	.472	7.0
Houston	48	61	.440	10.5
Cincinnati	46	64	.418	13.0
Pittsburgh	44	63	.411	13.5

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Arizona	60	50	.545	—
Los Angeles	58	50	.537	1.0
San Diego	57	50	.533	1.5
Colorado	56	52	.519	4.0
San Francisco	47	59	.443	11.0

Jeudi 2 août

N.Y. Mets 12 Milwaukee 4
Philadelphie 10 Chicago Cubs 6
San Diego 11 Arizona 0
Washington 7 Cincinnati 3
Colorado 4 Floride 3
San Francisco 4 L.A. Dodgers 2
Pittsburgh 5 St. Louis 4 (11 manches)
Houston 12 Atlanta 11 (14 manches)

Vendredi 3 août

N.Y. Mets 6 Chicago Cubs 2
St. Louis 2 Washington 3
Houston 8 Floride 2
Cincinnati 13 Pittsburgh 4
Colorado 9 Atlanta 2
Philadelphie 1 Milwaukee 2
San Francisco à San Diego, 22h05.
Arizona à L.A. Dodgers, 22h40.

Samedi 4 août

Lanceurs probables

N.Y. Mets (Maine 12-5) à Chicago Cubs (Lilly 11-5), 15h55
Cincinnati (à annoncer) à Pittsburgh (Morris 7-7), 19h05
Colorado (Jimenez 1-0) à Atlanta (T.Hudson 11-5), 19h05
Houston (Jennings 2-7) à Floride (Mitre 5-5), 19h05
Philadelphie (Hamels 12-5) à Milwaukee (Suppan 8-9), 19h05
St. Louis (Pineiro 1-1) à Washington (Hanrahan 0-0), 19h05
San Francisco (Misch 0-1) à San Diego (Hensley 1-3), 22h05
Arizona (L.Hernandez 6-7) à L.A. Dodgers (Lowe 8-9), 22h10

Dimanche 5 août

Colorado à Atlanta, 13h05.
Houston en Floride, 13h05.
St. Louis à Washington, 13h35.
Cincinnati à Pittsburgh, 13h35.
Philadelphie à Milwaukee, 14h05.
San Francisco à San Diego, 16h05.
Arizona à L.A. Dodgers, 16h10.
N.Y. Mets à Chicago Cubs, 20h05.

Lundi 6 août

Chicago Cubs à Houston, 20h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.
Milwaukee au Colorado, 21h05.
Washington à San Francisco, 22h15.

Mardi 7 août

Floride à Philadelphie, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Dodgers à Cincinnati, 19h10.
Chicago Cubs à Houston, 20h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.
Milwaukee au Colorado, 21h05.
Pittsburgh en Arizona, 21h40.
Washington à San Francisco, 22h15.

Mercredi 8 août

Milwaukee au Colorado, 15h05.
Floride à Philadelphie, 19h05.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
L.A. Dodgers à Cincinnati, 19h10.
Chicago Cubs à Houston, 20h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.
Pittsburgh en Arizona, 21h40.
Washington à San Francisco, 22h15.

Jeudi 9 août

Atlanta à N.Y. Mets, 12h10.
L.A. Dodgers à Cincinnati, 12h35.
Washington à San Francisco, 15h35.
Floride à Philadelphie, 19h05.
San Diego à St. Louis, 20h10.
Chicago Cubs au Colorado, 21h05.
Pittsburgh en Arizona, 21h40.

Vendredi 10 août

Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Floride à N.Y. Mets, 19h10.
San Diego à Cincinnati, 19h10.
L.A. Dodgers à St. Louis, 20h10.
Milwaukee à Houston, 20h05.
Chicago Cubs au Colorado, 21h05.
Washington en Arizona, 21h40.
Pittsburgh à San Francisco, 22h15.

Samedi 11 août

San Diego à Cincinnati, 15h55.
L.A. Dodgers à St. Louis, 15h55.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Milwaukee à Houston, 19h05.
Floride à N.Y. Mets, 19h10.
Chicago Cubs au Colorado, 20h05.
Pittsburgh à San Francisco, 21h05.
Washington en Arizona, 21h40.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy
MiCabrera Flo	105	398	66	135	.339
HaRamirez Flo	102	417	81	141	.338
Holliday Col	105	424	72	143	.337
Utley Phi	100	399	79	134	.336
Renteria Atl	105	423	74	142	.336
CJones Atl	85	322	64	108	.335
DYoung Wash	99	341	46	113	.331
DeLee ChiC	97	363	62	119	.328
Rowand Phi	107	397	65	127	.320
Pujols StL	105	384	68	122	.318
ARamirez ChiC	85	336	44	107	.318

Points — Rollins, Philadelphie, 92; HaRamirez, Floride, 81; Uggla, Floride, 79; Utley, Philadelphie, 79; JBReyes, New York, 77; ASoriano, Chicago, 74; Renteria, Atlanta, 74.

Points produits — Howard, Philadelphie, 88; Holliday, Colorado, 86; CaLee, Houston, 86; Utley, Philadelphie, 82; Fielder, Milwaukee, 79; MiCabrera, Floride, 79; Francoeur, Atlanta, 72; Pujols, St. Louis, 72; AJones, Atlanta, 72.

Coups sûrs — Holliday, Colorado, 143; Rollins, Philadelphie, 142; Renteria, Atlanta, 142; HaRamirez, Floride, 141; JBReyes, New York, 137; MiCabrera, Floride, 135; Utley, Philadelphie, 134.

Doubles — Utley, Philadelphie, 41; Uggla, Floride, 40; Holliday, Colorado, 36; Church, Washington, 33; Rowand, Philadelphie, 33; HaRamirez, Floride, 32; AdGonzalez, San Diego, 32; DeLee, Chicago, 32.

Triples — Rollins, Philadelphie, 14; JBReyes, New York, 10; Johnson, Atlanta, 9; Amezaga, Floride, 9; Byrnes, Arizona, 7; Pence, Houston, 6; CGuzman, Washington, 6.

Circuits — Fielder, Milwaukee, 31; Howard, Philadelphie, 29; Dunn, Cincinnati, 28; MiCabrera, Floride, 26; Griffey fils, Cincinnati, 25; Pujols, St. Louis, 24; Uggla, Floride, 22; CaLee, Houston, 22.

Buts volés — JBReyes, New York, 51; Pierre, Los Angeles, 43; Victorino, Philadelphie, 32; HaRamirez, Floride, 31; Taveras, Colorado, 29; Byrnes, Arizona, 27; Wright, New York, 24.

Lanceurs (12 décisions) — Penny, Los Angeles, 13-2, .867, 2,60; Harang, Cincinnati, 10-3, .769, 3,54; CYoung, San Diego, 9-3, .750, 1,82; CVargas, Milwaukee, 9-3, .750, 4,78; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3,39; Maine, New York, 12-5, .706, 2,92; Hamels, Philadelphie, 12-5, .706, 3,50.

Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 154; Hamels, Philadelphie, 143; Webb, Arizona, 141; Harang, Cincinnati, 138; CZambrano, Chicago, 128; OlPerez, New York, 119; RHill, Chicago, 118.

Victoires protégées — FCordero, Milwaukee, 32; Valverde, Arizona, 31; Hoffman, San Diego, 28; Saito, Los Angeles, 27; BWagner, New York, 25; CCordero, Washington, 22; Gregg, Floride, 22.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	66	42	.611	—
New York	59	50	.541	7.5
Toronto	**54**	**54**	**.500**	**12.0**
Baltimore	51	57	.472	15.0
Tampa Bay	41	67	.379	25.0

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	61	47	.565	—
Cleveland	61	47	.565	—
Minnesota	55	52	.514	5.5
Chicago	50	59	.459	11.5
Kansas City	48	60	.444	13.0

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	63	44	.589	—
Seattle	59	47	.557	3.5
Oakland	51	58	.468	13.0
Texas	48	61	.440	16.0

Jeudi 2 août

Cleveland 5 Texas 0
Boston 7 Baltimore 4
Chicago White Sox 13 N.Y. Yankees 9
L.A. Angels 6 Oakland 4
Kansas City au Minnesota (remis)

Vendredi 3 août

Kansas City 1 N.Y. Yankees 7
Chicago White Sox 7 Detroit 4
Texas 4 **Toronto** 6
Baltimore 3 Tampa Bay 1
Cleveland au Minnesota, 20h10.
L.A. Angels à Oakland, 22h05.
Boston à Seattle, 22h05.

Samedi 4 août

Lanceurs probables

Kansas City (Davies 4-8) à N.Y. Yankees (Hughes 1-1), 13h05
Texas (Loe 5-9) à **Toronto** (Marcum 7-4), 13h07
L.A. Angels (Escobar 11-5) à Oakland (Blanton 8-8), 15h55
Cleveland (Laffey 0-0) à Minnesota (Garza 1-2), 15h55
Chicago White Sox (Vazquez 8-6) à Detroit (Bonderman 10-3), 19h05
Baltimore (Burres 5-4) à Tampa Bay (Kazmir 7-7), 19h10
Boston (Matsuzaka 12-8) à Seattle (Washburn 8-7), 22h05

Dimanche 5 août

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Chicago White Sox à Detroit, 13h05.
Texas à **Toronto**, 13h07.
Baltimore à Tampa Bay, 13h40.
Cleveland au Minnesota, 14h10.
L.A. Angels à Oakland, 16h05.
Boston à Seattle, 16h05.

Lundi 6 août

N.Y. Yankees à **Toronto**, 13h07.
Tampa Bay à Detroit, 19h05.
Cleveland au Minnesota, 20h10.
Oakland au Texas, 20h35.
Boston à L.A. Angels, 22h05.

Mardi 7 août

Seattle à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à **Toronto**, 19h07.
Minnesota à Kansas City, 20h10.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11.
Oakland au Texas, 20h35.
Boston à L.A. Angels, 22h05.

Mercredi 8 août

Seattle à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay à Detroit, 19h05.
N.Y. Yankees à **Toronto**, 19h07.
Minnesota à Kansas City, 20h10.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11.
Oakland au Texas, 20h35.
Boston à L.A. Angels, 22h05.

Jeudi 9 août

Tampa Bay à Detroit, 13h05.
Minnesota à Kansas City, 14h10.
Seattle à Baltimore, 19h05.
Cleveland à Chicago White Sox, 20h11.

Vendredi 10 août

Boston à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.
Oakland à Detroit, 19h05.
Toronto à Kansas City, 20h10.
Seattle à Chicago White Sox, 20h11.
Tampa Bay au Texas, 20h35.
Minnesota à L.A. Angels, 22h05.

Samedi 11 août

Oakland à Detroit, 15h55.
Seattle à Chicago White Sox, 19h05.
Boston à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Cleveland, 19h05.
Toronto à Kansas City, 19h10.
Tampa Bay au Texas, 20h35.
Minnesota à L.A. Angels, 21h05.

Dimanche 12 août

N.Y. Yankees à Cleveland, 13h05.
Oakland à Detroit, 13h05.
Boston à Baltimore, 13h35.
Seattle à Chicago White Sox, 14h05.
Minnesota à L.A. Angels, 15h35.
Toronto à Kansas City, 19h10.
Tampa Bay au Texas, 20h35.

Lundi 13 août

Tampa Bay à Boston, 19h05.
Baltimore à N.Y. Yankees, 19h05.
Oakland à Detroit, 19h05.
Toronto à Kansas City, 20h10.
Minnesota à Seattle, 22h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	106	441	76	155	.351
MOrdonez Det	104	391	78	136	.348
Polanco Det	95	399	73	137	.343
Posada NYY	101	356	60	122	.343
Figgins LAA	78	313	55	105	.335
Jeter NYY	107	438	69	144	.329
VGuerrero LAA	103	390	58	127	.326
Pedroia Bos	90	317	43	102	.322
DOrtiz Bos	98	363	70	116	.320
BRoberts Bal	105	419	72	133	.317

Points — ARodriguez, New York, 98; Sheffield, Detroit, 89; Granderson, Detroit, 85; Sizemore, Cleveland, 82; MOrdonez, Detroit, 78; Rios, Toronto, 77; BAbreu, New York, 77.

Points produits — ARodriguez, New York, 104; Morneau, Minnesota, 89; MOrdonez, Detroit, 89; VGuerrero, Los Angeles, 87; VMartinez, Cleveland, 79; Matsui, New York, 74; THunter, Minnesota, 74.

Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 155; Jeter, New York, 144; Polanco, Detroit, 137; MOrdonez, Detroit, 136; BRoberts, Baltimore, 133; MYoung, Texas, 132; OCabrera, Los Angeles, 131.

Doubles — MOrdonez, Detroit, 38; DOrtiz, Boston, 35; VGuerrero, Los Angeles, 34; Cano, New York, 31; AHill, Toronto, 31; Posada, New York, 31; MYoung, Texas, 30.

Triples — Granderson, Detroit, 17; Crawford, Tampa Bay, 8; Crisp, Boston, 7; TPena, Kansas City, 6; Teahen, Kansas City, 6; DeJesus, Kansas City, 6; MByrd, Texas, 6.

Circuits — ARodriguez, New York, 35; Morneau, Minnesota, 28; CPena, Tampa Bay, 25; Konerko, Chicago, 23; Sheffield, Detroit, 23; THunter, Minnesota, 22; Matsui, New York, 21; Dye, Chicago, 21.

Buts volés — Crawford, Tampa Bay, 34; BRoberts, Baltimore, 32; ISuzuki, Seattle, 30; Figgins, Los Angeles, 28; CPatterson, Baltimore, 28; Sizemore, Cleveland, 27; JLugo, Boston, 26.

Lanceurs (12 décisions) — Haren, Oakland, 13-3, .812, 2,44; Bonderman, Detroit, 10-3, .769, 4,33; Bédard, Baltimore, 11-4, .733, 3,05; Verlander, Detroit, 11-4, .733, 3,49; Carmona, Cleveland, 13-5, .722, 3,27; Beckett, Boston, 13-5, .722, 3,41; Wang, New York, 12-5, .706, 3,61.

Retraits sur trois prises — Bédard, Baltimore, 181; JoSantana, Minnesota, 156; Sabathia, Cleveland, 145; Kazmir, Tampa Bay, 144; Matsuzaka, Boston, 142; JVazquez, Chicago, 132; Shields, Tampa Bay, 128.

Victoires protégées — Putz, Seattle, 31; Jenks, Chicago, 30; Borowski, Cleveland, 29; TJones, Detroit, 28; FrRodriguez, Los Angeles, 26; Papelbon, Boston, 24; Nathan, Minnesota, 24.

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
North Shore	13	5	.722	—
Grays	11	7	.611	2.0
Atlantic City	11	7	.611	2.0
New Haven	10	8	.556	3.0
Nashua	9	10	.474	4.5
Québec	**8**	**10**	**.444**	**5.0**
x-New Jersey	8	10	.444	5.0
Worcester	8	11	.421	5.5
Brockton	7	11	.389	6.0
Sussex	6	12	.333	7.0

x - champion de la première moitié de saison.

Mercredi 1er août

Sussex 5 **Québec** 4
Grays 11 Brockton 6
New Haven 9 North Shore 8
New Jersey 9 Atlantic City 1
Worcester 10 Nashua 2

Jeudi 2 août

Atlantic City 7 New Jersey 2
Grays 14 Brockton 9
Nashua 15 Worcester 6
North Shore 3 New Haven 2
Québec 2 Sussex 4

Vendredi 3 août

Brockton 2 Nashua 10
Grays 1 Atlantic City 8
New Jersey 6 **Québec** 1
Sussex 6 New Haven 7
Worcester 2 North Shore 12

Samedi 4 août

Worcester à North Shore, 18h05
Brockton à Nashua, 19h05
Grays à Atlantic City, 19h05
New Jersey à **Québec**, 19h05
Sussex à New Haven, 19h05

Dimanche 5 août

Sussex à New Haven, 13h05
New Jersey à **Québec**, 13h05
Worcester à North Shore, 13h05
Brockton à Nashua, 14h05
Grays à Atlantic City, 19h05

BASEBALL ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	31	15	.674	—
Montréal	29	15	.659	1.0
Charlesbourg	29	16	.644	1.5
Longueuil	24	20	.545	6.0
Québec	25	21	.543	6.0
Sherbrooke	23	20	.535	6.5
Repentigny	24	21	.533	6.5
Laval	22	21	.512	7.5
Saint-Eustache	19	26	.422	11.5
x-LaSalle	10	34	.227	20.0
x-Saguenay	10	37	.213	21.5

x - éliminés

Jeudi 2 août

Sherbrooke 2 Montréal 7
LaSalle 1 Longueuil 5
Saguenay 0 Québec 1

Vendredi 3 août

LaSalle 0 Longueuil 2 (2e remis)
Repentigny 3 Saint-Eustache 2

Samedi 4 août

Saguenay à Montréal, 16h00. (2)
Longueuil à Charlesbourg, 16h00. (2)
Sherbrooke à LaSalle, 16h00. (2)
Québec à Laval, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Saint-Eustache, 16h00. (2)

Dimanche 5 août

Montréal à Charlesbourg, 16h00. (2)
Repentigny à Sherbrooke, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Laval, 16h00. (2)

Lundi 6 août

LaSalle à Québec, 19h30.

Mardi 7 août

Saint-Eustache à Québec, 19h30.
Repentigny à LaSalle, 19h30.

Mercredi 8 août

Repentigny à Longueuil, 19h30.
Montréal à Saint-Eustache, 19h30.

Jeudi 9 août

Charlesbourg à **Saguenay**, 19h30.
Laval à Longueuil, 19h30.
LaSalle à Repentigny, 19h30.

Vendredi 10 août

Sherbrooke à Laval, 18h00. (2)
Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Portland	19	11	4	4	25	13	37
Seattle	20	10	5	5	22	19	35
Montréal	**19**	**8**	**4**	**7**	**22**	**18**	**31**
Porto Rico	20	7	4	9	29	23	30
Rochester	21	8	7	6	32	31	30
Vancouver	21	7	6	8	23	20	29
Miami	22	8	11	3	24	30	27
Atlanta	19	7	7	5	25	20	26
Charleston	20	7	8	5	28	28	26
Caroline	21	5	9	7	18	26	22
Californie	23	4	12	7	17	33	19
Minnesota	17	3	8	6	17	22	15

Jeudi 2 août

Porto Rico 1 Vancouver 1

Vendredi 3 août

Californie 0 Caroline 2

Samedi 4 août

Charleston à Atlanta, 19h55.
Portland au Minnesota, 20h05.
Porto Rico à Seattle, 22h00.

Dimanche 5 août

Rochester à **Montréal**, 16h00.

Jeudi 9 août

Minnesota à Portland, 22h00.

Vendredi 10 août

Miami à **Montréal**, 19h00.
Caroline à Rochester, 19h35.
Porto Rico à Atlanta, 20h00.

FOOTBALL

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	6	3	2	1	164	160	7
Montréal	**6**	**3**	**3**	**0**	**132**	**128**	**6**
Toronto	6	2	4	0	150	132	4
Hamilton	6	1	5	0	113	176	2

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
C.-B.	5	4	1	0	126	82	8
Saskatchewan	5	3	2	0	118	87	6
Edmonton	4	2	1	1	88	103	5
Calgary	4	2	2	0	93	116	4

Jeudi 2 août

Montréal 29 Toronto 27 (P)
Saskatchewan 21 C.-B. 9

Vendredi 3 août

Winnipeg 22 Hamilton 43

Samedi 4 août

Calgary à Edmonton, 19h00.

Jeudi 9 août

Calgary à **Montréal**, 19h30.

Les meneurs

	T.	Tr.	PI.	S.	PTS
Duval, Mon	0	9	15	7	61
Congi, Sask	0	18	13	3	60
McCallum, C.-B.	0	14	12	3	53
Setta, Ham	0	2	16	0	50
Roberts, Wpg	8	0	0	0	48
Fleming, Edm	0	8	9	5	40
J.Smith, C.-B.	6	0	0	0	36
DeAngelis, Cal	0	10	8	0	34
Prefontaine, Tor	0	9	6	3	30
Dominguez, Sask	4	0	0	0	24
Flick, Sask	4	0	0	0	24
Westwood, Wpg	0	10	4	2	24
Joseph, Sask	3	0	0	0	18
Stegall, Wpg	3	0	0	0	18
Tucker, Edm	3	0	0	0	18

LFMQ.com

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales

Samedi 28 juillet

X-Men de Beauce 39 Québec (Rebelles) 13
Saguenay 0 Québec (Monarks) 31

Finale

Samedi 4 août

X-Men de Beauce vs Québec (Monarks), 13h30 (Peps)

Championnat régional de motocross

Visite appréciée de Roy et Tremblay

CHICOUTIMI - La 6ième tranche du championnat régional de motocross a été une étape mouvementée et spectaculaire de la saison 2007. Le passage de deux vedettes du circuit professionnel de motocross québécois, Jean-Sébastien Roy et Tim Tremblay, a égayé la journée des coureurs présents. La 7ième tranche se tiendra le samedi 11 août à Ferland-Boilleau.

Voici les résultats de cette compétition qui comptait 116 inscriptions.

ÉCOLIERS 65 CC

1: Tommy Gagnon — St-Fulgence
2: Cédrik Tremblay — Hébertville
3: Lukas Fleury — Alma

ÉCOLIERS 9-12 ANS

1: Marc-Olivier Roy — Jonquière
2 : Junior Villeneuve
3 : Gabriel Gagnon — Alma

ÉCOLIERS 13-15 ANS

1: Nicolas Boudreault — Ferland-Boilleau
2 : Franky Paré — Roberval
3 : Junior Villeneuve

VÉTÉRAN 30+

1: Luc Tremblay

VÉTÉRAN 40+

1: Denis Côté
2 : Éric Potvin

VTT

1: David Bédard
2: Tony Jobin
3 : Éric Ouellet

EXPERT 125-250

1: Dave Huard — Shipshaw
2: Frédérick Aubut — Lac Kénogami
3: Dany Bouchard — St-Félicien

PEE WEE

1: Alexandre Bilodeau — Chibougamau
2: Jordan Duchesne
3: Noémie Martel — Jonquière

EXPERT 250-450

1: Dave Huard — Shipshaw
2: M. Gaudreault — Dolbeau-Mistassini
3 : Frédérick AubutLac Kénogami

INTER

1: Jason Côté — Chicoutimi
2: Lucas Théberge — Dolbeau-Mistassini
3: Franky Paré — Roberval

AMATEUR

1: Jacky St-Jean
2: Carl Boulianne
3: place Marc-Olivier Roy

JUNIOR

1: Richard Mérette — St-Ambroise
2: Frédéric Girard — Albanel
3: Franky Paré — Roberval

SUPER FINALE

1: Pierre-Luc Tremblay — Alma
2: Dave Huard — Shipshaw
3e place M. Gaudreault — D.-Mistassini

Coupe Rogers de tennis

Un premier rival à la portée de Dancevic

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY

MONTREAL - Peu après une semaine des plus fructueuses, l'Ontarien Frank Dancevic retrouvera au premier tour de la coupe Rogers un adversaire qu'il a battu en route vers la finale au tournoi d'Indianapolis, dimanche dernier.

L'athlète de 22 ans de Niagara Falls sera confronté à l'Argentin Juan Martin del Potro, qu'il a battu en huitièmes de finale dans la métropole de l'Indiana.

En demi-finale, Dancevic a grandement impressionné en éliminant le numéro cinq mondial Andy Roddick, 6-4 et 7-6 (1), avant de s'incliner 6-4 et 7-5 en finale face au Russe Dmitry Tursunov, 27e raquette ATP.

Les performances de Dancevic lui ont permis d'accéder au 92e rang mondial. Il tentera donc de poursuivre sa belle lancée, lui qui s'est blessé au genou gauche lors des qualifications de Wimbledon, à la fin juin.

«J'ai subi ce qui ressemblait à une déchirure du ménisque, a dit Dancevic, qui parle un peu de français, sa mère étant originaire de Rouyn-Noranda. Cam'a incommodé pendant environ un mois. J'ai subi un test d'imagerie par résonance magnétique, et les médecins m'ont dit que c'était une déchirure mineure.

«Ils m'ont dit que je pouvais continuer à jouer, tout en suivant la situation. C'était douloureux au tournoi de Newport, mais ça ne m'a pas vraiment ennuyé la semaine dernière à Indianapolis. Je me portais bien, et c'est à espérer que ça continue comme ça pour moi à Montréal.»

A Indianapolis, Dancevic a notamment atteint une demi-finale ATP pour la première fois en carrière.

«Je suis content d'avoir si bien joué tout juste avant la coupe Rogers, a t-il ajouté. Une série de victoires comme ça vous donne confiance pour la semaine suivante.»

«Je suis le meilleur classé des Canadiens, mais il me reste beaucoup de chemin à faire pour atteindre mes buts. Je veux réussir à monter beaucoup plus haut que le 92e rang.»

Del Potro, actuellement classé au 59e rang mondial, a atteint la demi-finale à Adélaïde en Australie, en janvier.

«C'est un joueur très coriace, a dit Dancevic. Je tirais de l'arrière par un set et un bris contre lui la semaine dernière. Il est difficile à battre. Je pense que ça va être un très bon match.»

Trois autres Canadiens ont des laissez-passer pour le tableau principal de 56 joueurs: Frédéric Niemeyer de Deauville (275e), Peter Polansky de Thornhill en Ontario (346e) et Philip Bester de North Vancouver (645e).

(Presse Canadienne)

Ménard et Bergeron avec Équipe Québec

L'aventure se poursuit

ROGER TREMBLAY
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Laurie-Anne Ménard, de Chicoutimi, et Frédérique Bergeron, d'Alma, se trouvent parmi les joueuses qui ont été retenues par Hockey Québec à la suite du premier camp de sélection pour l'Équipe Québec des moins de 18 ans tenu il y a quelques semaines.

Laurie-Anne Ménard fait partie de ce programme depuis trois ans et elle trouve les choses bien différentes cette année.

«Les vétérans ont quitté et beaucoup de jeunes filles aspirent à les remplacer. Ce qui ajoute une autre dynamique à l'équipe. Maintenant, je fais partie des anciennes du club, mais c'est toujours stressant ces camps-là car tu ne sais jamais ce qui peut survenir. Je suis en bonne forme et surtout très contente d'avoir passé la première sélection. C'est loin d'être terminé puisque nous aurons un second camp en septembre», rappelle Laurie-Anne Ménard.

Celle-ci ne craint pas trop pour sa place au sein de l'équipe dirigée par Martin Cadorette, Hugo Beausoleil et Marie-Claude Roy.

«Je suis un peu nerveuse toutefois mais sans plus. Je vais juste donner mon 100 pour cent et advienne que pourra. Je ne sais pas si l'équipe sera meilleure que l'an dernier mais elle sera nettement différente. Les joueuses du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'ont rien à envier aux filles des autres régions du Québec. Je suis aussi très heureuse de voir qu'une autre fille, Frédérique Bergeron, fait partie de l'équipe. Je ne la connaissais pas mais, maintenant, je m'en suis fait une amie», de confier Laurie-Anne, avouant candidement que son style ne ressemble en rien à celui de son célèbre père Laval qui a fait les beaux jours du hockey junior avec les Marquis de Jonquière du temps de Donat Deschênes.

Laurie-Anne et Frédérique se trouvent à Montréal aujourd'hui pour participer à un entraînement d'Équipe-Québec. «Il s'agit d'un entraînement hors-glace comme ça arrive quelques fois durant la saison. Sauf que cette fois, ça se déroule uniquement sur une journée contrairement à deux», de conclure Laurie-Anne.

Les 33 joueuses sélectionnées dernièrement devront participer à un autre camp d'entraînement du 7 au 9 septembre avant de savoir si elles participeront aux championnats canadiens en Ontario du 7 au 11 novembre prochain. Pariez que Laurie-Anne et Frédérique seront du voyage...❑



SÉLECTIONNÉE - Laurie-Anne Ménard a franchi avec succès le premier camp de sélection pour l'Équipe Québec des moins de 18 ans.

(Archives)

Défi Mario Pelletier

Une première journée éprouvante

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

PÉRIBONKA - Parce que la saison de chaloupes à rames est trop courte à son goût, Mario Pelletier a entamé hier, à 5h30 du matin, la deuxième édition du défi à son nom qui consiste en une traversée solo du lac Saint-Jean de 200 kilomètres en aviron de mer.

La journée a été particulièrement éprouvante pour le rameur du circuit de chaloupes à rames. «J'ai fait face à des conditions très difficiles sur le lac aujourd'hui (hier). Il y a eu de bons vents en démarrant, ce qui a rendu la première heure et demie assez périlleuse. Cela s'est calmé par la suite et cela a bien été jusqu'à Alma. Les vagues ont ensuite été de la partie et les vents se sont levés. Cela a duré jusqu'à l'embouchure de la rivière Péribonka. La houle m'a donné des nausées une bonne partie de la journée. J'en suis encore étourdi et la fatigue est au rendez-vous. Mais il faut se concentrer sur la journée de demain (aujourd'hui)», explique-t-il.

Mario Pelletier est parti de la marina de Roberval à 5h30 hier matin. Il a fait des escales dans chaque marina sur sa route pour prendre un peu de repos et pour s'alimenter. Il a passé la nuit dernière à Péribonka. Il a parcouru environ 120 kilomètres dans la seule journée d'hier. Il reprendra le départ à 7h ce matin pour faire le chemin inverse pour revenir à Roberval. Quatre-vingt kilomètres l'attendent encore aujourd'hui.

Le rameur a relevé ce défi pour la première fois l'an dernier. Il a voulu refaire l'expérience cette année, mais il a rallongé un peu son itinéraire pour arriver à un trajet de 200 kilomètres. «Comme on n'a que cinq courses pendant la saison, la dernière étant Festirame, il reste encore beaucoup de temps pour profiter du lac. C'est pourquoi j'ai décidé de lancer le défi Mario Pelletier. Et tant qu'à le faire, je le fais en plus pour une bonne cause», soutient-il. En effet, il effectue sa traversée au profit de la maison de la famille Éveil-Naissance, la famille étant une cause qui lui tient bien à coeur. Cette année, son objectif est de mieux faire connaître l'organisme. L'an prochain, il compte axer son action sur la levée de fonds.❑

EN BREF

Trou d'un coup

Ajoutez le nom de Luc Chamberland à liste des golfeurs au paradis. Sous les yeux de Denis Girard, Sylvain Tremblay et Michel Cantin, il a réussi un trou d'un coup, en début de semaine, au Club de golf Chicoutimi. Il a placé la petite balle au fond de la coupe du neuvième trou en utilisant un fer numéro 4.

Bédard deuxième

Alexandre Bédard, un habitué du circuit régional de golf junior, a brillé au championnat provincial de golf pee-wee et moustique disputé vendredi, à Saint-Jérôme. Le jeune golfeur de 12 ans de Chibougamau a pris le deuxième rang de la classe pee-wee en jouant 76. Il a accusé un seul coup de retard sur le vainqueur, André Massé (Lorette)

Période de transactions

La période des transactions est en branle depuis quelques heures dans la Ligue junior majeure du Québec. Les Sags cherchent toujours un troisième joueur de 20 ans mais ils seront patients car les autres clubs sont gourmands. L'entraîneur Richard Martel revient à peine de vacances et rien ne presse pour le moment.

Descente du Saguenay

En attendant les premiers nageurs qui effectuent la Descente du Saguenay aujourd'hui depuis 9 h, le public est invité à participer aux nombreuses activités proposées par les organisateurs. Course de voilier, démonstration de cerf-volant dans l'eau, kayak de mer, animation et autres seront offertes. Le collectif Zuruba qui fait partie des Rythmes du monde, sera sur place de 12 h 30 à 14 h 30. Les nageurs devraient arriver vers 14 h au quai Lepage.❑



CLUB DE GOLF PORT-ALFRED La Baie

Un trou à l'horaire?
En tout temps, réservez en toute facilité votre départ à La Baie!

Hâtez-vous de profiter de ces incroyables nouveaux forfaits

- 2 joueurs avec voiturette motorisée
  À partir de midi du lundi au jeudi
  À partir de 13 h les vendredi, samedi et dimanche

70$ TAXES INCLUSES

- 4 joueurs avec voiturettes motorisées
  À partir de 15 h semaine et fin de semaine

120$ TAXES INCLUSES

FAITES UN BON COUP, APPELEZ-NOUS!
697-5109
DÉPART: 697-5108
00708377

Cols du fjord

Un rendez-vous à ne pas manquer



Roger Tremblay
rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Médard Saucier et John Rioux ne voulaient surtout pas manquer la grande première des Cols du fjord pour tout l'or du monde. Ces deux cyclistes font donc partie de la cohorte de 90 athlètes qui ont pris le départ hier matin de Chicoutimi à destination de l'Anse-Saint-Jean comme première étape.

Médard Saucier, de Montréal, connaît bien la région pour y avoir travaillé pendant quelques années avant de retourner dans la métropole.

«Je fais partie d'un club cycliste depuis maintenant quinze ans et il y a quelques années, Pierre Lavoie est venu donner une conférence nous disant qu'il organisait un tour pour 2006 et j'ai trouvé ça extraordinaire. C'était donc tout à fait normal que je revienne et que je participe à cet événement. L'an dernier, je m'attendais à beaucoup de côtes et c'est ce qui est arrivé. J'étais content parce que ça m'a permis de faire un beau parcours et d'apprécier l'organisation», avoue-t-il.

Cette année, à sa grande joie, les Cols du fjord reviennent mais en sens inverse.

«Cette année, on commence par le pire contrairement à l'an dernier. On va finir avec le plus doux. Les souvenirs changent d'une année à l'autre et j'espère que ce projet deviendra un incontournable surtout si les accotements se font comme prévu. Ça peut devenir un circuit très agréable parce que toute la région est à découvrir. Surtout que vous êtes proche aussi de la Malbaie. C'est super et je suis certain que ce tour deviendra fort populaire au fil du temps», précise Médard Saucier avant de rejoindre le groupe des cyclistes au départ.

Le chercheur trouve

John Rioux ne dira peut-être rien pour le moment aux gens de la région mais d'ici quelques années, on le reconnaîtra à juste titre. Chercheur de métier, John Rioux est celui qui a trouvé le gène de l'acidose lactique.

«Je ne suis pas trop nerveux pour cette aventure car je sais qu'on va rouler en groupe. Je m'attends à beaucoup de montées et de bonnes descentes. Je me suis assez préparé en vue de cette aventure mais pas comme je l'aurais voulu car mon été a été pas mal chargé et mouvementé. Je n'en suis pas à ma première visite dans la région car la recherche m'amène à quelques reprises ici», mentionne le chercheur de renom.

John Rioux n'est quand même pas un novice dans le monde du cyclisme.

«J'ai pédalé à quelques reprises au Défi Pierre Lavoie en plus de nombreuses balades un peu partout. Je suis tombé véritablement en amour avec la région. J'ai connu Pierre dans les années 1997-98. J'étais à Boston, au Massachusetts Institute of Technology, pour un groupe de recherche en génétique dans ce temps-là et on m'a alors contacté pour les aider à trouver le gène de l'acidose lactique. Dans la recherche, je crois que nous sommes sur la bonne voie, surtout avec la décision du gouvernement du Québec de rendre disponibles des tests de dépistage pour l'acidose lactique, la tyrosinémie, l'ataxie et la neuropathie. Tous les gènes ont été identifiés, leurs mutations. C'est une bonne nouvelle», de terminer John Rioux qui aimerait bien s'établir dans la région mais cela lui est impossible en raison des infrastructures nécessaires pour l'accomplissement de sa tâche. Ce samedi, les cyclistes dont plusieurs médecins, effectuent la seconde sortie de ce tour en partant de l'Anse-Saint-Jean pour se rendre à Tadoussac. Demain, ce sera la dernière portion avec le retour à Chicoutimi par la rive nord.❑



DÉPART - Pas moins de 90 cyclistes ont pris le départ hier matin pour la grande première de la randonnée Cols du fjord.
(Photo Sylvain Dufour)

Contrat d'un an avec le Canadien

Brisebois rentre au bercail

NELSON WYATT

MONTRÉAL - Patrice Brisebois, qui fut déjà la cible des partisans mécontents du Canadien lors de ses bourdes occasionnelles en défensive, est de retour à Montréal. Vendredi, le défenseur de 36 ans a signé en tant que joueur autonome sans restriction un contrat d'un an avec le Canadien. Les détails de l'entente n'ont pas été dévoilés.

«Je crois que je peux apporter beaucoup à l'équipe. Du leadership, de la profondeur», a soutenu Brisebois lors d'une rencontre avec des journalistes en fin d'après-midi.

«Je serai peut-être l'un des quatre premiers défenseurs, ou peut-être le cinquième ou le sixième, ou je jouerai peut-être en désavantage numérique. J'ignore comment ils m'utiliseront, mais je sais que je donnerai tout ce que j'ai pour cette équipe, mon coeur et mon âme.

«J'ai toujours fait cela. J'ai 36 ans et je suis toujours passionné par ce sport. Je veux compétitionner, aider ce club à gagner et à se qualifier pour les séries.»

Brisebois croit en outre qu'il a un rôle de mentor à jouer auprès des jeunes, ajoutant qu'il partagerait son expérience avec ceux-ci, tant sur la glace qu'à l'extérieur de celle-ci.

Le défenseur a accepté de revenir avec le Tricolore à la suite d'un dîner avec le directeur général du Canadien, Bob Gainey, il y a deux ou trois semaines. Gainey avait alors indiqué à Brisebois qu'il souhaitait s'entretenir de son avenir.

«C'est Bob Gainey, un homme que je respecte énormément», a soutenu Brisebois. Qualifiant Gainey de «gentleman» et affirmant qu'il avait apprécié voir ce dernier prendre son parti face aux partisans qui le huaient, Brisebois a reconnu avoir été excité lorsque Gainey lui a laissé entendre que son avenir passait peut-être par le Canadien.

«J'étais vraiment content.»

Les négociations ont été entreprises après cette rencontre.

Brisebois affirme avoir hâte de jouer pour l'entraîneur Guy Carbonneau, son premier co-chambreur avec le Canadien et son capitaine alors qu'il évoluait à Montréal.

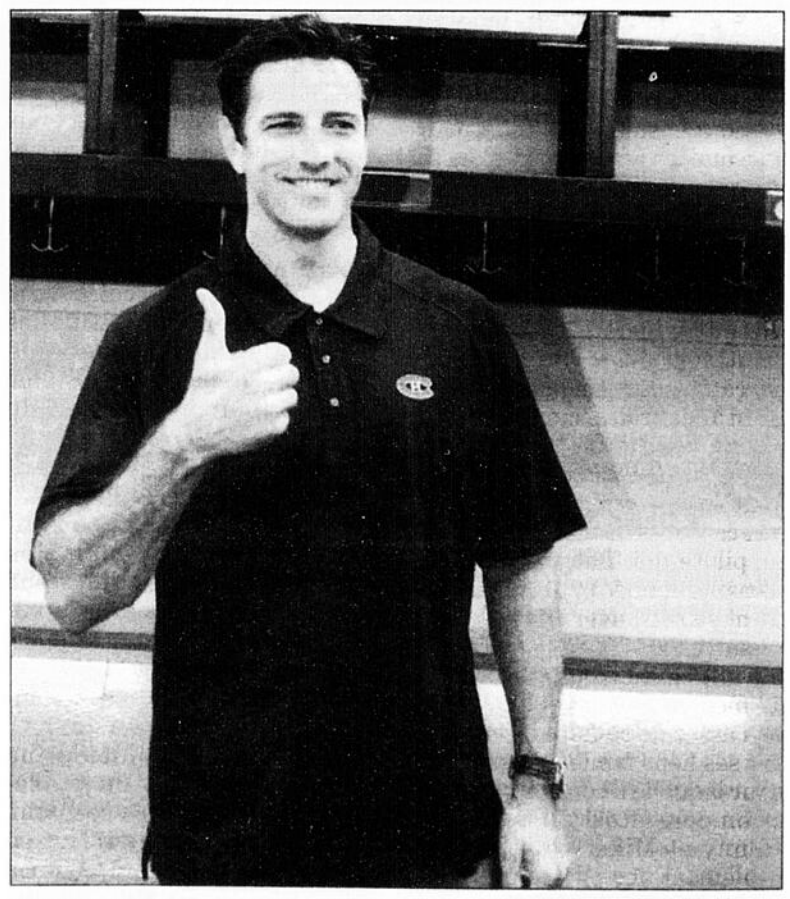
Brisebois a disputé les deux dernières saisons avec l'Avalanche du Colorado. On s'attend à ce qu'il aide à améliorer le jeu de puissance du Tricolore, l'équipe ayant perdu les services du défenseur et joueur autonome Sheldon Souray, qui s'est joint aux Oilers d'Edmonton.

Brisebois est optimiste quant à ce qui attend l'équipe cette saison, soutenant que la chimie entre les joueurs est bonne. Le défenseur a fait ses débuts dans la LNH avec le Canadien en 1991, remportant la Coupe Stanley avec l'équipe en 1993.

Ses erreurs occasionnelles à la défensive en ont toutefois fait une cible de choix pour les huées au Centre Bell.

«Je suis ici pour jouer au hockey» indique le défenseur, qui se dit peu inquiet de la réaction des partisans montréalais.

(Presse Canadienne)



RETOUR - Patrice Brisebois était tout sourire, hier, après avoir signé un pacte d'un an avec le Canadien.
(Photo Robert Skinner, La Presse)

Tennis régional

ROBERVAL (MER) - La quatrième tranche du circuit régional de tennis Subway a débuté hier matin à Roberval, alors que trois matchs étaient au programme.

Dans la première partie de la journée, Robin Lachance, de Saint-François-de-Salle, a défait son adversaire, le Robervalois Michel Cossette, par les marques de 6-2 et 6-3. Par la suite, deux joueurs de Roberval, Luc Baumier et Samuel Laplante se sont opposés. Baumier a eu le meilleur sur son vis-à-vis en remportant les deux sets 6-0 et 6-2. La journée s'est conclue par la victoire du Félicinois Luc Bouchard sur Jonathan Blanchette, de Saint-François-de-Salle par les marques de 3-6, 6-3 et 6-4.

En soirée, les vents ont soufflé fort sur le terrain de tennis, mais cela n'a pas été suffisant pour déranger les compétiteurs. Le tournoi se poursuit aujourd'hui. En tout, 18 personnes prennent part à l'événement qui se termine dimanche.

La série Busch à Montréal

Said promet « une vraie course»

MARC TOUGAS

MONTREAL - On a vu le côté un peu plus décontracté de NASCAR, vendredi au circuit Gilles-Villeneuve, alors que seuls les purs et durs de la série Busch ainsi que les spécialistes de circuits routiers embauchés spécialement pour la course de samedi ont participé aux essais libres.

Etant donné que Carl Edwards et les autres «agents doubles» de la coupe Nextel avaient déserté Montréal au profit de la piste de Pocono, en Pennsylvanie, la conférence de presse tenue entre les deux séances d'essai de vendredi a permis de faire connaissance avec Steve Wallace, auteur du meilleur temps de la première séance, et du vétéran Boris Said, troisième, trois rangs devant Patrick Carpentier.

Wallace, qui aura 20 ans le 18 août, projette l'image du parfait gentleman de la «Bible Belt» américaine. Said, même s'il a lui aussi un fort accent du sud des Etats-Unis, ne semble pas du genre à perdre du temps avec les belles manières.

Tout d'abord, c'est avec son assiette bien remplie qu'il s'est présenté à la table des invités d'honneur pour le point de presse, qui avait lieu à l'heure du midi. Entre deux bouchées, il n'a pas hésité à raconter la première fois qu'il a visité le circuit Gilles-Villeneuve.

«Je n'ai jamais disputé de course ici, mais je suis venu au circuit il y a plusieurs années pour assister à une course de Formule 1. Sauf que j'avais eu un peu trop de plaisir la veille, alors j'ai manqué une bonne partie de la course», a-t-il reconnu.

«Je pense que c'était la glace qui n'était pas bonne. Mais les installations sont formidables, le site est merveilleux.»

Said a ensuite poursuivi pour dire que les amateurs de course verraient enfin «une vraie course» à Montréal.

«Je suis un grand amateur de F1, j'aime vraiment regarder les voitures, écouter le bruit des moteurs, mais bien honnêtement, au point de vue de la course, ça fait dur. On assiste rarement à des vraies courses. On sait qui seront les trois premiers. Mais les amateurs canadiens vont voir de la course sans retenue ce week-end. En NASCAR, un pilote qui finit premier une semaine donnée peut très facilement se retrouver 10e la semaine suivante.»

Wallace a été plus réservé, même s'il a avoué qu'il en a un peu assez de se faire interroger sur ses liens familiaux. L'écurie pour laquelle il court appartient à son père, Rusty. Ses oncles, Kenny et Mike Wallace, sont également des pilotes en NASCAR.

«Des journalistes m'appellent trois ou quatre fois par semaine et ils veulent tous parler de ma famille. Je tente simplement de forger ma propre identité», a affirmé Wallace.

Said l'a vite interrompu afin d'intervenir en sa faveur.

«Les gens ne l'ont pas toujours traité de façon juste, a-t-il déclaré. Il (Wallace) a tellement de talent, il est tellement en contrôle sur la piste... Ce n'est pas un nom de famille qui va vous donner de telles qualités.»

Pour le reste, Wallace et Said ont répété ce que tous les pilotes disent depuis le début de la semaine, à l'effet que la course de samedi après-midi sera exigeante au chapitre des freins.

«La victoire n'ira pas nécessairement au pilote le plus rapide, mais à celui qui sera le plus intelligent, a dit Said. Nous avons les meilleurs freins disponibles, mais il faudra gérer la course à ce niveau pour ne pas les surchauffer. Il faudra faire preuve de discipline, savoir attendre afin de les laisser refroidir, ce qui veut dire que parfois il faudra se laisser dépasser par certaines voitures à l'approche de certaines courbes... pour les retrouver de toutes façons un peu plus loin.»

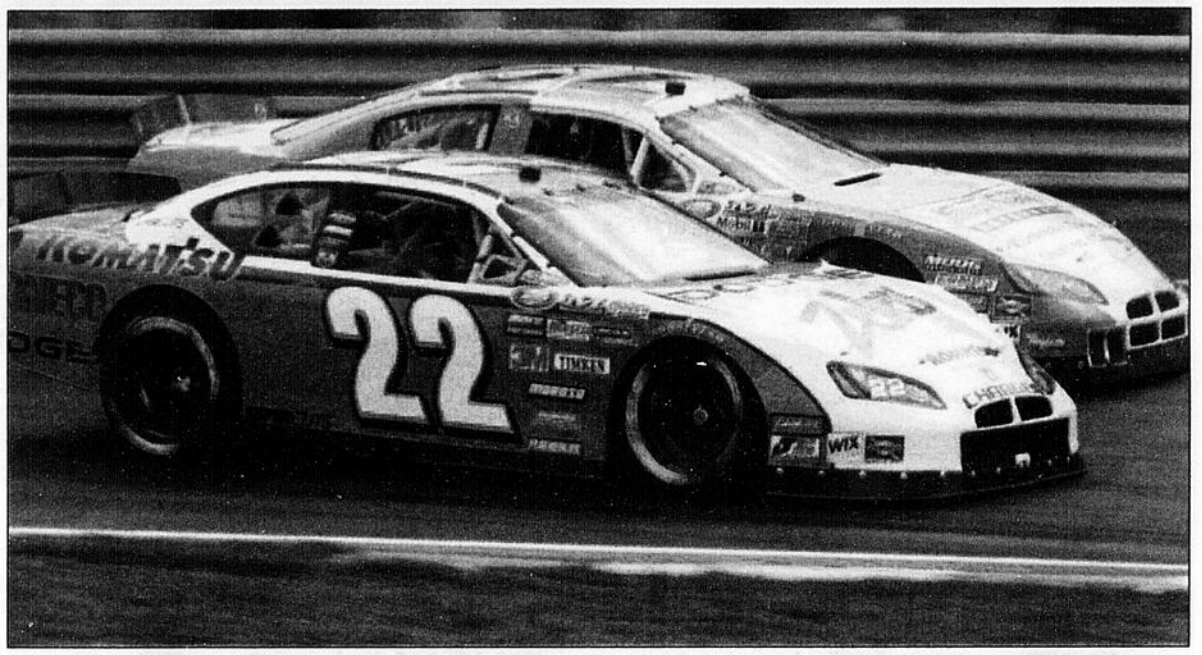
Wallace, pilote de la voiture no 66, a réussi le meilleur temps de la première séance d'essais, vendredi, soit une minute et 41,974 secondes. Il a été plus rapide que Ron Fellows (no 33, 1:42,713), auteur du meilleur temps la veille, et Said (no 9, 1:42,829). Au volant de sa voiture no 22, Carpentier a amélioré son temps de jeudi après-midi de trois dixièmes de seconde, faisant le tour du circuit en 1:43,230.

Carpentier a encore mieux fait en après-midi en réussissant le meilleur chrono de la deuxième séance d'essais de la journée, soit 1:41,948, devant le Canadien Michael Valiente (voiture no 42, 1:42,153), Marcos Ambrose (no 59, 1:42,207), Max Papis (no 1, 1:42,365), Fellows (1:42,434) et Said (1:42,542).

Carpentier n'a pas été en mesure de livrer ses commentaires puisqu'il devait disputer la course Grand Am quelques minutes après la deuxième séance d'essais.

On verra ce que ça donne, samedi, quand Edwards et les autres vétérans de la coupe Nextel seront de retour. La séance de qualification de la série Busch aura lieu samedi midi, quelques heures avant la course prévue pour 15h30 au circuit Gilles-Villeneuve.

(Presse Canadienne)



LUTTE - Patrick Carpentier (22) a réussi le meilleur chrono de la deuxième séance d'essais de vendredi. Sur cette séquence, il se frotte à D.J. Kennington, à l'entrée de l'épingle du circuit Gilles-Villeneuve.

(Photo PC)

Andrew Ranger deuxième

Les freins inquiètent Tagliani

PIERRE-MARC DURIVAGE

«C'est dangereux! Je ne peux pas courir comme ça. Je ne suis pas ici pour me tuer!» Alexandre Tagliani a beau avoir réussi le quatrième meilleur temps de la qualification de la série NASCAR Canadian Tire, il n'avait absolument pas le coeur à la fête, hier, en conférence de presse.

Les problèmes de freins qui l'accablent depuis le début du week-end ne se sont pas résorbés. Le pilote québécois a ainsi volontairement laissé aller les voitures devant lui au début de la séance de façon à se garder un maximum de marge de manoeuvre. «Pour ne pas avoir de voitures autour de moi parce que ce n'est pas vraiment sécuritaire, a-t-il expliqué. Je relâche l'accélérateur dans les lignes droites très tôt. Pour faire un tour de qualif, ça va, mais c'est pour ça que je ne veux pas avoir de monde autour de moi, je ne veux pas endommager la voiture.»

Mais si ses mécaniciens ne viennent pas à bout du problème avant la course de ce matin, le Québécois ne restera pas en piste bien longtemps. «La pédale va au plancher, les freins ne fonctionnent pas, a-t-il dit. Si on ne les répare pas, je fais deux tours et j'arrête ça là.»

Andrew Ranger, qui partira deuxième, avait quant à lui un immense point d'interrogation au-dessus de sa tête. Il n'arrivait tout simplement pas comment trouver une explication logique qui expliquerait le niveau de performance du détenteur de la position de tête, J.R. Fitzpatrick. «Il m'a dépassé à la chicane du casino sans même utiliser l'aspiration et il a ensuite pris trois longueurs d'avance dans la ligne droite!, s'est exclamé le pilote de Roxton Pound. Je me suis dit, oh merde, c'est quoi ce moteur? Il a un moteur de Busch ou quoi?'»

Ranger était aussi déçu du fait que la session a été écourtée après une longue inspection de la piste par les officiels du NASCAR. Au lieu de deux groupes de voitures roulant lors de deux séances de 20 minutes, l'ensemble du plateau a tourné pendant seulement 15 minutes.

Un sprint de cinq petits tours.

On passe aux choses sérieuses, ce matin, 10h30.

(La Presse)

Série Rolex Grand Am

Carpentier joue de prudence

MARC TOUGAS

MONTREAL - Patrick Carpentier a laissé son coéquipier Kris Szekeres faire la majorité du travail, vendredi au circuit Gilles-Villeneuve, à l'occasion de la course de la série Rolex Grand Am qui a été remportée par Max Angeletti.

Le pilote de Joliette, qui a beaucoup roulé depuis deux jours malgré la chaleur, a ainsi voulu garder ses forces en vue de la course de série Busch qu'il disputera, samedi après-midi sur l'île Notre-Dame, aux côtés de Carl Edwards et d'autres vedettes de NASCAR.

Après à peine une douzaine de tours où il s'est maintenu au troisième rang, Carpentier s'est fait remplacer par Szekeres lors d'un arrêt aux puits effectué lors de la première des cinq neutralisations de la course. Le deuxième pilote de la voiture no 11 s'est maintenu entre les cinquième et septième places pendant la majorité de la course, même s'il a effectué une brève sortie de piste au 30e tour, qui l'a momentanément laissé 16e. Il s'est finalement contenté du 10e rang, à 6,248 secondes du vainqueur.

Marc Goossens a terminé deuxième, à 0,461 seconde d'Angeletti. Alex Gurney a complété le podium en catégorie Daytona prototype (DT), à 1,069 seconde.

En catégorie GT, après avoir passé la première portion de la course en milieu de peloton, le Trifluvien Jean-François Dumoulin a terminé quatrième, derrière le vainqueur Andy Lally. Ce dernier a dépassé Dick Werner dans le dernier droit pour l'emporter. Werner a dû se contenter de la deuxième place, devant Terry Borcheller, troisième. Sylvain Tremblay, un Montréalais d'origine maintenant établi en Floride, a terminé neuvième après avoir été deuxième pendant quelques tours.

A cause des cinq drapeaux jaunes, la course a été arrêtée après 68 tours des 92 tours prévus, alors qu'on a atteint la limite imposée de deux heures et demie.

(Presse Canadienne)

TOUT NOUVEAU TOUT CHAUD

POULET RÔTI
À L'ITALIENNE

RESTAURANT
MIKES
RESTAURANT

Poulet mariné dans un mélange exclusif d'huile et d'herbes italiennes, ensuite rôti juste à point pour lui conférer un goût unique et une texture moelleuse et tendre.

Hummmmm!

SEULEMENT DANS VOS RESTAURANTS MIKES DE LA RÉGION

057081T7